«DROSCHAK» REVUE MENSUELLE

**Organe** de la F. R. A. D.

№ 7 IUILLET 1932 PARIS (France)

»ՀԵՑ ՑԵՂԵԹՈԽԵԿԵՆ ԴԵՇՆԵԿՑՈՒԹԵԵՆ" ՉՐԳԵՆ

## ԱԶԳԵՐԻ ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԹԻՒՐՔԻԱՆ

Թիւրջիայի մուտքը Աղգերի Դաչնակցու*թեան մ էջ, ա*յսօր, կարելի է ասել, կատարւած փաստ է։ Մի փաստ, որ ո՛չ անսպասելի էր եւ ոչ զարմանալի։ Զարմանալին, գուցէ, այն ձեւն է, որով Թիւրջիան առնւում է Ժրնեւի հաստատութեան մէջ. Նոյն իսկ յետպատերազմեան ամէն տեսակ խայտառակութիւնների վարժւած բարջերի համար էլ եղկելի է Եւրոպայի ցուցահանած բարոյական ԹչւառուԹիւ–

նր Անգորայի հանդէպ։

Նկատեցէ՛ ը, որ Թիւրջիան ինքը չէ Ազգերի Դաչնակցութեան մէջ մտնել ձգտողը. Ազդերի ԴաչնակցուԹիւնն է խնդրում Թիւրջերին՝ բարեհանել իր անդամը դառնալու։ 28 պետութիւններ՝ Ցունաստանի գյիսաւորու– թեամբ՝ նախաձեռնութիւն են ստանձնել «Հրա– ւիրելու» Թիւրքիային։ Ոտքի տակ են դրւել սաՀմանւած կանոններն ու ժամանակի ընթաց– ջում նւիրագործւած կարգերը։ Ընդունելու– *թեան առանձին ճեպրնթաց եղանակ է ստեղծ*– ւում, որով անտեսւում է կանոնագրի պա*թեկնածուի յատկութիւնները նախ*օրոջ յանձնաժողովի քննութեան բովից անցկացնելու եւ ձեւափոխւում են ընդունելուԹեան արարողութիւնները ։ Թիւրջիայի հասցէին ուղղւում են բծնանբի ու սիրաչահութեան գարչելի խօսքեր։ « Քաղաքակիրի մարդկու-Թիւնը » այս անգամ էլ Հոգեկան անորակելի աղտոտութիւն երեւան բերեց առանց գէթ անոյչ խօսքերով երեւոյթները վարագուրել չա– նալու։ Ի՞նչ Հարկ. նիւդիզմ ե՛ւ քաղաջականութեան մէջ. մերկութիւնը այլեւս ամօթ չէ։

Բայց ինչի՞ են ձգտում Ժընեւի նիւդիստները, ի՞նչ յոյսեր են կապում Թիւրջերի Ազգերի Դաչնակցութեան մ*է*ջ մտնելու հետ։ Ի Հարկէ, անմաութիւն է Հաւատալ նրանց բարոյական կամ դաղափարախօսական պատՀա– ռաբանութիւններին․ թիւրջերը Ժընեւ են բերւում աւելի քան գործնական Հաչիւներով։ Դըրամը, ինչպէս յայտնի է, արիւն չի ծծում եւ հոտ չունի։ Առեւտուր կարելի է անել եւ վայրենիների Հետ։ ԵԹէ նման սկզբունջներն անվիճելի են « քաղաքակիրԹ մարդկուԹեան » համար, ինչո°ւ Թիւրջերին էլ չմացնել « պար– կեչտ հասարակութեան » համակեցութեան մէջ և առևտրական ու դրամական օրինաւոր փոխյարաբերուԹիւններ սկսել նրանց հետ։ Թիւրջերը, այո՛, դեռ բարբարոս են, բայց «աւելի լաւ է դազանին պահել վանդակի մէջ, դան ա-

գատ Թողևել դուրսը»։

Եւ Թիւրջերին «վանդակի մէջ» առնելով՝ ամ էն պետութիւն իր ակնկալութիւններն ունի։ Եւ որջա՜ն բազմազան, խաչաձեւող, բարդ ու խձճւած ակնկայութիւններ ու հայիւներ. մէկր իր «հանրային պարտքն» է ձգտում փրկել կորուստից կամ Մերձաւոր Արեւելջում ունեցած նախկին Հմայբը երազում վերականգնել․ միւսը «արեւի տակ հոդ» է որոնում իր անող եւ Հողազուրկ զաւակների Համար, երրորդը շան թարդելներ է փնտրում Հանդարտեցնելու Համար իր Հպատակ իսլամ աչխարհի խռովա– յոյզ մաջերը․ չորրորդը Փոջը–Ասիայում կրած պարտութեան վէրջերն է տենչում դարմանել. ուրիչներ առեւտրի նոր չահաստանների յետեւից են ընկած եւ տնտեսական աննախընթաց տագնապի այս օրերին պատրաստ են ամ էն զիջումի, միայն ԵԷ իրենց գործագուրկ բանւորներին աչխատանը Հայթայթեն եւ վաձառականներին` չուկաներ։ Մի խօսքով, բոլորը հաչիւ ու չահ են հետապնդում Թիւրքիայում եւ գրա համար կանգ չեն առնում ոչ մի նւաստացման առջեւ։ Անկարեւոր տեղ չի բռնում, բնականաբար, եւ Թիւրջերին բոլչեւիկեան ագդեցութեան չրջանից դուրս բերելու ձգտումը.

ենԹադրւում է, որ Ազգերի ԴաչնակցուԹեան մէջ առնւելուց յետոյ Թիւրջերը հետդհետէ կը հեռանան Մոսկւայից ու կը մօտենան Եւրոպա–

յի գրամատիրական ուժերին։

Մերկ հայիւն է, անյույտ, եւ Թիւրքիային ուեպի Ազգերի Դայնակորութիւն մղողը։ Եւ նրանց համար էլ, անկասկած, առաջին տեղր անաեսական նկատումներն են բռնում ։ Թիւրթիայի ներթին կեանթին մօտից հետեւողները գիտեն Թէ ինչ քայքայում ու քաօս է տիրում այնտեղ եւ որքա՛ն ծանր է երկրի ելեւմտական վիճակը։ Արտաջին փոխառութեան բոլոր ճիգերը ի դերեւ ելան. Ամերիկան բացէ ի բաց մերժեց դրամ տալ, Մոսկւան ու Հռոմը միայն փչրանըներ կարողացան բաց Թողնել, իսկ դրամատէր Եւրոպան փոխառութեան մասին որեւէ խոսը աւելուց առաջ պահանջում է մանել Ազգերի Գաչնակցութեան «պատւաւոր Հասարակութեան» մէջ։ Արգերի Դաչնակցութեան անդամ դառնալուց լետոլ միայն Թիւրջիան կարող է յուսալ փոխառուԹիւն կնջելու։

Փոխառունեան խնդրից զատ, Թիւրջիայի համար չափից աւելի կենսական է եւ իր երկրի արտադրունիւնների համար սպառման վայրեր գտնելը։ Այսօր արտաջին չուկաները գրենեէ անմատչելի են երկրագործական Թիւրջիայի համար. Թիւրջ, առանց այն էլ, ցածր աստիհանի վրա գտնւող գիւղատնտեսունիւնը հիմ-ջից կործանւում է չուկայի եւ դրամադլիսի բացակայունեան պատճուով։ Այս ցաւի դարժանն էլ Անգորան մոածում է գտնել Ազգերի Դաչնակցունեան միջողով։

Բնականաբար, Հաչւի մէջ են եւ քաղաքական նկատումները, որոնց կարդին, դլիսաւոր տեղը բռնում է Լոգանի դաչնագրի դրած կաչկանդումը Նեղուցների վրա։ Ապագայ ապա-Հովուժեան Համար Հրամայական անհրաժեչտուժիւն է այդ կապանջների վերացումը։

Այս տեսակէտից, հակառակ արտաջին չողչողուն ձեւերի, որպէս յաղժական չէ, որ
Թիւրջիան դիմում է Ժընեւ։ Ընդհակառակը,
իրերի առարկայական ընժացջը իր կամջին
հակառակ մղում է նրան դէպի արեւմուտը,
դէպի դրամատիրական աչխարհը։ Ներջին հակասուժիւններից ու փլուղումի վտանդից ադեւած ջաղաջականուժիւնը եւ անցնում երդւեալ ժշնամիների բանակը։ Թիւրջերը չեն
տայնուժիւնը իրենց մասին եւ եժէ այնուտմենայնիւ յօժարում են մանի «վանդակը»,
նչանակում է, իրօջ, որ ծանր դրուժեան մէջ
են։

Բոլորովին առարկայական լինելու Համար ասենջ նաեւ, որ անվիճելիօրէն Թիւրջերը լաւագոյն վայրկեանն են ընտրել Ազդերի Դաչնակցութեան մէջ մանելու Համար։ Այն ընդ-Հանուր դժգոհութիւնն ու անՀանդստութիւնը, որով ըռնւած է մարդկութիւնը, միջպետական կատաղի մրդութիւններն ու պայքարները հւ անվեր) յուսախարութիւնները խորապէս անդրադարձել են եւ Ժրնեւի հաստատութեան վրա։ Տասը տարի առաջ Ադգերի Դաչնակցութիւնը կամակատար դործիջ էր յաղթող պետունեանը ձեռթին այսօր, մասնաւորապես, Գերմանիայի մուտքից յետոյ, տրամագծօրէն տարբեր փոխյարաբերութիւններ են ստեղծւում : Մինչեւ այժմ Անգլիային ու Ֆրանսալին Հաւատարմօրէն հետեւող փոքր պետու-Թիւններից չատերը հիասԹափւած, աւելի եւ աւելի յարում են ընդդիմադիր կողմին։ Նախկին միատարրութեան հետքն իսկ չկայ․ Ազգերի Դաչնակցութիւնը խարխափում է հիւան-դագին տագնապի մէջ՝ անընդունակ լուծելու ներջին Հակասութիւնները։ Այդ անկարողութիւնը աչքի ընկաւ, մանաւանը, գինաթափութեան եւ չին-ճապոնական բախում ի խնդիրներում . երա մի պօրաւոր անդամ - դէնքի ուժով յարձակշում է Թոյլ անդամի վրա, սպանում, աւերում, Թարանում է նրան, խլում նրա Հողերը եւ Ազգերի Դաչնակցութիւնը մատր մատին չի խփում վերջ տայու համար այդ խայտառակութեան, ի՞նչ Հմայք ու արժէք կարող է ունենալ նման հիմնարկութիւն։

Ազդերի ԴաչնակցուԹեան ծոցում տեղի ունեցող խմորումները եւ ուժերի վերադասաւորումներն, անկասկած, չէին կարող մնալ աննկատելի, եւ նրանցից ճարպիկ կերպով օգտւեց Գերմանիան։ Նրանց՝ վրա՝ ուչադրուԹիւն Լ դարձրել եւ Մոսկւան։ Լիտվինովի որդեգրած քաղաքականութիւնը բնորոչւում է նրանով, որ, հակառակ Չիչէրինին, նա չի խուսափում բուրժուական աչխարհի հետ գործակցելուց՝ «բերդը ներսից գրաւելու» դիտաւորութեամը։ Ազգերի Դաչնակցութեան վերաբերմամբ էլ Մոսկւան աւելի եւ աւելի դառնում է «Համա– կիր»՝ անուղղակի եւ նոյն իսկ ուղղակի ձեւով մասնակցելով նրա յանձնախմբերի եւ կազմակերպած խորհրդաժողովների աշխատանըներին։ Այս քաղաքականութեան հետեւողական դարդացումը, անխուսափելիօրէն, բոլչեւիկներին էլ կր բերէ Ժրնեւ։ Չպէտը է դարմանալ, եթէ որոչ ժամանակ յետոյ Ազգերի Դաչնակցութեան մէջ խորհրդային իչխանութեան հրաշէր ուղղելու հարց էլ յարուցւի։ Իսկ մինչ այը, Մոսկւան աչխատւմ է աւելացնել իր կուսակիցների Թիւը Ազգերի ԴաչնակցուԹեան ներսը դաչնակից ու բարեկամ Թիւրջիայի ներկայութիւնը Ժընեւում այդ տեսակէտից դրական եւ քաչաներիչ երեւոյն է։

Հիմ ը կա<sup>8</sup>յ են Թադրելու, որ Թիւրջերի ակնկալու Թիւնները կարդարանան Ժընեւում ։ Այսինքն` խոշոր փոխառու Թիւն ու տնտեսական աջակցու Թիւն կը ստանա՞ն Եւրոպայից ։ Միայն Ազգերի Դաչնակցու Թեան անդամ դառնալու փաստը, ի հարկէ, բաւական չէ նման աջակցու Թիւն ստանալու համար ։ Երկրորդ պայմանը` երաշխիքն է ։ Կարո՞ղ է Թիւրջիան տալ վստահելի երաչխիջներ։ Ուրիչ խօսջով՝
կարո՞ղ է ընդառաջ գնալ Մուսոլինիի «խաղաղ
Թափանցման» ծրագրին, կամ գոհացնել ֆրանսացի պարտատերերին, կամ վերջ տալ արեւելջում հրձիգի դեր կատարելուն եւ իրապես
մանել արեւմտեան ջաղաջական համակեցուԹեան մԼջ։ ԵԹէ կարող է, ամենայն հաւանականուԹեամբ, չօչափելի աջակցուԹիւն կը
ստանայ. հակառակ դէպջում, այսօրւայ դրուԹիւնը ոչնչով չի փոխւի։

ԵԹէ, սակայն, Անդորան ընդունի Եւրոպայի Թելադրած պայմանները, այդ կը նչանակէ վերադարձ դէպի Օսմանեան կայսրու-Թեսն ժամանակները։ Ճիչտ է, ջէմալական Թիւրջիան Թոյլ չի տայ վերականդնել կապիտուլասիոնները, գայց, ըստ էութեան, Եւրոպայի պահանջած երաչխիջը ու այլ ինչ է, եԹէ ոչ առանց այդ ատելի թառը դործածելու՝ հաստատել արտաջին հակակչռի, դրուԹիւն։ Թիւրջերին դրամ տալ առանց երաչխիջի, նոյն իսկ խելադարուԹեան անդունդի եղրին կեցած այսօրւայ Եւրոպան կը դժւարանայ։

· Այսպէս Թէ այնպէս, մուտքը Աղդերի Դաչնակցուժեան մէջ Թիւրքիայի Համար արտաքին յաջողուժիւն երեւալով Հանդերձ՝ յաղժական ոյժի նչան չէ ընաւ։ Աւելի չուտ մի նա-Հանջ է, ներքին ժուլուժեան մի նոր ապացոյց։

Իսկ ի°նչ է բերում Թիւրքիայի մուտքը

Ազգերի ԴաչնակցուԹեան մեջ Հայ ժողովրդի համար։ Ձեւականօրէն, անչուչա, որոչ հիաս*թափութիւ*ն։ Ըստ Հիմնական կանոնագրի՝ Ազ~ գերի ԴաչնակցուԹիւնը երաչխաւորում է իր անդամ պետութիւնների սահմանների անձեռնմիսելիութիւնը, հետեւաբար, եւ պիտի պաչտպանէ Թիւրքիան հայերի հողային պահանջնե~ րի դէմ ։ Բայց, ըստ էուԹեան, մենը դեռ նոր տեսանը, թե Ազդերի Դաչնակցութիւնը ինչպէ՛ս պաչտպանեց իր անդամ Չինաստանի սահ⊸ մանների անձեռնմինելիութիւնը, եւ պատճառ չունինը մտածելու, ԹԷ Թիւրջիայի վերաբերմամբ գրութիւնը կը լինի ուրիչ կերպ։ Ամէն բան, վերջին հայւով, կախւած է իրական ու– ժերի փոխյարաբերութիւնից եւ քաղաքական պայմանների դասաւորուԹիւնից։ Եւ հայ աղգային ուժերը պարտաւոր են, միահամուռ ճ*ի*-դերով եւ լամառ ու Հետեւողական աչխատան– թով չարունակել պայքարը յանուն Հայկական Հարցի վերջնական յուծման Թէ՛ դուրսը եւ *թէ՝ Ադդերի Դաչնակցութեան մէ*ջ։

ԵԹԷ Ազդերի ԴաչնակցուԹիւնը, առհասարակ, որեւէ արժէջ պիտի ներկայացնէ, Թիւրջերի մուտջից յետոյ հայերին տրւած հանդիսաւոր խոստումներն ու յանձնառուԹիւնները չեն կարող անտեսւել։ ԵԹԷ Ազդերի ԴաչնակցուԹիւնը պիտի լինի անգօր եւ անարժէջ մի մարմին, Թիւրջերի մուտջով էլ ոչինչ չի փոխ-

ւի այսօրւայ կացութեան մէջ։

# 3. 3. ՊԱՏԻԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ԴԻՄՈՒՄԸ

ԱԶԳԵՐՈՒ ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ԱԶԳԵՐՈՒ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ ՊԱՐՈՆ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ԵՒ ԱՆԴԱՄՆԵՐՈՒՆ.

ՊԱՐՈՆ ՆԱԽԱԳԱՀ ԵՒ ՊԱՐՈՆՆԵՐ․

Այն ժամուն ուր Արդարութեան միջոցաւ ժողովուրդներուն խաղաղութիւնը ապահովելու կոչւած պետութիւնները կը պատրաստւին հրաւերել Թիւրջիան մտնելու Ադգերու Դայնակցութեան մէջ, Հայաստան Հանրապետութեան Պատւիրակութիւնը, որ ատորագրած է Սէվրի դայնագիրը և թաղմիցս պայտպանած է հայ ժողովուրդի դատը Ադգերու Դայնակցութեան մօտ՝ պատիւն ունի ձեր ուչագրութիւնը հրաւիրելու հետեւհալ պարագաներուն վրա.

Պատերազմ էն առաջ հայ ազգը չորս միլիոնի ընակչունիիւն մը կը հաչւէր, որուն երկու միլիոնեն աւելին Թևւրջիոյ մէջ՝ մեծաւ մասամը հաստատւած իրենց նախահայրերուն պատմական հողերուն վրա՝ հայկական վիլայէներուն մէջ։ արտրաքետու դեղեք արդրական ապարհավեր, ի կոստան արջ անարանար կեղեք արտրական էնը կապայական թերբեն իրութերի հարարաների արահանութերը և արտրաքերը կապարելու իրերը արտրանարի արահան գրարան կերար արարաների արարանութեր արտրանութերի արարանութերի հասաատութերուն արարանութերի արարարանութերի արարանութերի արարանութերի

Այսօրւայ Հանրապետական Թիւրբիան ալ, Հակա-

ռակ իր ըրած կարգ մր յայտարարութիւններուն՝ հախորդ կառավարութեանց ջաղաջականութիւնն է որ կը չարունակէ ։

Պատերացմէն լետոլ՝ 1920 թեր օգոստոսի 10ին, ոտորադրւեցաւ Սէվրի դաչնագիրը, որուն 88րդ յօդւածով «Թիւրթիան կր յայտարարէ ընդունիլ Հայաստանը իրը ազատ և անկաի պետութիւն մը, ինչպէս րնդունած են դայն Գաչնակից `պետութիւնները»։ Այս յօղւածը որոչ կերպով կր ցուցնէ արդէն որ Դաչնակից պետու Թիւնները Սէվրի դայնագրէն առաջ իսկ ճանչցած Լին արդէն Հայաստանի անկախութիւնը։

Բայց 1922 թեր դէպքերուն հետևանքով Սէվրի դաչնագիրը փոխարինշեղաւ Լոզանի դաչնագրով , որուն մէջ Հայաստանի, կամ Հայու անւան լիչատակութիւնն

իսկ չկայ։ Սակայն, Ադդևրու ԴաչնակցուԹիւնը չէր կրնար չգրաթրեր էայ գովուրդին բախտովը և իր առաջին ընդհանուր ժողովին մէջ իսկ , 1920 թե նոյեմբերին , անիկա կը խորույթ Հայաստանը ընդունիլ իր ծո-ցին մէջ։ Աղգերու Դաչնակցութիւնը պարտաշորւեցաւ այդ խորհուրդը մէկ կողմ ձգել՝ մանաւանդ քէմալական րանակին յարձակման պատճառով , բայց յա9որդ տարին իսկ, 1921ին, անիկա միաձայնութեամը կր թւկարկեր րանաձեւ մը, Հայկական Արգային Օճախի մր ստեղծումին համար Թիւրքիոլ մէջ, անկախ Թրքական ամէն տիրակալուԹենէ ։

Այդ որոշմնագիրը կրկին ձևոք առնւեցաւ և հատ-տատւեցաւ ամէն տարի Ազգերու Դաշնակցութեան ընդհանուր ժողովներուն կողմէ, մինչև 1924 Թւականը, այսինըն Լոգանի դաչնագրին ստորագրութենէն վերջն

Բայց Ազգերու Դաչնակցութիւնը Թիւրբիոյ վրա արդելու ոչ մէկ միջոց ունենալով իր ձեռքն՝ պարտաւորւեցաւ տարւէ տարի յետաձգել իր արդարութեան և **Հատուցումի ջանջերը** :

Սակայն, այսօր, երբ անիկա ձեռք կերկնցնէ Թիւրթիոյ՝ գայն հրաւիրելու համար մտնել Ազգերու Դայնակցութեան մէջ, արդեօր ինըն իր Հանդէպ իսկ պար– տաւոր չէ՞ օգտւիլ այդ հպաստաւոր ու բացառիկ առի-BED' արժեղնելու Համար Հայկական պահան իները։

Հարիւր հազարաւոր Հայ գաղթականներ՝, խունւած յայն շրջանակի մր վրա իրևնց Հայրենիջին շուրջը, Պարսկաստանէն մինչև Պալջանները, անցնելով Իրարէն, Սուրիայեն, Եդիպտոսէն և Յունաստանեն, դեռ ևս առանց Հաչլելու անոնը, զորս բախտր նետած է աւելի հեռաւոր ափունըներ՝ իրենց աչքերը յառած կը մնան այն երկրին վրա, որ իրենցն էր և իրենց նախահայրերունը, և որ կր մնայ հիմա Թափուր ու ամայիւ Այդ. Տարիւր հաղարաւոր դաղթականները ինչպէ<sup>®</sup>ս կրնան ընդունիլ, որ մէկ կողմէն նկատի չառնւին պետութիւեներու և Աղգերու Դաչնակցութեան կողմէ իրենց հանա դեպ ստանձնւած լանձնառութիւնները, մինչդեռ միւս կողմէ Թիւրջիան, իրենց բոլոր դժրախտունենանց պա տասխանատուն՝ մուտը դործէ Ադգերու Դաչնակցու– թեան մէջ՝ առանց արդարութեան **Հատուցման**։

Վերջապէս, այդ տողերը՝ ստորագրող Պատշիրա– կութիւնը պարտականութիւն ունի իր ամենավձռական վերապահումներն ընելու Թիշրջիոլ ներկալ սահմաններուն վերջնական ճանաչման մասին, ջանի որ հայ ժողովուրդը չի կրար ընդունիլ որ սեփականագրկւի իր դարաւոր իրաւունջներէն և պատմական ժառանդութե.

Հակառակ իր կրած ծանր յուսախաբուԹիւններուն՝ Հայ ժողովուրդը Հաւատը կը տածէ որ Ադդերու Դայնակցութիւնը պիտի զդուչանայնոր անարդարութիւն մը գործելէ և անիկա կը մադթե որ Թիւրբիոլ մուտրը Աղգերու Դաչնակցութեան մէջ, սկզբնակէան ըլլայ Արդարութեան և Հատուցումի նոր դարաչրջանի մը։

Ընդունեցէը, պարոն նախագահ և պարոններ, մեր

ամենախորին յարդանաց հաւաստիթը։

Հ․ Հ․ Պատւիրակութեան նախագահ և Սէվրի դաշնագիրը ստորագրող՝

Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ՝

**Ժրնեւ, 28 Յունիս, 1932** 

## 

Մեր վերածնիչների Հասարակական-քաղաքական ուսմունջի ժէያ լեզւի խնդիրը չատ կարեւոր տեղ ունի։ Թէ՛ Խ. Արովեանը, թէ՝ Նալրանդեանն ու Նագարեանը չատ յանախ ըննունեան նիւն են դարձնում այդ հարցը։ Սակայն, խնդիրը նրանց համար տեսական բննութեան նիւթ չէր. լեզուն չէր հետաջրջրում նրանց սոսկ որպէս գիտական իմացութեան ուրոյն խնդիր, այլ իթրեւ հասարակական կեանջը չարժող ազդակներից մէկը, որպես մեկ խնդիր, որ սերաօրեն կապւում էր ազգութեան դաղափարի հետ։ Թերեւս միայն Նագար– եանն ունի գուտ տեսական իմացական հետաջրջրու-Թիւն, սակայն, նա էլ նման հարցերը կապում է մեր կեանջի հրատապ խնդրի՝ ազգութեան հարցի հետ։

Նախորդ դարի կկսերին լեզւի խնդիրը դրւում էր, որպէս աչխարձարառի կենսունակուԹեան և իրաւունակութեան հարց։ Այդ լեզուն նոր չէր ստեղծւում. թէպէտ և չմչակշած, սակայն, նա կար որպէս փաստ և երկար ժամանակ գնում էր դուդընթաց գրաբարին։ Նրանց մէջ պայքար չկար։ Սչիարհիկ լնդւի ծագումը և գրարար լեզւի անկման խնդիրը պիտի յարակցել Հայ աւատական դասի և Հայ Հողևւորականութեան աստի-Հանական *[ժուլացման և առևարական*-քաղաքային դասի ծազման ու վերելջի հետ։ Սակայն, միայն 50-60 **Թւականներին էր., որ այդ երկու լեզուները ծառանում** են իրար դէմ որպէս հակամարտ, պայքարող ուժեր։ Մեզ Թւում է, որ այդ պայջարը ըմբունել կարելի է՝ յարակղելով այն ազդութեան դաղափարի հետ ։ Սա էր, որ նոր յարարերութիւն էր ստեղծելու երկու լեզուների մէջ։ Ազգութիւնը որպէս գիտակցւած փաստ մեր կեանջում դրանից առաջ չկար, կամ գոյութիւն ուներ լոկ իրրև աղգ-ղաւանական ու ազդ-կրձնական ըմբռնում. գաղափարը՝ աշխարհիկ իմաստով գոյութիւն չուներ։ Ազգ-կրօնական գիտակցութիւնը պայքար առաջացնել չէր կարոց։

Միայն հախորդ դարի կէսերին է, որ մեզ մօտ Հանդէս է դալիս մի նոր ոյժ՝ ապա-հկեղեցական մտաւորականութիւնը, որ ձգտում էր կերտել նոր, ալխարհիկ ազգութիւն դաւանանքից ու կրօնից բոլորովին անջատ ։ Աչխարհիկ աղզութիւնը պիտի ունենար ամենթին մատչելի Նոր լեզու, որի վրա կարելի լիներ խարսխել հայոց նոր մչակոյթեր, ինչպէս դրարառի վրա խարխուած էր հին մշակոյթը։ Հին մշակոյթը արգայ-**Նական էր . Նա ստեղծւած էր Հայ Հոդևորականութեան** և աղնշականութեան ջանթերով, նոր մչակոյթը պիտի

լինէր ռաժկավարական՝ ստեղծւած Ժողովրդական դանդշածների և աչխարհիկ մտաւորականութեան այրատակցունեամբ, ամենին մատչելի աչխարհարար լեզեի միջոցով։ ԱՀա ինչու լեզուն չաղկապեում է ազգութեան խնդրի հետ ։ Նազարեանը նոյնիսկ նոյնացնում է այդ երկուսը. «Լեզւի և ազգի նւագումը մի բան է, որպես և դոցա ծաղկիլը և բարգաւանիլը. այսպես մօտ յծակից և հղրայրակից միմեանց հետ, որ մինը առանց միւսի անիմանալի է, ոչինչ է»\*)։ ԵԹէ այդ այդպէս է, եթէ ազգութիւնը պիտի վերաչինւի «լեզւի չինութեամը», ապա ուրեմն լեզւի խնդիրը դառնում է մէկ հիմնական խնդիր, որի լուծումով միայն կարելի էր ամուր հիմջերի վրա դնել հայոց նոր ազգութիւնը։ Եւ որով հետև , ինչոլէս ասացինը, վերջինս ըմբռնւում էր աչխարհիկ իմաստով , ուստի և սլաքը ուղղւում էր մեր կեանթում խոր արմատներ ձգած Հայ Հոգևորականու *թեան դէմ ։ Եթէ գրաբառը չէր կարող Հայ նոր աղղու*– թեան նեցուկը լինել և հողևոր հաղորդակցութեան գործիջը, ապա այդ կը նչանակէր, որ հայ Հոդևորականութիւնը աղգային մարմնի մէջ այլ ևս այն ղեկավար ոյժը չի լինելու՝ ինչ էր անցեալում ։ Ուրեմն, խնդիրը դառնում է հայոց նոր ազգութեան շուրջը, սակայն, արտայայտւում է, որպես լեզւի, հին և նոր մտաւորականութեան մրցակցութեան հարց։

Նազարեանը լեզու ասելով՝ Հասկանում է նոր լեգուն. «Հայոց լեզու ասելով այստեղ հասկանում ենջ մեր հայոց ժողովրդի կենդանի բարբառը, նրա բերանի խօսջը, այն լեզուն և ձեւերը, որով մեր ժամանակի Հայերը լաւ և վատ Հասկացնում են միմեանց իրենց միտբը... Հայոց լեզու ասելով իմանում ենջ միայն աչխարհաբար լեզուն, որը կեանք ունի մեր ժամանակումը և ոչ թե ուսումնական պրոց ասած լեզուն, որ այժմ մեռած է»։ (I. էջ 6)։ Այս տեռակէտը հլակէտ ուրբրանով, բամանբարև տանճանուց է բնիս։ ջարտաի վրա։ Նախ՝ պէտջ էր գիտական և իրաշական աշբալճիր ջավտակ վետ՝ տատ, շանվաշան էի ջետ արժն ը ժետահանտանունարբեկ մէդ՝ տորք է, անանակել բրե– դրեսով անտչամարբը բուն աշխահչահան քրվուր ժետեանկ որոչել կրթութեան-դաստիարակութեան րևա ժիևճն սազդարբք տերարիայ քրելի, սուպեսէրի սևսշել ին<u>հ</u>ուհրար-մասախահարությբաց, խջանուղ թ անատճիր ջանտաուգ : թեք ժնահատի մէդ դմւրլիճ ընտադաղև տորք է, հարուր շա քրեւի ատեճան դմբն պայքարը համեմատօրեն հեջա էր և շուտով էլ լուծւեց, ապա ռուսական լեզւի դէմ պայքարելը չափազանց ղժշար էր և կապշած բազմանիշ խորբիրների հետ։ Ենի գրաբառի ղէմ պայջարել՝ կը նչանակէր հայոց մշառուս լեզւի դէմ կը նշանակէր այդ նոր ձեւին, նոր մշակոյթի իրաւական հիմբեր որոնել, որով լեզւի հարցը դառնում է քաղաքական հարց։

Այս Հարցի վերլուծունիւնը կարևոր է կրկնակի տեսակետներից : Նախ՝ որովՀետեւ ռուս և Հայ րագանակետներից : Նախ՝ որովՀետեւ ռուս և Հայ րագանակննիռ խնդիրը մեր օրերում էլ դեռ լուծւած էէ և այժմս էլ նույնպիսի Հրատապ , կենտական Հարց է, ինչպես է 10-80 տարի առաջ : Երկրորդ՝ որովՀետեւ Հայ և ռուս լեզւի Հարցը մի արտայայտունիւնն է ռուսա- հայոց հարցի. ովջեր Հետաջրջրւում են ռուսահայոց խնդրով՝ չեն կարող չՀետաբրջրւել, Թէ ինչպես է ըմ- ըստուն այդ խնդիով՝ ներ կերածնիչներից՝ Ստ. Նա- դարեանը :

19րդ դարի սկզրներին Պարսկաստանից և Տանկաստանից գրաււած գաւառներում և ռուսական կայսրու-Թեան բազմաթիւ ջաղաջներում կար Հոծ Հայութիւն, որի ջանակը Ստ. Նագարեանը կէս միլիոնից աւելի էր համարում։ Այս դանգւածը ռուս պետութեան կողմից ճանաչւեց ոչ Թէ որպէս ուրոյն ազգային միաւոր, այլ լոկ կրօնական Համայնը, որի իրաւական սաՀմանումը

տրւեց 1836թ. Պոլոժենիայով, որով Հայութիւնը ճանաչւում էր կրձնա-կուլտուրական մէկ միութիւն։ Տիհոմ իշխարունիւրն ին վնա բև վբեննել դոն ժնաււագ երկրների վարչութեան կազմակերպութիւնը, օրէնսդրութիւնը, երկրի ապահովութիւնը, հաղորդակցութիւնը, Հոգացողութիւնը տնտեսական գարդացման, իսկ հայ հոգևորականութեան թողել էր եկեղեցիներ ու դորոցներ ունենայն և մի ջանի դատական իրաւունը-ներ։ Ի հարկէ, ռուսական տիրապետութիւնը մի բարիք էր հայունեան համար, որ ադատւում էր նախկին աւատական , անիչխանական բռնութիւնից ։ Նոր տիրապետողը, սակայն, իր պետական կազմակերպութեամբ և մասամբ էլ եւրոսլական ջաղաջակրթեռթեամբ վտանդ էր սպառնում Հայի Հաւաբական գոյութեան։ Նորագատ պայմաններում հայր Ռուսաստանում վայելում էր ջաղաջացու իրաւունը. «Ոչինչ բռնութիւն չի հասնում ոչ հրա անձին, ոչ հրա ընտանիջին, և ոչ նրա վաստա– կին» (4. I. էջ 270):

Նախորդ դարի կէսերին արդէն դգացւում էր, որ Ռուսաստանի աւած անհատական ապահղվութիւնը չի կարող դառնալ հիմեց արդային հաւաջականութեան պահպանումի։ Հայութեան դիտակից մասը, մանաւանդ առաջաւրում նոր հայութեան պատմա-մշակութա և միջոցներ որոնում նոր հայութեան պատմա-մշակութա և միջոցներ որոնում նոր հայութեան պատմա-մշակութա- յին դեմջը պահերու համար, մի բան օր չատ դժւար էր, որովհետեւ, ինչոլես Նագարեանն էր առում հայր «արդութեան պայմաններից ոչ մեկը չունի և ոչ մինը մինչև այսօր լցուցած չեն» ( (. I. 286) : Հարկաւոր էր ամեն ինչ նորեն ստեղծել, հարկաւոր էր արդ լինել, ուրոյն մշակութային-պատմական միաւոր, որովհետև «մարդկութիւնը յառաջադիմում է միայն արգային հատարակութիւնների միջոցով» : Մնալով լոկ արդագային հատեր և կը մաչէ մեր իրբեւ անալիտանացեալ որդիջ ժատմանակի ( (. I. 148) :

Հալութեան ազգ դառնալու այս ձգտումը անյարիր էր ռուսաց կայսրութեան դէպի փոքր-Հպատակ ազդերը որդեգրած քաղաքականունեան։ Այստեղ երկու ուշ Ժեր պայքարում են իրար հետ․ սկզրում այդ պայբորը ակնրախ չէ, ապա գառնում է կռիւ մահու և կեանքի Համար։ Ռուսաստանը երբեջ չորդեգրեց աղգութեան ոկզբունքը և Հպատակ ազգերին մշակութային ինքնօրէնունիւն և ջաղաջական իրաւունջներ չուեց, որի հետևանքով Հպատակ ազգերը գոյունեան կուում դառնում էին անգէն մի զանգւած ։ Հայը Ռուսաստանոշմ կամ անհատ էթ՝ կանգնած մեն մենակ պետութեան Հանդէպ, որ նրա առաջ լայնօրէն բաց էր անում իր դպրոցների, պաչուռնների, տնտեսական ձեռնարկների դուռը, կամ եկեղեցական Համայնքի անդամ էր, որի չրջաթակում պիտի թաւարարէր իր մչակությային-կրը-*Թական կարիջները։ Անհատի և պետութեան միջեւ* աչխարհիկ բնոյթ կրող միջնորմ չկար։ Ռուս բիւրոկրատիան այդպիսի իրաւունակ Հաւաջականութիւն չէր ճանաչում ։ Հայոց եկեղեցին այդպիսի կենսունակ միջնորմ լինել չէր կարող, որով հայը իր չահերով ու հոմի<sub>ն</sub>արտիկեն բ դարսուղ կբարճի առբլի քայր չսոտրերբևի արրս գասուղրբնով, մուհո էև մտնիո բիբմբձու րբմ մէջ, ուր հկեղեցու իրաւունջները չէին տարածւում։ Եւ չատ ուչ Նագարեանը ցաւով զգում էը Հայութեան անել կացունիւնը. «Ռուսահայհրին ուրիչ բան չի մնում, գրում էր նա, ջան մերկանալ իրենցից ամէն Հայութիւն և մի անգամից կուլ գնալ վիթիսարի Հսկա– յին և անարդելով ու խայտառակելով մեր նախագարց յիչատակը՝ դառնանը ռուսներ»։

Հաւաջական հայութեանը այսպիսի վտանգ է ըսպառնում։ Եւ այս գործի մէջ ամենախոչոր դերը կատարում է ռուս մլակոյթը։ Թուս կառավարութիւնը չատ յաճախ պայջարում էր ռուս գրականութեան, հաասուկական ու ջաղաջական հոսանջների, դպրոցների, ասել է ողջ մշակոյթի դէմ `ներջին ճակասում, իսկ

<sup>\*)</sup> Ստ. Նազարեանի Երկերը. հ. I. Թիֆլիս 1913: |

արտաջին ճակատում՝ Հպատակ ազդերի դէմ պայքարելիս` ռուս մչակոյթը, յատկապէս յեղուն ու դպրոցը վուր անաօրբան նրևս էն չանուսա ու հավարմականին։ հաշաժողը օգարման գնչոն էև բնա գրանը։ Այս նթ-Նա և տնտեսական ոյժ էր. հայը դպում էր նրա կարիթը իր առևարա-արդիւնարերական ձեռնարկների մէջ. գգում էր նրա կարիթը և պայացններ որոնելիս, գին⊶ ւորական ծառայութեան մէջ։ Ռուս լեզուն աստիճանաբար արմատանում էր Հայութեան բոլոր խաւերի մէջ, դառնում էր գրականութեան, թատրոնի, արշեստի, փողոցի, անդամ ընտանիրի լեղու։ Հաղորդակցութեան, դատարանի, վարչութեան միջոցով նա տարածւում էր բոլոր այն խառերի մէջ, որոնը չփում էին ունենում այդ հաստատութիւնների հետ ։ 20րդ՝ դարի ոկգրին այդ ջրապտոյտի մէջ պիտի մտնէր և հայ գիւղը, որով ռուսացման վտանգը համնելու էր մեր ագգային մարմնի ողնաչարին։

Ստ. Նագարեանը խորապէս ըմբունում է, Թէ ինչ բախտորոչ հետևանջներ կարող է ունենալ մեր անիբախտորոչ հետևանջներ և Ռուսաստանի որդեդրած 
բաղաբականութիւնը. «Հայոց պատւական մանկունչըը 
բաղաբականութիւնը. «Հայոց պատւական մանկունչըը 
այնպէս որ սոցա վիզը մի քար կապես ջուրը ձղես իսկի 
ապեի համար կորուստ էչ»։ Նա ցաւով նկատում է, որ 
«աղգի գաւակները օրէ օր կլանում է օտարաղգի լուասորութիւնը և պիտի կյանի առանց փոկութեան»։

ի<sup>ռ</sup>նչ ելը կայ այս դրութիւնից։ Նազարեանը չի պահանջում իսպառ վերացնել ռուսաց լեզուն, դպրոցները։ Նա, որի հռչակաւոր սկզբունքն էր՝ «հայերս թաղաբականապէս ռուս ենը», չէր կարող Հակառակել ռուս լեզւի ուսուցման. «մենը ամենեւին ընդոլեմ չենը ոուսաց լեզւին և ռուսական կրթութեան. այդ կր յինէր մեր կողմից մի աններելի մեղագրութիւն առաջի նախախնանունեան, որ մեր հայկական կեանջը կապել է ռուսաց Թաղաւորութեան հետ, որոյ բարիջը վաելում ենջ մենջ ամէն օր իբրև ջաղաջացիք մարդաոբն օներնի առանասնալարուներոր ատի»։ Ներու կրութ, «Թագաւորեալ, Հրապարակական լեզու է» կայսրունեսան մէջ, ուր ապրում են տասնեակ ազգեր։ Այս կեղով խոսում է «օրէնքը, դատաստանը, կառավարունիւնը, դպրոցը և գիտունիւնը»: Ուրեմն, նա գործ**հական և տեսական արժէջ ունի։ Նազարեանը ռուսաց** լեզւի այս արտօնեալ և միահեծան իշխանութեան դէմ պայջար չի մղում, վարչութեան, դատարանի, օրէնջի ազգայնացում չի պահանջում և հայ լեզւին քաղաքա... կան-պետական իրաւունքներ չի վերագրում։ Նրան հետաքրքրողը հայ հոգևոր մշակոյթի արժէքներն են – դպրոց, գրականութիւն, թատրոն, ընկերութիւն\_ ներ. նա հայ լեզւի մշակութային իրաւունքն է ջատագովում։ Չպահանջելով վարչութեան, օրէնքների, դա-տարանի ազգայնացումն Նագարեանը կանգնած չէ Ռուսաստանում ընակւող ազդերի նոյնիրաւութեան տեսակէտի վրա։ Նա ընդունում է, և բնական է Համարում , որ ռուս լեզուն ունենայ գերակչիռ և արտօնեալ գրութիւն։ Անպատիժ կերպով չի կարելի հրաժարւել այդ լեղւից. սակայն, նա պիտի մնայ որոչ սահման– ներում, նա պիտի լինի Ռուսաստանում ապրող ժողո-վուրդների կապակցող՝ միջաղգային լեզու, պիտի լինի եւրոպական իմացութեան մասնակից լինելու լաւադոյն ղէնջը, թայց չպիտի լինի ապաղզայնացման գործիջ. չայիտի դոյութիւն ունենայ ոչնչացնելու, այլ ստեղծե. լու , լրացնելու աղգայինը․ «Հայոց մանուկը պիտի ուոտրի տուսրևէր ոչ իք ուսարբնու ը ին երևին օատևա⊸ նալու Համար, ինչպէս դրա ողբալի օրինակը չատ և բազմաթիւ հանդիպում է մեզ. մինչ չատերի բերանում հայկական խ**օսը եւս չ**գտանել, այլ լցուցանելու իւր սուրբ պարտականութիւնը մի եւրոպական տէրութեան, որ նախախնաժութեան կամ թով կարգւած է Հոգարարճու և դաստիարակ այս ասիական աղդին». (Հ. I 293) ։ Այսպիսով ռուս լեղուն օժանդակ միջոց է՝ երկրի օրէնըներին վերահասու լինելու և տնտեսական գործառնութեան մէջ յաջողելու համար , որով «ռուսաց լեզուն պիտի ամենեւին հաւասարակչիռ մնայ հայերէնին . հայը մեր կարժիջով պիտի լինի ջաջ հայադէտ և ռուսագէտ միանդամայն՝ իրրև հայ նախահարց որդի և իրրև ռուս թարաւորութեան հպատակ . Աստժոյն Աստուժոյ և կայսերն կայսեր» . (4 . I . 336) ։

Այստեղ Նազարեանը փորձում է լուծել երկու լեզուների խնդիրը, նիչտ այնպէս, ինչպէս լուծել էր Հայունեան քաղաքականունեան խնդիրը։ Ենէ քաղաքականունեան մէջ ռուս լեզուն պիտի առաջնունիւն ունենայ, մշակոյնի ասպարիզում՝ Հայերչնը գերակչիու տեղ պիտի բունէ։ Ենէ Հարցը այսպէս լուծւի, երկու լեզուների միջև տեղի կունենայ ոչ նէ մրցակցունիւն, այլ դործակցունիւն։ Այս ձեւով կարելի է, ըստ Նա-

անտականութեան սահմաններում ։ Սրանից բխում է, որ հայ մշակութային արժէջների անկաչկանը դարգացման՝ Համար կայ միայն մէկ ճանապարհ․ հայերէն լեզուն պէտը է դերիչխող դառնայ հոգևոր մշակույթի բոլոր ասպարէզներում։ Այս սահմանում լեզուն այկութ է լինի հոդևոր արժկջների ատեղծագրծող ու տարածող։ Սակայն, լեղուն մշակւում է ընկերային կետնքում ու նրան դուգրն Թաց։ Ուոտի դժւար է լեզւի և մչակոյթի անարդել զարգացումը ապահովել առանց ընկերային բոյոր արդելըները վերացնելու։ Նադարեանը իր բարենորոգչական ծրամաՏենին ժամաշիկերը աւրրնում երկրետակիբ-ծամաճակար ժինե անժծար նախը էի մրուղ, թա էի մազարջաւդ հբյարաբերութիւնները։ Ընկերային կեանքի ազդակներից նրան ամենէն չատ հետաքրքրում է դպրոցի հարցը՝ նրա միտքը գործում է հոգեւոր արժէքների՝ չրջանակում։ Հայ լեզւի խնդիրը տրամարանօրէն ստեղծելու էր Հայ գարց։ ԵԹԷ լեղուն է ազգունեան պառնում է դպրոցի հարց։ ԵԹԷ լեղուն է ազգունեան պահպանման հիմ– նական և ամենէն կարևոր ազդակը, ապա պէտը է հեաև ցնել, որ այն Հաստատութիւններում, ուր կրթեւում, դաստիարակւում է հայ մանուկը, պէտը է Թադաւորէ մայրենի լեզուն․ մայրենի լեզուն կապւում է մայրենի դպրոցի հետ ։ Իսկ այս ձեւով վերջինս դառնում է ագգապահպանման անհրաժեչա գործօններից մէկը։ «Ագ– դային դպրոցը է միակ Հնարը մեր ազգի փրկութեան, միակ սիւնը Հաստատունեան, որոյ վրա կարող է պահ⊶ տարւբլ ըևտ ամառ հահոյակար ժո1սւելիւրև Ռուսաոտանի մէջ և ամենայն տեղ». (4 · I , 295)։ Մի այլ տեղ նա կրկնում է գրե Øէ նոյնը. «Հայկական կեանքի նորոդունիւնը պիտի սկսանի ժողովրդական դպրոցից, որ արմատն է ամենայն ազգային լուսաւորութեան, ամենայն ազդային յառաջադիմութեան». (4. I, 288)։

Այս մէջրերումեսերից երևում է Ստ. Նադարեանի իղէալիստական աշխարհահայեցողունիւնը։ Դպրոցների, «լուսաւորունեան» հետ է կապում նա կանգ է ատարանի իղէալիստական աշխարհահայեցողունիւնը։ Դպրոցների, «լուսաւորունեան» հետ է կապում նա կանգ է ատարանի լուծումը։ Մի երկու անգամ նա կանգ է ատարանի լուծումը։ Մի երկու անգամ նա կանգ է ատարա էլ ըմրոնում է որայես համապային կամաւրը արտ էլ ըմրոնում է որայես հանապային ընհունեան նրև եր չի դարձրել ապատճառով, որ նրա ընկերային պետարային լիսուկայական աշխարհահայեցողունիւնը կունլ և կոփել կոսորայական այնարի մեծ իղէալիստների դաղափարական չրջանակում։ Այդ պակասը լրացրեց Մ. Նալրանդեանը չրջանակում։ Այդ պակասը լրացրեց Մ. Նալրանդեանը չրջանակում է Այդ պակասնի ու Նալրանդեանի գատղափարիները հետապային համադրունին Հ. Յ. Դաշենակցունեան ծրագրում։

ԵԹԷ դպրոցը, Նագարեանի համար, ունի այդպիսի խոչոր հասարակական-ջազաջական դեր, ապա ուրեմն, Նրա կազմակերպուժիւնն ու րովանդակուժիւնը ստանում է առաջնակարգ նչանակուժիւն։ «Ամէն ազդի մէջ մայրենի լեզուն չատ մօտ է մանուկին. նա ծնւել է

դորա մէջ, լաւ ու վատ վարժւել է դորա մէջ, համարում է դորան իր անձի սեփականունիւնը, բայց օտար յեղուն երևում է նրա աչջի առջև իբրև մի ամենևին արտաթին դուրսի բան». (303)։ Ուստի, հասկանալի է Նադարհանի պահանջը, որ «հայկական մայր դպրոցի մէն պիտի բարձրադյուի բազմի աղդային լեզուն, ոչ հիսը, այլ նորը և կենդանին» (289)։ Սակայն, Հայ դպրոցը պիտի հնթարկւի մի հիմնական բարեփոխութեան — դառնայ՝ աչխարհիկ ու կեանջի՝ գործնական պահանջներին համապատասխանող։ Հայ հոգևորակա նունիւնն ու դպրոցը մնացել էին հին դաղափարևերով , մինչդեռ հայ կեանքը մանելով նոր պայմանների մէջ՝ նոր պահանջներ ունկը։ Հայր դառնում էր խոչոր տրևարոտիար այգ Որժերվովիասի ասրախա-անժիւրանրևական կեսմերում, պահանջում էր դործնական դիտելիը. ներ, «հացատոււ արհեստներ»։ Ստեղծւում էր այխար-**Հիկ մտաւորականը՝ բժիչկ, ուսուցիչ, իրաւաբան,** գործակատար, ճարտարաղկտ, որ իր մտքի համար նոր սնունդ էր որոնում և որին անկարող էր բաւարա րելու հայ դպրոցը և նրա իրաւատէր հայ եկեղեցին։ Ուստի, գարժանալի չէ, որ Նրանց ժիկև ստեղծաւմ էր մի անջրպետ , որի հետևանքն էր լինում այդ խաւերի Հայկական մարմնից ուծանալը. «ազգի դաւակներին որէ օր կլանում է օտարազգի լուսաւորութիւնը ու պիտի առանց փրկութեան կլանէ» (286)։ Ելբը այդ անյոյս կացութիւնից հայ դպրոցի արդիացումն է նա պէտը է լինի եւրոպական լուսաւորութնան հնոց, այն... տեղ «եւրոպականը պիտի խնաժիանայ Հայկականի հետ»։ Նա պէտը է գարգացնի գործնական գիտելիը. ներ, պէտը է բանայ «հացի և ապրուստի ճանապարհը»։ Հայ մանուկը բնաւ մեղաւոր չէ, որ դիմում է ոուսական դպրոցներ, ուր դանում է կեանքում յաջոզելու Հնարաւորութիւններ։

Հայ ղարոցի ոգին և նպատակը պէտք է լինի աչխարհիկ. նա պէտք է գուգահեռ գնայ ժեր դարի պահանջներին։ Գէտք է հիմնել «Մի ընդհանուր ազգային դպրոց, որ պատրատեր ազգի ժանուկները ժեր այժմհան ժամանակի համար բուն հայկական բառով արժատացնելով նոցա սրտի և հոգու ժէջ եւրոպական լուսաւորութեան սկզրունջները» (65): Դրա համար

անհրաժելա է, որ հայութիւնը ճանաչւէր որպէս բաղաջական միաւոր և համապետական բիւղջէից ստաղաքական միաւոր և համապետական բիւղջէից ստահար իր բաժինը կրթական գործի համար։ Վերջին պահանթը Նարսրեանը մերժում էր. Հայի մշակութային փիրածնութիւնը պէտք է լինի «աժենեւին ինջնիչիան, իւր բառուկ ձեռջի վաստակովը, առանց նիւթական օգնութիւն խնդրելու տէրութիւնից» (91)։ Նաղարհանր չատ լաւ դիտէր, որ նիւթական օգնութիւնը առաջ կրթերբ անցանկալի միջսժառութեւն, որոնք կը խախահերն մեր կրթական հաստատութեանց հինջերը։ Ինչ վերաբերում է հայ մշակոյթին աւելի խոր իրաւական հիմջեր տալուն, Նաղարեանը դրանով չղբաղւեց։

Սակայն, Նապարեանի տեսակէտները անրաւարար էին մեր արգային գոյունիւնը ապահով կացուցանելու։ Այդ նա ինչն էլ զգում է և իր բազմանել նավակներում կեր նա ինչն էլ զգում է և իր բազմանել նավակներում իրիստ մեծ վչտով նկատում է, Թէ ինչպես հայունեան ապառնացող վտանգը աւելի և աւելի ծաւալւում է. «Մինչև հայոց հայրենասերջը պատւաւոր ու ջաջալերական ասպարեր չբանան հայոց դաւակի առջևը, մինակն հայոց լեզուն, որ կուսաներ հայտարեր հայտաներ չկային մէջ տեղումը, Թէ այն հայոց լեզուն, որ կուսաներ հայ ազգի մանուկը, Բերասարունեն ճանապարհ էր, հաց և ջուր կուտար, փառջի և պատւի կը հասցներ, մինչև բանի ընթացքը այդպէս չլինի, գուր և անօգուտ էին ամենայն խօսջ և խսուածջ»։ Այստեղ Նազարեանը խորապեր ըմթոնում է հայ երը, բայց դրանից բնող արամարանական եզրակացունիւնները չի հանում։

Նազարեանը կուլտուրական մտածող էր։ 50-60 Եւականները մշակուժային վերածնուժեան չրջան էին։ Եւ Նագարեանը՝ մեր Հոգևոր վերածնուժեան չրջանի լաւագոյն արտայայաիչն է։ Գիրք, լեղու, դպրոց, մարդասիրական ընկերուժիւններ — ահա նրա քարողը և հոգացողուժեան առարկան։ Դարն այդպիսի մարդ էր պահանջում։ Հային հարկաւոր էր հոգու Վերա ծնուժիւն նախ քան քաղաքական վերածնուժիւնը։ Նազարհանը պատւով կատարեց հոգևոր վերածնիչի դերը, որի համար հետագայ սերունդները երախատա պարտ են նրան ։

**ዓ - ዓ**ኮՒ ՁԱԼԵԱՆ

## ԱՑԲՈՒԲԷՆԻ ԲԱՐԵՆՈՐՈԳՈՒՄԸ ԹԻՒՐՔԻԱՅՈՒՄ

Թիւրքական այրուրէնի բարհնորոգումը զուտ գրական խնդիր չէր. նա ունեցաւ և շարունակում է դեռ ունենալ նաև քաղաքական կարևոր հետևանքներ, հենց, օրինակ, մահմետական աշխարհի վրա թողած տպաւորութեամբ։ Այս պատճառով, կարծում ենք, աւելորդ չի լինի, որոշ յապաւումներով, առաջ բերել «Դրօշակ»ում խորհրդային մամուլի էնկիւրիի ներկա— յացուցիչ Կ. Իւստի հետևեալ հետաքրքրական յօդւա- օրը»), որ, կարելի է ասել, տալիս է թիւրքական նոր այրուրէնի ներմուծման սպառիչ պատմութիւնը։

8օդւածը տալիս ենք մեր՝ աշխատակից ընկ․ Ն․ Բադալեանի թարգմանութեամը։ ԽՄԲ․

\*) «Արճւեյքի մշակոյթը և գիրը», ռուսերէն պար րհրաթերթ, 1929թ․ № 4, Բագու ։ Սխալ է տարած ւած այն կարծիջը, Թէ Թիւրջ այրուրէնի բարենորոգումը բացառապէս ջեմալականների
գործն է։ Նոր այբուրէնի հարցը սկսւել էր յուդւել
դործն է։ Նոր այբուրէնի հարցը սկսւել էր յուդւել
դեռ համիտհան իշխանուԹեան օրով, մասնաւորապէս
Ձմիւռնիայում, որ ազատակոհ և յառաջադեմ ջաղաջի
համրաւն ունէր։ Առաջին նախաձեռնողներն էին դնդ.
Սելահէդդինը և հրապարակադիր ՆէջաԹը, որոնջ 1900
Թւին Ձմիւռնիայում սկսեցին հրատարակել «ՀիզմէԹ»
անունով մի ԹերԹ, ուր արծաթծում էին այն միաջը,
Թէ պէտք է դրել այնպէս ինչպէս խսսում ես։ Այս
միտջը ջաջալերանջ էր դանում Ձմիւռնիայի ապատական տարրերի մէջ, նաև Պոլսում, ուր Ահմէտ Ռասիմի
և Օմէր ՍէյԹէդինի պէս յայտնի գրադէտներ համակրական վերարերմունջ ցոչց ույն։ Սկիդրը համահրեան

Ձժիւռնիայի այդ խմբակը լուծւեց և նրա ղեկավարները աջսորւեցին ։ Նէջաթը ինջնասպանութիւն գործեց աջսորավայրում (Ադանա), իսկ ՍելաՀէդդինը Հրաժարւեց ջաղաջական խնդիրներով զրաղւելուց, դարձաւ սովորական սպայ և 1926թ․ մեռաւ Ձժիւռնիայում, մոռաց-

ւած ամենքից։

Այրուրէնի խնդիրը, իրրև հիմնական հարց, դրւեց Օսժանեան կայսրութեան մէջ նաև 1908թ. բեղափոխութիւնից լետոլ։ Այն ժամանակւայ Իթթիհատի ամենից յառաջաղէն և արմատական տարրերը իրաւամբ ընդունում էին որ արարական այրուրէնը իր նախկին տառադարձութեամբ անտանելի խոչընդոտ է Հանդիոանում զրագիտութեան տարածման համար։ Սակայն, ինչպէս Իթթիւատի ամբողջ գործունէութիւնը, այս րարենորոգումների խնդիրն էլ սահժանափակւեց սոսկ կիսամիջոցներով։ ԻԹԺիհասականների մաջովն փոկ չանցաւ այբուրէնի փոփոխութիւնը դնել գործնական Տիմերի վրա : Ընդհակառակը, երը Ալըանիան որոչեց որդեդրեց լատինական այրուրէնը, իԹԹիհատական «յե. դավոխականները» անէծ քով ընդունեցին այդ նորութիւնը։ Օսմանեան համիսլամական գաղափարարանու-Թիւնը, որ Հիմնւած միջնադարեան աւանդուԹիւնների վրա ձգտում էր պահել մահմետական միակ կայսրու– *Թեա*ն գոյութիւնը, չէր կարող հրապարակ դնել Ղուրանի այրուրէնի փոփոխութեան պահանջը։ Այդ դաղափարաբանուն էրևից աղատարելով` վերջ կը դրևեր դափարաբանուն եւ արտուագրելով` վերջ կը դրևեր խալիֆայական , չաղաջականունեան և պետունիևնը կաշխարհականանար, որից յետոյ մի յն, իրրև երկրորդ բայլ, կարելի կր լինէր եւ ոպականացնել ալհուրերն , չիղճ ուրբրանով ոչ եք իոքադ աշխանչն՝ այն Թրջու թիւնը, նոյն իսկ իր համաթուրանական ձեւի տակ։ Բայց այն ժամանակ էլ, երը ԻԹԹիՀատր ոգևորւում էր Համաթրբութեան գաղափարով, նա չէր հրահանուղ դաշդրատիարրբեր շաղաշխանշայիր բմետու-գանուղ գաշդրատիարրբեր շաղաշխանշայիր բմետու-ութ րի, եռյն իսկ ամենախելօբ և ամենաարմատական իթ-Թիհատականների կողմից արւում էին փորձեր բարենորոգելու արաբական այրուրէնը այն ձևւով , որ , օրի-**Նակ**, տառերը գրւեն առանձին, որ գրելիս ամէն բառի մէջ մտցւեն ձայնաւոր տառեր և այլն։ Նոյնպիտի կի\_ սամիջոցներ էին առաջարկում նրանք և օսմանեան քերականու Թեանահամար ։

Այդ տարրերի աժենչն վառ արտայայտիչն էր յայտնի ինքնիհատական լրագրող Հիւսէյին Ջահիդը։ Նրա մէկ դաղակարը,— գրել տառերը առանձին, թա-ջալեւեց և Էնվէրի կողմից։ Հիւսէյին Ջահիդը կարմեց նոյն ին էր հրարարան և Էնվէրի կողմից։ Հիւսէյին Ջահիդը կարմեց նոյն ին ին թանի դիւրունիւն, որի մէջ փորձում էր մտցնել մի ջանի դիւրունիւններ դրի և ուղդագրունիան համար, բայց իր կիսակատարունիան և պետական օժանդակունիան բասակայունիան պատճառով՝ այս փոփոխունիւնիան բուտով մոռացւեց։ Նման փորձեր արին և ուրիչ արմատականներ։ 1909ի յետաարանական ապատամբունիւնների և կղերական դժգունունիր մակակարութիւնների պատճառով ինիիհատական դեկավարութիւնների վախեցաւ նոյն իսկ այդ կիսամիջոցները դորժարունիան և ինիիհատի իչիանունեններն ժամանակ այդ ուղղունեամբ ունին չարւեց։

Չի կարելի տոսել, որ բէժալականութիւնն էլ իր գոյութեան առաջին տարիներում վճռականութիւն ցոյց տւեց արժատական կերպով դնելու այրուրբեն և բերականութեան խնդերը։ Ընդհակառակը, կարելի է բերականութեան խնդերը։ Ընդհակառակը, կարելի է արականութեւն այս թէջաժարար էր տրաժադրւած այրուրբեն փոփոխութեան գարար էր տրաժադրւած այրուրբեն փոփոխութեան գարարար եր տրաժադրւած այրուրբեն այն էր, որ բէժալա-կանութիւնը բոլորովին մի անդաժից չկանդնեց «մաթուր թուրթիզմի» ուղղիի վրա։ Իսլաժական ցնորջները դեռ տիրապետում էին մաջերի վրա թէ յոյների դէժ վարած պայջարի ժաժանակ և թէ առաջին տարիներին, ընդանակց բետոյ։ Հակառակ բոլոր հիասթափութելենների հոմներին անիսընակունի արահիր անիսըանութինական պա-

տերազմների ժամանակ, նա դեռ պահպանում էր «իսլամական եղբայրութեան» յոյսը, նոյն իսկ 1924ի Մարտին խալիֆայութեւնը հաչւեյարդարի հեթարկելուց յեսող մտցւեց յայտնի «ուղղումը» խարիֆայութեան մերացման օրէնջի մէջ, որով խալիֆայութեւնը մարմնացնում է Աղգային Մեծ Ժողովը, իսկ հանրապետական սահմանադրութեան մէջ դրւեց բոլորովին ոչհանրապետական մի հախագատութեւն՝ իսլամը պետապետան իրոն է։ Նոյն իսկ մաջուր թիւրջիզմի դաղափարախօսները երապում էին մաջուր թիւրջիզմի անդահանա որել իսյամական ձգտումների մէջ։

Երբ որ Թիւրդիա Հասան առաջին լուրերը, որ Ադրբեջանում պատրաստում է այրուրենի լատինականացումը, Ֆալիհ Ուրֆկին, այժմ մեկը Էնկիւրիի 
պաշտծաժերթե խմրագիրներից և Ադգ. Ժողովի անդամ, 1924ի մայիսի վերջին «Ադւաժ» Թերժում հրապատ 1924ի մայիսի վերջին «Ադւաժ» Թերժում հրապարակ եկաւ մի յօդւածով Մոսկւայի դեմ՝ յայտաբարելով, Թե բատինական այրուրենի դապափարը 
«խորհրդային չարամտութերն» է, որի նպատակն է 
«խուրջ ժողովուրդներից իսել լեղուն և արմատախիլ 
անել ճրանց կրօնը»։ Հանրապետութեան հռչակումից 
յետոյ նա հրապարակ եկաւ մի նոր սուր յօդւածով 
Մոսկւայի դեմ, որի մէջ ասում էր, Թե լատինական 
այրուրենը մտցւում է Ադրբեջանում միայն նրա համար, որպեսցի թեդմիչա կտիի կապերը Թիւրջիոյ հետ։

Բայց բէմալականութեան ամենայառաջաղէմ տարրերի մէջ հետպհետէ հասունանում էր այրուրէնի հիմնական և անյետաձգելի բարենորոգման անհրաժեչաութեան միտջը։ Այդ Հոսանջի ամենացայտուն արտայայտիչներն էին այն պատգաժաւորները, որոնք ներկայացնում էին Ձմիւռնիայի ջաղջենիութինչը։ 1924ի մարտի րարենորոգումների նախօրէին, երբ Թոում էր թէ թէմալականութիւնը իր յեղափոխական<u>-</u> րարենորոգչական ձգտման մէջ հասել է այնպիտի բարձունըների, ուր երրևիցէ դեռ չէր հասել Օսմանեան և արթական պետական և ընկերաքաղաքական մտածողու-Թիւնը, այդ պատգամաւորները «ոգեւորւեցին» և որո– չեցին այդ Հարցն էլ դնել Ազգային Մեծ Ժողովի առջև։ Այդ խմբակի անունից դուրս եկաւ Ձմիւռնիայի պատգամաւոր Սարաէ-օղլի Շուբրին, այժմեան ելևմտական Նախարարը, որ 1924 թ. փետր. 26ին Ազգ. Մեծ Ժողովի ամբիոնից արտասանած ճառում ատաց, ԹԷ՝ «Սո– վորաբար են թադրում են, որ լուսաւորու թեան դործի Համար մենը ջիչ զոՀարերունիւն ենը անում ։ Իրականում մենը զոհարերում ենը այնըան, ինչըան որ ուրիչ ճիւղերում ։ Ես Թոյլ եմ տալիս ինձ արտայայտելու իմ 🗸 փայփայած երազները լուտաւորունեան դործում։ Առաջներում Եւրոպայում էլ կրթութիւնը բահանաների մենաչնորձն էր, բայց և այնպէս եւրոպացիները կրը*թութիւն էին ստանում ։ Թիւրջերիս լուսաւորւելու պա*հանջ են դնում մեր կրօնը, աւանդութիւնները և օրէնըները։ Հին ժաժանակները ամէն մի դիւղ Թէեւ չունէր ուսուցիչ, բայց ուներ իր առանձին «հօջան»։ Եւ հակառակ բոլոր գոհաբերուԹիւնների մեր ժողովուրդը մեստր անգրագետ. այդ թանի համար չի կարելի պատասիսանատու Համարել Հին եղանակը։ Ամենամեծ դժբախտուխիւնը մեր այրուրէնն է և միակ մեղաւորը՝ մեր տառերը։ Երկար տարիների ջանջերը՝ ապարդիւն անցան մեր ժողովուրդին՝ կարդալ գրել սորվեցնելու համար։ Պատճառը մէկ է։ Ես կուղէի, որ մեր երևխաները սովորէին կարդալ և գրել կարձ ժամանակաf hingned »:

Թէեւ Շուքրին իր ճառը վերջացրեց ոչ Թէ լատին տառերը մացնելու առաջարկով, այլ միայն խորհուրդով «դեղ գտնել այդ դժրախտութենան դէմ», բայց արդեն այդ խօսջերը դիմաւորւեցին ՝ իրերականների և
մոլլաների Թչնամական բացադանչութիւններով ։ Նրանջ
լաւ էին հասկացել, Թէ ինչ էր ուղում ասել Շուջրին։
Քէմալականները վճռականութիւն չունեցան պաչտանել Շուջրին՝ վախենալով «Իսլամ աչխարհից»։

Նրան օգնութեան հասաւ Հիւսէյին Ջահիդը, մասամբ իբրև ընդհանրապէս բարենորոգումի նախաձեռնող , այլ և ընդդիմադրական նպատակներով , որպէսգի նալ աձեռնուխիւնը իլի ջէմալականներից։ Փետրւար 27/ii «Թանին»ում մի խմրագրականով նա մատնանչեց, որ Շուբրիի խօսքիրի մէջ պէտք է դտնել ուղղակի կոչ մտցնելու լատինական այրուրէնը և որ այդ միտջը այկաւը է ողջունել։ ԵԹէ Էնկիւրին ընդունի լատիներկն այրուրէնը, Թիւրջիան մի անզամից Վէջեանային արագութեամբ կը յառաջդիմի։ Չպէտը է տատանւել, չպէտը է կասկածել։ Հէնց Թէկուզ նրա համար, որ արարական այբուրէնը Թրջական չէ։ Արարական այրուրէնով գրջերը չեն կարդացւում։ Նոյն իսկ ԹերԹերը չատ չնչին Թւով են տարածւում ։ Արաբական այեսւելըն չի վահրի հահրդուրոր։ Նահրեի նրևանճուղ *թիւրջերը փորձել են յարմարցնել արաբական այբու*րէնը իրենց լեզւին, բայց ի զուր-արաբական այբուբէ-նը ուղղադրութիւն չունի և չի էլ կարելի կազմել։ Հիւսէյին Հահիդը իր սեփական փորձից գիտէ այդ։ Արաբական այբուբէնով չի կարելի բարելաւել Թիւրջերէն լեզուն և ազատել նրան արաբական և պարսկա-կան բառերից։ Լատինական այրուրէնով ոչ միայն *Թիւր*ջերը արագ կը սովորեն , այլ և օտարները։ Միակ խոչընդոտը դարպեսը սովորութիւնն է, այդ պէտը է յաղԹահարել։

Այստեղ և եթ Հիւսէյին Ջահիդը զարդացրեց լաաիներէնի ներմուծման ծրագիրը և կոչ արաւ Էնկիւրիին դործի անցնելու։ Պէտք է անմիջապէս լատիներէնով Հրատարակել նախակրթարանների դասագրջերը։ Ուսուցիչներ պատրաստելը հեչտ է։ Այնուհետև կարե--լի է պատրաստել դասագրջեր հասակաւորների համար։ տարածումը պայտօնէութեան մէջ։ Այդ բոլորի համար հարկաւոր են մի ջանի ամիսներ։ Ի հարկէ, արաբական այրուրէնի հետ դեռ երկար ժամանակ գործ պիտի ունենանը։ Մասնաւորապէս թերթերը պէտը է տպւեն և արարական և լատինական այրուրէնով։ Մի թանի տարիներում այդ չրջանը կանցնը։ Թիւրքիան կը ստանայ Թիւրջերէն գրամեջենաներ։ Կարդալով արևմտեան գրջերը՝ Թիւրջերը կը հասկանան, որ իրենց՝ գրջերը արժէջաւոր չեն ։ Իսկ ով որ կուզի կարդալ հին գրջե– րը, կը սովորի արաբերէն այբուբէնն այնպէս, ինչպէս

այժմ առվորում են լատիներէնը։

Ոչ մի Թերթ, հոյն իսկ կառավարական, չհամարձակշեց պաչտպանել Հիշսէյին Ջահիդի մաջերը։ Ընդհակառակը, մեծամասնութեան տրամադրութիւնը արտայայտելով` յայտնի Թիւրջ հրապարակագիր Մամէդ Ալի ԹԷֆիկը մարտ 5ի Իգտամում մի յօդւածով իրմա յարձակում գործեց Ջահիդի դէմ։ Նա ընդդծեց, որ նաակրավար ամեստելոն էի տատեսվուդ արտանդարձևէր յառաքդիմութիւնը՝ միւս կողմից լատինական այրու-բէնը չի ընդունւած ամրողք Եւրոպայի կողմից։ Ջուգահեռ լատիներէնի գոյունիւն ունի և սլաւոճական այբուբէնը, մասնաւորապէս Ռուսաստանում այդ այաուրէնի չնորհիւ դպրոցը մեծ յառաջոլիմութիւն է ու-*Նեցել* ։ Արարական այրուրէնը միակ բացառիկ պատճա– ռը չէ Թիւրջիոյ մշակութային յետադիմութեան և միայն այրուրենի փոփոխութիւնը չի տայ անմիջական բարձրացում է Եթե արաբական այրուրենը օտար է *թիւր*ջ լեզւին, բայց չէ որ լատինականը աւելի օտար **Ողար վերաբերումով թիւրջերիս մօտ սեփակա**ն ոչինչ չի կարելի գտնել։ ԵԹԷ միայն այն միտթը ԹԷ այս ինչ բանը Թիւրքական չէ հերիք է նրանից հրաժարւելու համար, այդ ձևով Թիւրջական ոչինչ չէր մնայ։ Եթէ որ դարերի ընթացջում թէ Արևելջից և թէ Արեւմուաբից ձևու բերածներս մի կողմ ձգենը, ապա պիտի նետենը և բոլոր այն գրւածըները, որոնը գրւել են «ազգային ոգի»ով։ Միւս կողմից արարական այրուրէնը դարձել է աղգային, Թրջական, նա մտերիմ է Թիւրբ ազգին։ Նա գեղեցիկ է, հեշտ է ողագրւում և ամէն տեսակէտից լատիներէնից բաւ է։ Նրա այողագրունիւնը և ջերականունիւնը, ճիչա է , պէտք ունին որոշ փոփոխունիւնների , բայց դրանից չպիտի եղրակացնել, որ արաբական այրուբէնից պէտք է հրաժարել։ Են դարերի ըննացջում , բոլորովին մենակ , Թիւրջերն իրենց մաջերը և դգացմունջները դրել են գրջերի մէջ և այդ գրջերը արժանի են խոր յարդանջի։ Այդ դրական դանձերից հրաժարւել չի կարելի։ Վերջապէս , լատինական այրուբէնի ներմայծումը կը միասի բնակչունեան ազգային դիտակցունեանը։ Արդ , եղրակացնում էր Մահմէդ-Ալի Թէվֆիկը , լատինական այրուբէնը հարկաւոր չէ Թիւրջիային և արաբական

այրուրէնից չպէտը է հրաժարւել։

Մարտ 6ին Հիւսէյին Ջահիդը պատասխանեց Մահմէդ Ալի Թէվֆիկին։ Նա ընդգծեց, որ Թէվֆիկը սխալ– ւում է բերելով սլաւոնական այբուբէնի օրինակը, որովձետև ոա գրեթէ լատինական է։ Արաբականը այլ է։ Մլաւոնական այրուրէնն էլ կարելի էր յանձնարարել *Եիւրջերին*, բայց գերադասելի է լատինականը, որով⊸ հետև սա աւելի է տարածւած։ Թէվֆիկը ոչ մի ապա– ցոլց չրեթեց, որ արաբական այրուբէնը չէ պատճառը Թրթական յետամնացութեան և որ լատինականով լու– սաւորութիւնը չի տարածւի։ Հասկանալի է, հրալըներ չեն լինում ։ Լատինական այրուրէնը մոդական ոյժ չունի, հարկաւոր է երկար աշխատել։ Պարգ է, որ արդիւնջը լաւ կը լինի և կարճ ժամանակում։ Ի հարկէ, լատիներէն այրուրէնը նոյնպէս օտար է, բայց արարերէնից աւելի լառ օտար է և արաբական օտար այրուրէնով չի կարելի հիմնաւորել «ազդային գիտակցուԹեան» պահպանումը։ Ընդ-Հանրապէս ազգ. դիտակցութիւն խօսջը պահպանողականների սիրելի երգն է յառաջդիմունիւնը խանդարելու Համար։ Լաաինական այրուրէնի քարողը չի նշանակում , Թէ պէտք է ոչնչացնել հայրերի ստեղծագործութիւնները։ Չպի տի մոռանալ որ հայրերի գործերը յայտնի են միայն 20-30 մարդու։ Հաւահարար Թէվֆիկը ևս չի կարդացել Հայրերի գործերը։ ԵԹԷ միլիոնաւոր Թիւրջերի մէջ կը գտնւեն 6-7 հազար Թիւրջեր, որոնջ կը ցանկանան ուսանել հին գրութիւնները, ոչ ոք նրանց չի խանգարի։ Գրջերը չարել գրադարանում, սիրով նայել նրանց և այդ Հիման վրա Հրաժարւել լատիներէն այ– բուրէնից առնւագն ծիծաղելի է։ Պէտը է միլիոնների մասին մաածել։ Որպէսզի յառաջադիմենը և հաւասարւենֆ Եւրոպային լատիներէն այրուրէնը անհրաժեչտ է ։ Այլ կերպ՝ Թիւրջիայում լրիւ յառաջադիմութվուն չի լինի ։

Շուջրիի ձառի չուրջ յառաջ եկած լրագրական վէձը աչխուժացրեց լատիներէն այրուրէնի՝ կողմնա– քիցներին, որոնք պնդեցին յատուկ խորհրդարանական յարգրագոմով նրանբնու արչնագբնայւներոր վետ, խնրգիրը ուսումնասիրելու համար։ Մարտ 12ին յանձնա\_ ժողովը ճնչիչ մեծամասնութեամբ ղէմ արտայալտւեց լատիներէն այրուրէնին։ Պատճառարանելով այդ որո\_ Տուղև վարգրագովովի րախամաշ վայարի երենամէա Ռիֆաատը Հիմնւեց մի չարը մաՀմետական դիտնակամների կարծիջների՝ վրա, իսկ յանձնաժողովի գ**և** կուցարեր Ռուչէն Էֆրէնը առաջաղրեց «դեղագիտա– կար ըիտաւդրբև» (անահարար այնաւէրն հատիրաիտնից դեղեցիկ է)։ Միւս կողմից նոր կրթական ծախարար Վասիֆի նախաձեռնութեամբ Պոլսում կայացաւ աչջի ընկնող մանկավարժների մի խորհրդակցութիւն, սնաբու ղբջաղառըունիւրն անտավավուբ և Ղօժուա անարական այրուրէնի պահպանման, պայմանով որ վերա– չորոգւի նրա գրութեան ձևը։

Քննելով այդ որոշումը Հիւսեյին Ջահիդը մարտ 15ին դրում էր «Թանին»ում, Թէ այլ բան սպասել չէր կարելի, որովհետև ամէն մի նորոյԹ դժւար է պատւաստուում Թիւրջիայում, բայց լատիներէն այրուրէնի կողմնակիցների Թիւը պիտի մեծնայ և շուտ Թէ ուշ սրիտի ընդունւի լատիներէն այրուրէնը։ Ջահիդր կրթ-

A.R.A.R.@

կնևց, դր այն մարդկանց կարծիջը, Թէ արաբական այրուրէնը կարելի է բարեփոխել, սիալ է։ ԵԹէ այդփոփոխուԹիւնները կարելի լիներ անել, վաղուց արւած կը լիներ։ Միւս կողմից արաբական այրուրէնի փոփոխուԹիւնը չի նչանակում լիզւի դաւանանուԹիւն։ Լեհերը, չեխերը և Նոյն իսկ այնպիսի Թուրանական ժողովուրդ, ինչպէս հունդարները վաղուց ընդունել են ցոյց տւել, Թէև փրենց լիղուն չեն փոխել։ Թիւրջերը պէտջ է հետեւեն եղբայրական ֆինների և հունդարների օրինակին, որոնջ մչակուԹային տեսակկտից չատ յաւաջացիլ են և միայն այն պատճառով, որ ընդունել են լատիներէն տյրուրէնը, այլ ոչ Թէ արաբականը չ

Մարտ 19ին Հիւոէյին Ջահիդի կարծիջին միացաւ «Վաքան» Թերքը, որը հոյնպէս յանձնարարեց Էնկիւգկաքան» Թերքը, որը հոյնպէս յանձնարարեց ԷնկիւԹիւնը պէտջ է ելնի այն սկզբունջից, որ Թրջական լեգրւն մտում է նախկին լեղուն և այրուրչնի փոփոխութիւնը պէտջ է ելնի այն սկզբունջից, որ Թրջական այրութիւնը պէտջ է մացնել զգոյչ և աստիճանարար։ Սկզբում 
պէտջ է հրատարակել Թերքները, գրել փողոցի, իանուքննրի անունները և այլն միաժամանակ արաթական 
հուժննրի անունները և այլն հիաժամանակ արաթական 
հայնել 
պետիներէն այրուրէններով։ Ցետոյ կարելի է մացնել 
դուսի և Այրուիններով։ Ցետոյ կարելի է ինչի, 
որով հաև աչակերաներից չատերը գիտեն արդէն որևէ

unun ibanc:

Լատինական այրուրէնի Հակառակորդները չէին ննկում ։ Մասնաւորապէս «Ագչամ»ը մարտի ընթացջին տեղ աւեց ժողովրդականութիւն ունեցող լրաբրող ՋԼլալ Էսադի յօդւածաչարքին, որ սկզրում՝ լատինական այբուրէնի կողմնակից էր, ըայց յետոյ փոխեց իր կարծիրը։ Մարտ 10ի իր յօդւածում իսադր գրում էր, իչ թիւնսիավուղ ժովունիւր ուրբոսմ ավնունքին մա ղարել է արաբական լինելուց, նա աւելի լաւ է լատինականից, որ ինջը կարող է ապացուցանել ամէն մի վենում որևէ գիտնականի հետ։ Արաբական այրուրենի րարենորոգումների անցեալ անյավողութիւնը պէտը է փնարել նրանում, որ ուղեցել են վերացնել միանդամից բոլոր պակասութիւնները, մինչդեռ այդ դործը պէտը է արւէր հետգհետէ։ Թիւրջերը արարական այրուրէնը դարձրին Թրջական։ Այժմ չկայ մէկը, որ կարողանայ կարդալ 5րդ դարի արարական գիրը։ Արաթրբևից ասրւագ այեսշելը երշենեն յանդանները իրենց լեզւին և Թրբացրին, այսինքն դարձրին ազգաին այրուրէն։ Անհրաժելա է միայն դրելիս դնել ձայնաւորները, այնուհետև կը կարդայւի հեչտութեամբ։ Բացի այդ, արարականը աւելի գեղեցիկ է, Համաչափ և հեչտ է սղագրւում ։ Միակ պակասը ձայնաւորների փոքր ջանակունիևւնն է և ուղիղ ջերականունեան րացակայութիւնը, այդ պատճառով է, որ թիւրջ երեխաները սովորում են ֆրանսերէնը Թիւրբերէնից արադ։ Պէտը է ուղղել այդ պակասութիւնները և թիւրջ այրուբէրը կուներայ իր արժանաւոր տեղը։

Միւս Թերթերից լատիներէն այրուրէնի դէմ դուրս եկաւ կղերական «ԹԷֆջիր-Էֆկեար»ը։ Իր մարտ 13ի յօդւածում նա կրկնեց լատիներէն այրուրէնի Հակառակորդների դրածները և ընդդծեց, որ Արեւմուտքից աւելի լաւ է փոխ առնել ոչ Թէ լատիներէն այրուրէն,

այլ ջարտարարւեստ ու մասնագէտներ։

Մարտ 31/հ Հիւսէյին Ջահիդը դուրս եկաւ մի նոր օրդւածով, որտեղ պնդում էր, խէ լատիներէն այրութրերը անհրաժեշտութնիւն է, իրականում թիւրջերը այրերը անհրաժեշտութնիւն է, իրականում թիւրջերը այրուբեն լունեն, այն խեղճ տասերը, որ կոչւում են արրարական, չի կարևյի այրուբենը նշեր։ Բոլոր փոթձերը այլարույն ներկայ այրուբենը ոչ մի հետևանը չեն ուներներ՝ Արջերում Ջահիդը դիմեց կրթական գործավարին մի չայրութրենը, որ արաջարկում էր այրութրենի հարցը լուծել աշխարհականացման օրենջներից չուտ , հակառակ դեպջում ոչ մի բարենորողում օգուտ չի բերի։

Այն որ փթթիգատական ընդորժադիրները յանձին Հիւսէլին Ջահիդի մի անդամից նախաձեռնութիւնը վերցրին իրենց ձեռջը, իրականում վարկարեկեց բարենորոդումը։ Հնարաւոր է, որ եթե Հիւսէլին Ջահիդր այդջան տաջ կերպով չկպչէր լատիներէն այրուրեյին, Հարցը այլ կերպ կը դրւէր։ Միւս կողմից Շուջրիին բարարձակ մենակ Թողնելը բէմալականներին կր դնէր կդերականների և յետադիմականների չարքը։ Այդ պատմառով որոչւեց սկզրունքօրէն լատիներէնի կողմնակից յայտարարել, բայց ինոյիրը յետաձգել իբրեւ «անժամանակ» ։ Ի վերջոլ, ապրիլ 5ին «Թանին»ի ինկիւրիի Թղթակիցը Հարցրեց կրթական գործավար Վա-`«Պիտի՝ ընդունւի լատինական այրուրէնը և ե՞րը»։ Նա պատասխանեց, Թէ՝ «յուսաւորուԹևան գործի յառաջդիմութեան համար անհրաժեչտ է փոփոխութիւնը կամ ուղղումը մեր այրուրէնի։ ԿրԹական դործավարութիւնը ուսումնասիրում է այդ խնդիրը։ լրայց սիրչև վերջրական որոշում ընդունել պէտը իրենց կարծիջները կարտայայտեն և ուչադրութեամբ կը լուեն։ Որպէոզի գրական արդիւնջներ՝ ստացւեն, Հարկաւոր է մի առ ժամանակ սպասել»։

Պոլսոյ լրադրողները չրաւարարւեցին Վասիֆի յայտարարուժիւններով և դիմեցին ԸսմէԹին և նոյն իսկ Քէմալին։ ԸսմէԹը իր պատասխանը վերածեց կատակի և փաստօրէն ոչինչ չասաց ( Քէմալը յայտարարեց , Թէ ներկայիս նա յատինական այրուրէնի ներ-

մուծման կողմնակից չէ։

Դրանից անմիջապէս լհառլ այրուրէնի խնդիրը նորից հրապարակ դրւեց, երբ որ Հնդկաստանից վերատ դարձաւ Կարմիր Մահիկի պատդամաւորութիւնը։ Մարտ աի բարենորոպումների նախօրէին Հնդկաստան ժեկնեց Կարմիր Մահիկի յատուկ մի առաջելութիւն նւէրների ժողովարարունեան համար։ Այդ առաջելունեան նատ խագն Ատալիոյ երեսփոխան հօջա Նասիխը Հնդկաստանից հեռագիր հեռագրի երտեւից տեղեկացնում էր, թէ մարտի բարենորոգումները Հնդիկ մահմետականների մ էջ բարկունիւն են առաջ բերում Թիւրջիոյ դէմ և որ լատինական այրուրէնի մասին Թևրթերի գրածները առաջելուներներ ծանր դրունենան մէջ են դնում ։ Ապա րիլ 5ին առաջելութիւնը վերադարձաւ Հնդկաստանից դատարկաձեռն. Ռասիխը յայտարարեց լրադրողներին, թէ իրենց անյաջողութեան գլխաւոր պատձառը լատի⊷ թարոր այեսւելջի դառիր բմագ ննաենարար անտայա աութիւններն են։ Ապրիլ 11ին Ռասիկսը նորից հանդես եկաւ Թերթերում , որտեղ առաջարկում էր Հիւսէյին Ջահիդի նման լատինական այրուրէնը պահանջող մարդկանց աջսորել Սւրոպա։ Կրկնելով արաբական այբուրէնի ազգային ընոյի կրելը, Ռասիիը ժատնատ նչեց, որ Ճապոնիան, պահպանելով աւելի գժւար ճաշ պոնական այրուրէնը ունեցել է մշակությային տեսատ կետից խոշոր յաջողութիւններ։

**խարիրի յայտարարութիւմոբերը պայրացրին թիւրջ** մամուլը։ «Միւստիկիլ» ապրիլ 11ին առաջարկեց Եւ-Նրա բերած Ճապոնիայի օրինակը տեղին չէ, որովհեաև այնտեղ պաշտօնական ճապոներէնի հետ կար անա գլիերէնը, յետոյ Ճապոնիան իր յառաջդիմութեան համար ունէր 50 տարի խաղաղութիւն, իսկ Թիւրբիային աներաժելու է հասնել Եւրոսլային մի քանի տարիներում : Վերջապէս, նաև Ճապոնիայում 1925ի վերջից զարդացել է ուժեղ մի հոսանք մացնելու լատիներէնը ։ Նոյն իոկ ճապանական ճեմարանը 8 Հոզինոց յանձնա... ժողով է ընտրել այդ խնորի ըննութեած Համար։ «Միւստիկիլ»ը շատ բան է արել, բայց նա չի ոչնյացրել Ռասիխի գլուխների նման գլուխները։ Նոյն իսկ «Ագչաղ»ն չիահոմանաշ գտենրբի ին մայևսվեն։ Ռաևին 13ին յայտնելով , որ առաջւայ նման դէմ է լատինական այբուրէնին, ընդպծում էր, որ ասել Թէ անԹոյլատրելի է լրագրական վէնը այրուրէնի չուրջը միայն նրա համար, որ այդ կարող է վատ ազդել մահմետական ժովովուրդների դէպի Թիւրջիոյ տածած պգացումների վրա, չի կարելի։ ԵԹէ լատինական այրուրէնը չի ընդունւած այժմ , դրա պատճառը այն է , որ փոքրամասնունիւնն է ուզում ։ Հակառակ դէպքում , ոչ ոք չէր իաևոմ խարժանբլ խիւներևիր նրմուրըն այմ հանրրսրոգումը։ Իրենց պատմուխնան ընթացջին Թիւրջերը րարենորողումներ չեն մտցրել միայն այն պատճառով որ վախենում էին, Թէ ինչ կը մտածեն և կասեն յետամնաց, երկար ջնով ջնած մահմետականները։ Թիւրրիան դադարել է օտար հովիւների հտեւից դնացող հոտ լինելուց ։ Նա այժմ դարձել է ինքը հովիւ «Թանին»ն միայն արտայայաւնց, թե՝ պե՞տը է հաջւի առնևլ այդ ել արձագանդեց Ռասիիսի յայտարարութիւններին, մահմետական աչխարհը։ Այս նիւնքի մասին ոկսւեց մեծ վէն և լատինական այրուրէնի խնդիրը մոռացւեց։ Պայքարը, ընդդիմադրութեան՝ դէմ,՝ կուսակցութեան պառակտումը, փոխանակութեան դժւարութիւնները և արտաբին բարդունիւնները (Մակդոնալտի վերջնադիրը, վԼճը Մուսուլի չուրջ)այնպիսի վիճակ ստեղծեցին, որ հակառակորդները 1924ի հետագայ ամիսներին այլ ևս չյուզեցին այդ ինդիրը։ Սրան հետևեց բրդական ապատամրութիւնը, որի դէմ պայքարելով անցաւ 1925 թիւր։ Հետաջրջիր է, որ փնտռելով ապստամբութեան պատճառները՝ ԹերԹերը գրեցին, Թէ Շէյխ՝ Սաիտը խոստովանել է, որ լատինական այրուրէնի չուրք եղած զրոյցները իրենց դերն են ունեցել՝ ապատամբութեան մ է ջ , մ իւս 4 ի**ւն**սական գործ օննների կողջին ։

Բայց ապստամբութիւնը ունեցաւ նաև իր օգուտը։ Անկախութեան Դատարաններում պարզւեց բնակչութեան աղաղակող ագիտութիւնը, որը օգտագործւում էր գանազան մութ ուժերի կողմից։ Վերջապէս, 1925ի աչնանը առանձին թերթերում ժամանակ առ ժամանակ երևացին նկատողութիւններ, որտեղ ի թիւս այլ միջոցների լուսաւորութիւնը տարածելու Համար մատնանչշում է և լատինական այրուրէնը։ Մասնաւորապէս չէյխերի ապոտամբութիւնը փոխեց «Իգտամ» թերթի դիրքը՝, որը առաջ դեմ էր լատինական՝ այրուրէնի և 1925ի աշնանը նորից հրապարակ հանեց ինդիրը։ Իր 15 տեպտ. յօդւածում գրեց գրջերը և ԹերԹերը գիւդին մօտեցնելու խնդիրը և մատնանչեց, որ այժմ այդ դրժւար է անել թանգութեան պատճառով։ Թրջական այաստերը նաակրանարին հարժ է՝ երջանարն ապի արագ է փչանում , ծառայնլով միայն երկու տարի ։ Ամէն երկու տարի Թիւրը ԹերԹը պիտի վճարի 2500 լիրա իր տառերի հորոգման համար։ Նոյեմբ. 16ին «Իգտամ» վերադառնալով այդ Հարցին նորից կրկնեց աւելի պարզ, որ լատինական այրուբէնը անհրաժեչտութիւն է և որ արաբականով չի կարելի յառաջդիմել։

Հերթական վէճը՝ լատինական այրուրէնի մասին տեղի ունեցաւ 1926ի մարտին։ Այդ ժամանակ կառավարութինը պատրաստել էր նոր նաժականիչների օրինակներ և լուրեր էին տարածւում, թե նոր նամականիչների վրա պիտի դործածւի լատիներէնը։ Միւս կողմից մարտ 1ին յայտնի դարձաւ, որ մի խումբ աթմատական երեսփոխաններ Քէմալին յատուկ յուչագիր են ներկայացրել լատինական այրուրէն մացնելու մա սին ։ ՔԼմալը այդ յուչագիրը զրկեց կրթական գործավարին, որը նրա ջննութիւնը յանձնեց «Հրատարակութիւնների և Թարգմանութիւնների Յանձնաժողովին»։ Շուտով յայտնի դարձաւ, որ յանձնաժողովի դեկաուսուցչապետներ Ձէրին և Վէլիդր առավարները ջարկել են ոահմանափակւել արաբերէնի բարենորոգումով և Հրաժարւել լատիներէնից։ Այդ բանը ստիպեց լատիներէնի կողմնակիցներին հարցը նորից դնել «հատարակական կարծիջի» ջննութեան։ Մարտ 10ին կիսապաչաշնական «Միլլիյէթ»ում տոլւեց ուսուցիչ Միդհատ Սադուլի յօդւածը, որը առաջարկում էր ընդունել լատիներեն այրուբէնը։ Նոյն օրը լատիներեն այրուբէրի արշխագրչասւնգրոր դասիր յօմւաջրբև ժունո բիաթ

«Վադրթ»ում և «Ենի Սոհ»ում։ Մարտ 12ին յօգուտ լատիներէնի արտայայտւեց և «Իգտամ»ը։

Այդ թերթերում մատնանչւում էր, որ ներկայ թիւրը լեզուն դարձել է մի տեսակ իսլամական էսպէրանած և ոսկրացել է։ Նոր, աչխարհական Թիւրքիոյ համար կարիջը նման էսպերանաօի վերացել է, այսր երմեր դաճևուղն ը նաաիրարար այեսւեքրի աներաժեչտունիւնը։ Յայտնի է, որ առաջին չորս խալիֆաների ժամանակ եղել են, օրինակ, փորձեր Արև-մուտջից ընդօրինակելու օրացոյցը։ Ղուրանի մէջ մահմետականներին յանձնարարշում է գիտունեան համար գնալ մինչև իսկ Չինաստան, հետևաբար, կրօդավար արոտկՀաիմ ոչ դի տեմբին չվայ հասարթաղար այրունկնն ընդունելու։ Լատինական այրութկնը Հոկալական առաւելութիւն ունի արաբերէնի՝ համեմատութեամը մեջենագրութեան և Հրատարակչութեան մէջ։ Արաբերէն այբուբէնի դժւարութեան պատճառով թիւրջ գրաչարը չարել է սովորում տաս տարում ։ Թերթերը եզրակացնում էին, որ լատիներէն այբուրէնը պէտբ է ընդունել, րայց բարենորոգումը կատարել դդոյչ և

Լատիներէն այրուրէնի հակառակորդների անունից հրապարակ եկաւ նորից «Աղչաժ»ը։ Մարտ 11ի իր յօդւածում նա նորից կրկնեց իր մտջերը, ասելով Թէ Ճապոնիան և «Թոյստոյի և Գորկու Ռուսաստանը» մեծ յառաջըփմութիւն են ցոյց տալիս, թեև նրանք էլ լատիներէն այբուբէն չունեն»։ Տեսնելով, որ այս անդաժ լատիներէն այրուրենի կողմնակիցները՝ մեծամասնու-Թիւն են կազմում՝ «Ազչամ»ը սահմանափակւեց միայն խորհուրդով՝ փորձել բարենորոպել արաբական այրուրէնը և միայն ծայրահեղ կարիջի դէպքում ընդունել ուրիչ, թայց ոչ լատինական այրուրէնը, այլ Հունգարականը, որը աւելի մօտ է Թիւրջերին։ «Ազչամ»ին այս անգամ միացաւ «Ճիւմ4ուրիէԹ»ը։ Մարտ 12ի յօդւածում այդ թերթի խմրագիր Եշնուս Նատին կեզծաւոր կերպով յայտարարեց, Թէ ինջը կողմնակից է լատիներէն այրուրէնի, բայց չպէտը է չտապել։ Ազբըրէջանը այդ տեսակէտից չտապեց։ Հաւանարար, դրա գատասխանատուն մեծամասնական իրաւակարգն էր*։* Բոլորովին անթոյլատրելի է, որ մի որևէ օտար ազդ (Թափանցիկ ակնարկ Ռուսաստանին) խառնւի ուրիչ ժողովուրդի մչակութային գործերին։ Անհրաժելտ է այրուրէնի խնդիրը լուծել աստիճանաբուր, առանց որ և է ճնչման դրսից և եթէ որոչւի Հրաժարւել արաբական այրուրէնի, պէտը է ընդունել ոչ Թէ ֆրանսական, այլ Հունդարական այբուրէնը։ Այդ ելոյթել առիթ տւեց «Միլլիյէթ»ին մի երկրորդ յօղւածով հրապարակ դալ յօգուտ լատիներէն այբուրէնի։ Յօդւածում մատնանըչւում էր, որ լատիներէնի դէմ արտայայտւում են փոբ րանիր երերը մտաւորականները՝ ղեկավարւելով եսաոիրական զգացումներով, բայց նրանջ պէտք է մտածեն մեծամասնունեան և դալիք սերունդների մասին։ Անհրաժեշտ է փութով կազմակերպել համապատասիսան յանձնաժողով և անցնել դործի։ Իր եզրակացութեան մէջ թերթը մատնանչում էր Բադուի թրջադիտական Համադումարի որոշումների վրա՝ լատինական այրուեքրը դանրբ եսևսև խսևչևմամիր անբւբքբար շարհատեաունիւններում, որ իր Վերթին մեծ նչանակունիւն ունի այդ խնդրի լուծման համար Թիւրբիայում ։ Միւս թերթերից «Վադըթ»ը մարտ 13ին դրեց, որ Բադուի Համագումարը լատինական այրուրէնն ընդունել է բո– լոր խորհրդային Թիւրբերի համար և Թիւրբիան, իրրև կամուրջը Եւրոպայի և ասիական Թիւրբերի միջև, պէտը է հետևի այդ օրինակին։ Գրադէտները երկրում այժմ մի ջանի տոկոս են և լատինական այրուբէնի նրմաշրուղը մգւտև էէ՝ ետյն ետևբրսևսմուղն անան է անցկացնել աստիճանաբար և զգոլչ։ «իալը» ԹերԹր մարտ 13ին նոյնպէս արտայայտւեց բարենորոգման դանդաղ խափի և յանձնաժողովի ստեղծման օգտին։ Մարտ 14ին «Ենի Սոն»ը պահանջեց անմիջապէս անցնել դարենորոդման, ասելով Թէ՝ Հարցի հրահրման պատճառով հրատարակչական գործի տագնապ է սկսւել և հրատարակու Թեւնները չգիտեն՝ պէ՞տց է տպել մասնաւորապես դասագրբերը, արարերեն Թէ լատիներին մաստորապես դասագրբերը, արարերհան գործիչներից մարտ 11/ին արտայայուեցին երեսփոխաններ Շուգրի Դաևան, այժմեան ներջին գործոց դործավարը և Հասան Ֆէհմին ՝ մի ազդեցիկ հօջա, որ յայանի է իր լատիներէնի խանդավառ կողմնակիցներ են, բայց բնդրծեցին, որ էնկիւրիում խնդիրը չի լուծւած։ Իր հերթին, կրխական գործավարը Ազգ. Մեծ Ժողովում հերթին, կոպորօրեն արտայայունց յօգուտ լատիներէն կարելի է ընդունել յատուկ յանձնաժողովը չուտով պիտի հրաւիրւի։

Այդ ելոյթը ստիպեց թատիներէն այրուրենի հակառակորդներին լռել։ Մասնաւորապէս Եոնուս Նատին
մարտ 20ի «Ճուժ՝ուրիէթ»ում չտապեց յայտարարել,
թե ինչը անձաժ բլատիներէն այրուրէնին վերաբերւում
է նպաստաւոր ձևով, բայց առաջւայ նման այն կարծիջին է, որ բարենորողումը պէտջ է մտցնել աստիճանարար և որ լատիներէն այրուրէնր պէտջ է փոխաթինի արաբականին «միայն յաջորդ սերունդում»։ Կասկան չկայ, որ հակառակորդների «տահաձայնութիւնը»
հարկաղրական էր։ Մասնաւորապէտ այդ երևում է
նրանից, որ նրանց Հայեացջները արտայայտող թերթերը րացայայտ հաճույթով ընդդծեցին, որ Բագուի
համագումարի թիւրջ պատղաժաւորները սահմանափակւել են միայն ընդ-անուր տեսական դատողութիւն-

ներով և բատիներէն այրուրէն մացնելու գործնական խնդիրների ջննուժեանր չեն մասնակցել։

գարձան Բագուից։ Համագումարին ներկայ գտնւող Մայիսի սկզբին Թիւրգ ներկայացուցիչները վերագերման արոֆեսօր-Թրջապէտ Մենցելը մայիս 6ին Պոլսոլ խորհրդային ընդհանուր հիւպատոսի չէնըում մի դեկուցում կարդաց համադումարի աչխատանըների մասին, որտեղ ընդգծեց համագումարի՝ որոչումների ընդունելու Հարցի Հաժար։ Ի պատասխան դրան լատ ընդունելու Հարցի Հաժար։ Ի պատասխան դրան լատ․ այրուրէնի հակառակորդները առաջնորդութեամբ արօ-Phop Phipping Lung Brimmh, Then one puly allyչամ»ում տեղաւորեցին հունգարացի ոչ պակաս յայտնի պրոֆ. թրջադէտ Գեմբօտց Ձուլտանի топешов, пр խիստ Հակառակ էր արտայայտւում յատիներէն այրուրէնի ընդունման Թիւրջերի կողմից։ Մփաժամանակ թիւրը լրագրողների հետ ունեցած իր գրոյցում այդ պրոֆէսորը յայտարարեց, Թէ Թիւրբերը առաջ պէտը է թարենորոգեն իրենց լեզուն, ստեղծեն լեզւի միութիւն և միայն դրանից լետոյ մտածեն լատիներէն ալարութերի գտորը: Ներկայի Համար պրոֆէսորը յանձնարարեց ուղղագրութեան և արարերէնի բարենորոգում։

Ընդ-անուր առմամր պարզւեց, որ լատիներէն այրուրէնի հակառակորդները փոթրամասնութեան մէջ մնացին և որ նրանց հիմնաւորումը ջննադատութեան չի դիմանում։ Բայց նրանց յաքողւեց համոգել Քէմաիին ինդրի մանրակրկիտ ուսումնասիրութեան անհրաժեչտութիւնը և այդ պատճառով բարենորոդման դոր-

ծագրութիւնը լետաձգւեց։

(Շարունակելի)

# ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ՊԱՎԱՆՋՆԵՐԸ

Երեւութապես կը կարծւի որ Ֆրանսայի բռնած անհաչու բաղաքականութիւնը գէպի խորհրդային իշխանութիւն անություն անություն անություն հարարություն հայիս հարարություն հարար

Եւ եթէ Անգլիան ու Ֆրանսան ալ ցարդ չկրցան սերտ կապեր հաստատել խորհրդային իչիանութեան հետ, պատճառը այն չէ, որ անոնջ Իտալիայեն կաժ Գերժանիայեն տարրեր նկութեր ունին, այլ՝ որով-հետև հետեւ անոնց չահը չի Թոյլատրեր ցարական Ռուսիոյ ունեցած զրաժական պարտչերը այս երկու պետու-թիչներուն կը հասնեն հսկայ գուժարներու, որոնց գոյութիւնը և իրաւական կողմը պոլչեւիկները մինչեւ այսօր կը յաժառին անգիտանալ։ Ահա Անգլիոյ կաժ Ֆրանսայի «անչասկացողուժեան» հիմնական պատճա-որ խորհրդային իշխանութեան հետ ,

Անդլեւոուսական մերձեցումի փորձը և ապա ձաիողումը իմ այսօրւայ նիւնքէն դուրս է հս համառօտ կերպով պիտի անդրադառնամ միայն ֆրանսևպոլչևիկ այն բանակցունքիւններուն վրա, որոնք անմեջականօրէն կապւած էին Ռուսիոյ նախկին պարաջերու իսըդրին։

1924 Հոկա . 15ին ֆրանսական կառավարուԹիւնը պաշտօնապէս կը ճանչնար խորհրդային իշխանուԹիւթ նը՝ իրական տէրը ամբողջ Ռուսիոյ : Ֆրանսացիները այն յոյսը ունէին որ հին պարտընրու ինդերը կարելի պիտի ըլլար հետապային փոխադարձ գիջումներով կարդարությել : Բայց ապագայ բանակցուԹիւնները եկան ճիշտ հակառակը հաստանյու :

Մոսկւայի ներկայացուցիչները մինչև վերջն ալ անդրդւելի մնացին իրենց խօսջերու վրա և ոչ մէկ պայմանաւ չուգեյին ընդունել ցարական հին պարաքերր։ Նոյն իսկ սկզբունջով ալ չմօտեցան այդ հարցի ջնուժեանը։

Իսկ ֆրանսական կառավարութիւնը, առանց մրանելու պարտջերու հարցի վիճարանութեան մէջ, այգատենները ուցեց մերձեցում մը ստեղծել խորհրգային իշիանութեան հետ, գուտ անահածական գետնի 
վրա։ Աւելորդ է ըսել որ ռևէ մէկ առաջարկ կամ փորձ 
այգ ուղղութեան սիտի դանէր մեծ ընդունելութեւն 
պոլչեւիկ պատւիրակութեան մօտ։ Այս հիման վրա ալ 
խորհրդակցութեւնները սկսան 1925ին և տևեցին մինչև 1927 Թւականը։ Ֆրանսայի կողմէ բանակցութեննհերուն կը մասնակցկին տը Մօնգի, Տուէ, Պասթիտ, 
Ֆիլիպ Պէրթըլօ, Սէրիւդ և Շասը։

Ոսրերդային Ռուսիոյ դրամները ջուրը կը ջաչէին և պէտք կար դրամի։ Անմիջական արտաջին օժանդատ կութիւն մը մեծ դեր պիտի կատարէր ենդամեակի մեծ

digitised by

գումարներու կարօտող ծրագիրները սկսելու համար։ Ինչպէս միչտ, այս անգամ ալ պոլչեւիկները դիմեցին արեւելեան խորամանկունեան։

1927 սեպտ. 21ին խորհրդային ներկայացուցիչները յայտնեցին, Թէ սկզրունքով կուղեն ճանչնալ հին պարտքիր, սական, իրրև նախապայհան ֆրանսացիներն այ պիտի ընդունեին իրենց առաջարկները։ Խորբնրդային իլինանութիւնը յանձն կառներ 62 տարբայ ընթացքին, իւրաքանչիւր տարի 60 ժիլիոն ոսկի ֆրանք վճարել ճրանսային, այսինչն, տարեկան 300 ժիլիոն ֆրանք օրւայ սակով։ Առաջարկ բերած էին նաև որ հրանք օրւայ սակով։ Առաջարկ բերած էին նաև որ հուսիայէն բաժնւած նոր պետութիւններն ալ պիտի հուսիայեն հին պարտքերու ժեկ ժասը, որով, իրենք պիտի վճարէին 70%ը, իսկ 30%ը՝ միւս ազգերը։ Մինչդեռ, պոլչեւիկները Ռիկայի, Տօրբաթի և Մոսկայի դաջնագիրներով ընդունած էին, որ այդ պետուբ հրանները բացարձակապես գերծ կը մնան ռուսական հին պարտքերէ։

Տեսականօրէն յանձնառու ըլլալով Հին պարտջերու մէկ մասը իրենց վրա վերցնելու, պոլչեւիկները կր պահանջէին, որ իրենց ապագայ վճարումներու փոխարէն ֆրանսական կառավարութիւնը ապահովէ, հրեջ տարւայ ժամանակամիջոցին, 225 միլիոնգտոլարի վարկ մը (մօտ 8 միլիառ ֆրանը) վճարելի 5 կամ 7 տարի յետոյ։ Սոյն վարկին 150 միլիոն տոլարով պիտի գրևւկր Ֆրանսայի մէջ ճարտարարւեստական դործիջներ, մեջենաներ և ապրանջներ, իսկ 75 միլիոնը պիտի ըստացւէր կանիթիկ դրամով։ Ուրիչ խօսթով, խորհրդային իչխանութիւնը յանձն կառնէր ֆրանսացիներուն վճարել ցարական պարտբերը... ֆրանսական դրաժով ։ Ու դեռ աւելին. Ֆրանսայէն փոխ առած դումարէն 75 միլիոն տոլարով դանագան մեջենաներ պիտի գնւէին... Ֆրանսայի մրցակից Իտալիայէն։ Եւ դարմանայի չէ, որ բանակցութիւնները փակւեցան առանց արդիւնքի։

1930ին, պոլչևիկեան Հնգաժեակի ապրանջները կը ծախւէին օտար Հրապարակներու վրա — սևէ գներով և ոևէ պայժաններով, որովՀետև խորհրդային իչխանունիւնը խոչոր դնուժներ ըրած էր Գերժանիդյ և Միացեալ Նահանդներու մէջ։

Մասնավճարներու օրերը ջանի կը մօտենային, ռուսական արտածումը այնջան կր<sub>ա</sub>չատնար։ Շահու վնասի հարց չկար, կարևորը օտար հրապարակէն դրամ հաւաջելն էր։ Այսպէս Եւրոպան ողողւեցաւ ռուսական արդենով, փայտով, երկաթով, ոնունդի վերաբերեալ միերջներով՝ աւելցնելով, ի հարկէ, ստեղծւած տընտեսական տագնապը։

Ֆրահսան ոլ անմասն չմնաց այդ արչաւանջէն։
Ապրանջներու և ցորենի խուժումը մեծ իրաբանցում և
դժգոհուժիւն պատճառեց ֆրանսացի վաճառականներ
րուն և հոդապործներուն, և Փարիզի կառավարութերան
և չէր կրնար անտարբեր մնալ այս նոր կացութեան
առջև։ Ան դիմեց մաջսապաչոպան ջաղաջականութեան, առաջջը առնելու և պարզապես արդերելու համար պոլչևիկնան ապրանջներու մուտջը։ Եւ հակառակ
կողո-րոչային դեսպանի և առևտրական ներկայացուցիչներու, մինչև վերջ մնաց անդրդւելի։

Հակառակ այս պայքարի, անցեալ տարի, կարգ. մը ֆրանսացի երեսփոխաններ նորէն փորձեցին գետին ժամար։ Այս անգլամ ես, պոլչևիկնները խանդավառշած, ծչանակեցին իրենց ներկայացուցիչները, որոնք պատրասերողները, Բայց այս փորձն ալ գործնական արդիւնաբերողները, Բայց այս փորձն ալ գործնական ոչ մէկ արդիւնք ունեցաւ, և Հարցը նորէն փոխւեցաւ նախորդներու պէս։ Պատճառը այն էր, որ պոլչևիկներր դրամ վճարելու կարողութիւն չունեյին և կուպէին օգուիլ գրամատիրական աչխարհին մէջ տիրող պործեբու կայունութենեն։ Անպտուղ անցաւ և խումբ մր ֆրանսացի դրամատէրերու ճիգերը կազմակերպւելու՝ Ռուսաստանի անտեսական հարստութիւնները չահադործելու համար. ոչ խոչոր դումարներ արամադրող ֆրանսացիներ գտնւեցան, ոչ ալ, խորհրդային ներկայացուցիչները ջաջալերեցին ասոնց փնտրածը դրամըն էր և ոչ ին ֆրանսացիներու առջև չահաստաններ բանայր:

Պահ մը ֆրանսական մամուլի մէջ տարաձայնու
թերւններ ալ չրջան առին, թէ առևտրական դիմակի

պունադիր մը կարմշերև թաղաջական ու անտեսական

տակ ֆրանսևպոլչեիկ թաղաջական ու անտեսական

տակ ֆրանսևպոլչեիկ թաղաջական ու անտեսական

տարածշեցաւ, բուռն պայքար մը բացւեցաւ խորքշր
դային իչխանութեան դէմ։ Պայջարի արդիւնջը այն

եղաւ որ օրւայ կառավարութիւնը, առևտրական նա
կարար Պ. Ինլլենի միջոցաւ, յայտարարեց, թէ

վրա, ուր հասած էր 1927ին, այսինջն, Ֆրանսա չի

կրնար հրաժարիլ իր նախկին առնելիջներէն, որ ֆրան
ացի ժողովուրդի խմայողութիւնը կը կաղմեն, և յետ

պետական վարկ կը բանայ խորհրդային կառավարու

Արդարև, 1931 տարւայ վերջերը, Ֆրանսայի արտաջին գործերու նախարարը՝ պ. Պրիան գաղտնապէս փուղէր հող պատրաստել երկու երկիրներու փոխադարձ ձերձեցժած հաժար։ Պրիանը կաչխատէր ջաղաջական տոտւերութիւններ ձեռջ ձգել յատկապէս արեւելեան ճակատներու վրա։ Խոբհրդային դեսպան Տովկայէվսկիի և Ֆրանսայի առևտրական ներկայացուցիչներու միջև բանակցութիւնները վերսկսան, իսկ Պրիան չատ գաղտնի կերպով տեղեակ կը պահէր արեւելեան իր դաչնակիցները՝ Լեհաստանն և Ռումանիան։ Մոսկւան ալ իր կարդին ամէն չանջ չէր խնայեր դէթ այս անպատաս առիթը ձեռջէ չշանելու համար, որովհետև ոևէ կերպով կնջուծ գաշնազիր մը կոչւած էր դօրացնելու Ռուսիոյ ելևմտական կացութիւնը և ջաղաջական ագղեցութիւնը արտասահմանի մէջ:

Բայց ֆրանսական հանրային կարծիջը այս անգամ ալ դէմ դուրս եկաւ. ինչո՞ւ։ Որովհետև հին պարտ ջերու տէրերը գոհացում՝ չէին ստանար։ Քիչ վարը դրւած ցուցակէն մանրամասն պիտի տեսնենը Թէ ինչքան մեծ գումարներ յատկացւած էին հին Ռուսիոյ մէն երկաթուղիներու չինութեան, ճարտարարւեստական բազմանիւ դործաբաններու, հանջային ձեռեարկներու Համար։ Ֆրանսայի դրամատէրներն ու Հասարակութիւնը՝ րյլայ փոխատւութեան ձևի տակ, րյլայ րաժնետիրական դրութեամբ, մասնակցած են առատօրէն։ Ասոնցմէ դատ կան նաև ֆրանսական` պետական դանձէն փոխ արւած՝ դրամները՝ ուղղակի՝ ցարական կայորունեսն դանձին յատկացւած ։ Ֆրանսայի Հանրա– յին կարծիջը չէր կրնար ընդունել ֆրանս–խորՀրդային ոևէ համաձայնութիւն առանց այս պարտքերու խնդրի կարգադրութեան, մանաւանդ որ ամենքը լաւ Հասկցած էին, որ Խորհրդային Ռուսիան այլևս դոց է իրենց վաճառականութեան առջև, ուրեմն ինչո՞վ օդտակար պիտի ըլլար այդ Համաձայնութիւնը։ Մինչդեռ եթե Համաձայնութիւն կնթւէր, Ֆրանսան ստիպւած ռուսական ջարիւղ, փայա, ցորեն, երկաթ կամ բուրդ պիտի գնէր, դժդոհ ձգելով նախ ֆրանսացի երկրադործը, յեսող Ֆրանսայի բարեկամ պետութիւնները, ինչպէս Նորվեկիան, Սպանիան, Մեջսիկան, Արժանթինը ևն։ Այս երկիրները՝ զրկւելով Ֆրանսա ապրանըներ արտածելու կարելիութենէն, իրենց կարգին պիտի դադրեցնէին գնումները ֆրանսական ապրանջներուն, ինչպէս խմիչքի, մետաքսեղէնի, հիւսւածեղէնի, դարդեղէնի, անուչահոտութիւններու և այլն ։ Շահւոզը պիտի լինեին պոլչևիկները։

ԹԷ Ֆրանսայի պահանջները ինչ խոչոր թիւ կը կազմեն, ցոյց կը տայ հետևեալ ցուցակը, որ պատրաստւած է ֆրանս-խորհրդային 1925-27թ. բանակցութիւններու ընթացջին։

digitised by

#### ՌՈՒՍԻՈՑ ՊԱՐՏՔԸ ՖՐԱՆՍԱՑԻՆ

በብቢ	<u> </u>	<u> </u>	ֈՆՍԱՑԻՆ	
Ա.—				
	փոխառութեան գումարը	վճարելի	Ֆրասսայր մէջ	ընդհ գումարը
	( 1.000 փրանք )	տահի գտուրքը	գումարթ յայտնւած (1.000 ֆրանք)	փհա <u>ը</u> սարար ահարաըչի
5% 1822	(6.001.030 L)	<u>-                                   </u>	33-937	
5% 1864 bi 1868	( 200-000-000 R )	60	305.1	
5 % 1906	2.250.000	40	986.722	
4½ % 1909 4% 1867	1.400.000	40	910-324,5	
1%, 1869	300.000	84	220 - 107	}
4% 1880 60 Էմիսիօն	277 · 750 600 · 000	82 81	255-016	
900u 4", 10 utph 1889	700.000	81	, 2.00 010	_
., 4% 20 սէրի 1889	1.241.000	81	1 · 290 · 613	
,, 4% 3° սերի 1890	820.000	81	11	•
4° 1889	500.000	81	407 - 785 - 5	
4% 1890 20 Էմիսիօն	300-000	80	1	
4% 1890 30	300.000	81	404-836-5	
40, 1890 40 ,,	41.764	60	1	
4% 1890 5° ,, 4% 1894 6° ,,	178-007,5	81 ,	115 · 282	
4 <sub>70</sub> 1894 Մ° ,, Ռանթ Իւնիֆիէ 4 <sub>70</sub> (Սէրի 1—112)	454·000 1·120·000	81	214·129 152·810	
4% 1901	424.000		296-378	
8½ % 1894	400.000	81	331 - 396 - 5	
8% 1891	500.000	81	ا ا	,
8% 1894	166.500	79	<b>503·452.5</b>	
3% 1896	400.000		357-377.5	
Պանք Նօպլէս	( 872·785·200 R )		215.110.4	
., Otjqua	266.667	55 1/2	236-681	
8սնէից 4% 1893 Ճինսք Վիթէպքս 4% 1894	27·758	65	13·732 20·325	
Նուրսք-խարքով-Ազով 4% սէրի B.	( 3·026·240 L ) ( 142·157·000 R.M )	57 65 1/2	61.903.75	· ,
4% 1894	28.283,5	81.	8.807.5	
Որէլ Կրեազի 4% Սէրի B. 1889	(50·117·000 H.M)	62	15.229	
Ռիկա–8վինսք 4% 1894	38.037	42	9 · 133	
Կրան <b>շըմէն–տը–ֆ</b> էր	(35-000-000 R)	75	3.840	
Թրանսկովկաս 3%	222-605	70	73-897.5	
4% 1889	27 · 446	68	5.707.5	
Գումարը ոսկի ֆրանք			,	7.144.883.750
	ՑԻՆ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆ Պ	ԵՏԱԿԱՆ	<b>ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒ</b>	ԹԵԱՄԲ
Ագգերման 4% 1913	1	1	14.261.5	
Ulp-wj 4½% 1912	152.000	81	125-483	
Անարանշըման 4½% 1913			61.887	
Մէր Նուար 4½%, 1913 Մոսկու–Քիէվ–Վօրօնէժ 4½%, 1903	47, 000	<b>*</b> ,	145.256,5	
Մոսկու-Վինտօ-Ռիապինսք 4% 1903	47·000 68·143	51 51	40·140.5 26·090.5	
Նօրտ-Տոնեց 4½% 1908	234 · 298	81	200 · 404	
Նօրտա-Էսթ Ուրավ 4 ½ % 1912	61.000		53.329	
Վէսթ–Ուրալ 4½%	89.309		77-403,5	
Ռիազան-Ուրալէաք 4% 1903	95.000	60	68-120,5	
Դիազան-Ուրալէսք 4½% 1908	(9.628.750 R)	38	21 · 834	
Սեմերիեչե 4½% 1913	<b>-</b> 4 a		102.723.5	
Սիւտ-իսթ 4 ½ % 1908	51.818.5	44	42.244	
Վօլկա–Պուկուլմա 4½%, 1908 Վօլկա–Պուկուլմա 4%, 1910	34-920	77 78	40.934	
Վոլվատարուվուլատ 4% 1910 Թօրիւս 5% 1913	101 · 200	76	75·838 28·359	
Իսլչուկին 4½% 1913			30.326	
Րէիւնի 4½% 1914		i	534 · 871 , 5	
Գումարը ոսկի ֆրանք	•			1.686.706.000
Գումարը ոսկի փրանք				8-831-589-750
Բաղադրեալ տոկոսը 1918–1927 թ.ականը Ընդհանուր գումարը դրամացին է, որևու				4.817.306.000
Ընդհանուր գումարը դրամագլխի եւ	տոկոսի Գ ԶԱՆ	.ll 0115.ø		18·648·895·750
Զանազան փոխառու		/ <b>ሁዳሁ</b> ሆኮ	31.719	
Գանձատոմներ			90.092	
Պատերազմական փ։	ոխառութիւն		69-900	
Գումարր ( <i>ա</i>	ռանց տոկոսի)			104 #44 000
			1	191.711.000

Պարտքի ամբողջական գումարը ոսկի ֆրանք

13 - 840 - 606 - 750

Մյո ցուցակի դէն տղփոփոտգ առևաներ մատ, քար

Նաև հետևհալ առկախ հայիւները

Ա.-- Ռուսական դրամատիրական, ճարտարարւեսատվար տևմիշրաերևաիտը նրվրևունիելորիևու դառրաւոր փոխառութիւնները և անոնց հրապարակ հանած րաժնետոմաներն ու պարտաթղթերը։ Այս բոլորին զումարը Ֆրանսայի մկի կը գնահատեր մօտ 2.500 միլիոն ոսկի ֆրանը։

չահգուր զահոռունիւրրբեն բ կանագրբեն, ժետուագ ընտրոտվատանրրեսս ուրբմագ արչանգ բ խորհրդային իշխանունեան կողմէ պոլչևիկեան լեղա... չըրջումէն անմիջապես յետոլ։ Ասոնդ արժերն այ մօտաւորապէս կը դնահատւի 3.000 միլիոն ոսկի ֆրանը։

Գ. Ֆրանսական պետական գանձի պահանջը՝ ռուս պետական դանձէն մօտ 5.000 միլիոն ոսկի ֆր. .

Մ.— Պետական երաչխաշորութերամբ կատարւած Ամփոփոկով պարտբերու պումարը և վերածելով առլաթի կունենանց հետևեալ արդիւնչը.

 $\psi_{n}$  |  $\psi_{n$ 

Բ. Ռուսիոյ մէջ մնացած Հարստութիւններու witten 45mcmmcmb 10.500.000 .000 \$p. =2.100.000-000 տոլար։ Գումար՝ 4.868.000.000 տոլար։

ԱՀա լուրջ կացութիւն մը որու առաջ պարտաւոր **ֆրանսական ոևէ կառավարութիւն մը** է մտածելու րանակցու թիւնները սկսելէ առաջ : Իսկ միա կողմէն պոլչևիկները չափազանց պաղարիւն են և կաշխատին ուրիչ կողմեր դրամ գաչել։ Ամերիկայէն՝ ապառիկ թրաքթորներ առին և փոխարէնը երեց տարի յեսույ թրաքթորներ վտարեցին՝ վնասելով Աժերիկայի հողագործներուն ։ Դրութիւնը նոյնն է միւս երկիրներու Հանդէպ ։

Գերժանիան ևս, այսօր ինկած է անելի մէջ։ Ոչ դրամագլուխը կարող է դանձել խորհրդային իչխանու-Թենէն և ոչ ալ առկոսները։ Անգլիան, չկարգադրած 4ին պարտջերու **Հաշիւները, առ այժմ արամա**դիր չէ

սանթիմ մր վճարելու պոլչևիկներուն։

Հոս տեղն է յիչելու Պելճիգայի նախկին վարչատ պետ պ. Թէնիւգի խօսքերը, Թէ «Այն բոլոր դրամական օժանդակութիւնները որ կր տրւին խորհրդային Ռու--սիոյ զանագան անուններու և ձևերու տակ, պատճառ պիտի րլյան ամրացնելու խորհրդային կարգերը Ռուսիոլ մէջ, բաջալերելու պոլչևիկեան պրօպագանդը արտասահմանի մէջ և վերջապէս, նեցուկ դառնալու պոլչևիկեան Ռուսիոյ ներկայ տնտեսական և բաղաքական կացութեան» ւ

Բացայայտ է որ պոլչևիկները չեն կարող ոչ հինի և ոչ ալ նորի հաչւոյն գրան վճարել։ Անոր ելևմաս կան հաչշեկչիոը շատոնց լեցւած է պարտքերով։ Առանց ժանելու այդ հաչւեկչռի բննութեան մէջ, անցոդակի ակնարկ մ'իսկ բաւական է տեսնելու համար պոլ– չևիկհան դրամի անցուցած ծանր տագնապները։

Այսպէս, Գօոպանջի (Խորհրդ. Պետական Դրամատունը) Հնչիւն ոսկիի պահեստը կարելի է չափել բութլիի ներկայ դնեն որը գնահատած արժեջի հաղիւ 7 առկոսն է։ Գօսպանըը մէկ թուբլիին դինը 13 ֆրանը որոշած էր, մինչդեռ մէկ րուբլին մէկ ֆրանքեն ալ աւելի վար կը ծախւի օտար երկիրներու մէջ։ Պատճառը այն է, որ ենչիւն ոսկին օրէ օր կը պակսի Ռուա սիոյ մէջ՝ ձգելով ըուրլիի արժէջը:

Խորհուրդները գնչիւն ոսկի այ գրեթե չունին արտածելիր և ոսկիի արտադրութիւնն ալ հետպհետէ կը Նւագի: Այս մասին փոքրիկ դաղադար մր տալու համար յիչեմ հետևեալ վիճակագրութեան արդիւնքը։

1928էն մինչև 1931ի կէսերը՝ այսինքն, երել և կես տարւայ մեջ մոտ 200 միլիոն րուբլի ոսկի հաւաքւած է հանջերէն, մինչդեռ այդ միևնոյն ժամանակամիջոցին 300 միլիոն բուբլի արժողութեամբ ոսկի արտարծւած է արտասահման։

Միւս կողմէ ալ Ռուսիոյ մէջ Թուղթ դրամներու գանձատոմսերու չրջաբերունիւնը օրէ օր կաւեյնայ Հակառակ պոլչևիկ իչխանութեան ձեռը առած միջոց*ներու* ։

Հետևեալ Թոանչանները ցոյց պիտի տան որ պանը... նօններու քանակը մեծ Համեմատունեամը կը չատնայ առանց ոչ մէկ երաչխաւորունեան։

1 Յունւ 1930ին միլիոն րութ. 2.535.21 Ցունւ 1931ին միլիոն րու**ր**. 4.026.7

1 Նոյեսք 1931ին միլիդն րուր. 5.039,0

Պարդ կը տեսնւի, որ տարւէ տարի, կր կրկնա<u>»</u> պատկեր թուղթ գրամներու տպագրութիւնը և , հետեւարար նաև , դրամի արժէջագրկումը։ Այսպիսի պայժաններու մէջ Ֆրանսայի գրամական պահանջը խորա հրրդային իչխանութենեն կը մնայ միջա անյոյծ և **จ. ใบน**2ชัยนั้น մչտայոյգ վիճակի մէջ։

# ይባላበ5 ይበላዓባላበ

*ֆլնեւի և Լոզանի միջազգային խորհրդաժողովնե*րուն մկջ Եւրոպայի և ամբողջ աշխարհի բախտը վրճուելու կոչւած բարգ հարցերը չաբաԹներէ ի վեր լարւած հետաքրքրուԹեան մէջ կը պահեն ամբողջ մարդկու-Թիւնը ։ Մեծ Պատերազմէն ծնած կնճիռներ վերջնական հաչւեյարդարի կը սպասեն է Հակամարտ չահեր իրարու կր բախին անընդ-Հատ ւ Քաղաբական նոր խմրակցու*եր*երրբես ին ընտոկարբեստերը, մարտոսար արաբոտիար ո<del>ւ</del> դիւանադիտական չահեր ապահովնլու մտահոգու– *թեամ բ* ։

Այս թու ու բուին մէջ, Թուրջերն ալ անբաժին չեն մնար , Ցարդ գանազան խորՀրդաժողովներու կը մասնակցէին, անպալտօն կերպով, թանի որ անդամ չէին Ազգերու Դայնակցութեան, ինչպէս Խորհրդային Միութիւնն ու Միացեալ Նահանգները։ Իսկ այժմ արղէն Քէմալի Թուրջիան պաչաշնապէս կընդունւի Ժընևւի արիոպագոսին մէջ։

Ուտնիր արմաղ հուևն ահատճիր ժսևջավան թՀվ-

ֆիջ Բիւչտի պէյ Սպառազինմանց Սահմա<mark>հափակման</mark> սորհրդաժողովին մէջ բացորոչ կերպով հասկցուց թէ Թուրքիա կը փափաջի մանել Աղգերու Դաչնակցութեան մէջ։ Անկէ վերջ նրբանցջներու մէջ լռիկ՝ աշխատանջ սկսաւ։ Մեծ ու փոջը պետուԹեանց ներկայացուցիչնե րր իրարու հաեւէ ստորադրեցին Թուրջիոյ ուղղւելիջ հրաւիրագրին տակ։ Այս ձեռնարկին գլխաւոր դերատ կատարն էր Թուրջիոյ նոր րարեկամը` Յունաստան, որ կնջահայրի դեր կատարել կուղէր , իրեն դլիսուոր աջատ կից ունենալով Սպանիան ։ Հարցը հասուննալէ վերջ , յուլիս 1ին, Ազգերու ԴալնակցուԹհան Սպանիոյ ներկայացուցիչը առաջարկեց պաչաշնական հրաւէր ուղղել Էնկիւրիի կառավարութեան, որպէսզի անդամակցի Ազգերու Դաչնակցութեան ։ Յունաստանի արտաջին հաիարան ը իրաքաճափունու բևինսևմբն ասաչանին բ այս առնի և խոսեցաւ ուչագրաւ ճառ մը, չեչտելով Թուր և հելլէն բարեկամութեան կարևւորութիւնը։

- ԵԹԷ, ըսաւ Միխալաթափուլոս, հագիւ ջանի մը

տարի առաջ, մէկը գատ այս բեմէն յայտարարէր Թէ Յունաստան և Թուրջիա օր մը ձեռջ ձեռջի պիտի տան, սերաօրէն միացած ջալելու Համար դէպի Հասարակաց իտէալ մը, Թերեւս պիտի ընդունւէր սկեպտիկ ծպիտներով, ինչպէս տեսանող մը, որ չատ հեռու կեր-Թայ իր գուլակուԹիւններուն մէջ։ Երանի՝ Թէ չատ չանցած կարենայինջ ողքունել նման իրողուԹիւններ, որոնջ ատենին ցնորջ կը Թւէին և դեռ այսօր կը կարծւի Եկ դժւար է ձեռջ բերել. բայց ամուր ու վճռական կան ո՞ս հոնաս մեռջնապես ստանալ սանոն»։

կամ ջ մը կրնայ վերջնապէս ստանալ գանոնջ։
Ազգերու Դաչնակցութեան Ընդ-հանուր Ժողովը
բացառիկ նիստ գումարեց յուլիս ճին, Թուրջիան հանգիսաւորապէս անդամ հռչակելու համար։ Արդէն յունիս 29ին Խալջ կուսակցութեւնը որոշած էր որ Թուրջիա անդամակցի Ազգերու Դաչնակցութեւն՝ Այս ձեւով յառաջիկայ սեպտեմբերի նստաչրջանին, Թուրջիա
պաշտօնապէս պիտի բապմի Ազգերու Դաչնակցութեան

ընդեանուր ժողովին մեջ:

Մեծ պատերազմի պարտեալներէն միայն Թուրջիան է որ ցարդ դուրս մնացած էր ժընեւի արիոպադոսէն։ Աւստրիա, Հունգարիա, Պուլվարիա և Գերմանիա չատոնց արդէն մաս կր կազմեն Ադգերու Դաչնակցուտքեան։ Տարիներ առաջ, ջանի մը առիքներով, ինդիր հղած է Թուրջիոյ մասին ալ, սակայն, միչտ արդելջ մը գտնւած է, անոր մուտջին դէմ։ Գլխաւոր արդելջը կը նկատւէր Մոսկւան։ Ուրիչ արդելջ մը Ադդերու Դաչնակցուժեան խորհուրդին մէջ մնայուն աթոռ մը ապահովելու ինդիրն էր։ Անցած տարի սակարկութիններ եղան այս մասին, առանց որոշ արդելջի մը յանդերու։

Այս անդամ որոշապէս կը տեսներ Թէ բոլչերկեան արդելջը վերցած է, նոյնպէս հարթեւած պէտջ է ըրարդելջը վերցած է, նոյնպէս հարթեւած պէտջ է ըրարդելջը վերցած է, նոյնպէս հարթեւած պէտջ է ըրարմամ Մոսկեա արցելուԹեան առԹիե, ի մէջ այրոց, ինորոյ առարկայ եղած էր Թուրջիոյ Ադդերու Դաջանակցունեան մէջ մանելու ինոլիրը և հաւանուԹեան արժանացած ։ Կրնայ•րլյալ որ Կրէմլինի ծիրանաւորնեար իրևնջ Թելադրած կամ պարտադրած ըլյան այդ գան երեւան դիտէ ի՞նչ Թաջուն նպատակներով ։ Ապատն երեւան պիտ է հան ատոր գաղտնի ծալջերը ։ Խնդիրն այն է որ Եւրոպա սիրով ընդառաջ կերթայ Թուրջիոյ փափացին ։

Այս Հարցին մէջ Մոսկւայի և Եւրոպայի տեսակէտները միութեեան գիծ մը կը գտնեն․ սակայն, ատիկա միայն արդիւնքի տեսակէտով է․ սկզբնական դրդապատճառները բոլորովին տարրեր են և իրարու ներ-Հակ ։ Իսկ Թուրջերը կը չարունակեն իստղայ երկու լարի վրա, իրենց կամջէն բոլորովին անկախ, այս կամ այն

զօրաւոր հոսանքէն քշւած ։

Ազդերու Դաշնակցունեան մէջ մանելով, Թուր
Ազդերու Դաշնակցունեան մէջ մանելով, Թուր
բիոյ դիրջը կամրապնդւի աստիճան մը ևս միջազդա
յին ճակատին վրա։ Իր Հողային ամրողջունիրնը կե
բաշխաւորւի՝ Ազդերու Դաշնակցունեան միւս բոլոր

համաձայն պարտաւոր են պաշտպանել անոր սաՀման
ները օտար յարձակումներու դէմ, անշուշա, երբ ինջը

չէ տեղի աւողը այդ յարձակման։

Ահա՝ Ազդերու Դաչնակցութեան Ուիսոին 10րդ յօդւածը.

«Դաշնակցութեան անդամները յանձնառու կրլյան յարգելու և արտաքին ամէն յարձակման դէմ պահպանելու Դաշնակցութեան բոլոր անդամներու ներկայ հոդային ամրողջութիւնն ու քաղաքական անկախութիւնը։
Յարձակումի, յարձակման սպառնալիքի կամ վտանգի
պարագային, խորհուրդը կը քննէ այս պարտաւորութեան գործադրութիւնը ապահովելու միջոցները»։

Թուրջիա կը յուսայ նաև այս ջայլով ապահովել իր ջաղաջական լիակատար անկախութիւնը։ Դաչնակիցները, Լոզանի մէջ, կարեւոր անդամահատման են-Թարկելով հանդերձ Թուրջիան, ո՛չ մէկ սահմանափակում դրին անոր սպառադինութենանց, ինչպէս ըրած էին
Գնրմանիոյ և իր միւս գինակիցներուն։ Անոնց համար
կարևւորն էր ձեռը անցընել Նեղուցները և յաքողեցան
ատոր։ Ապադինեցին ամրոցները և Նեղուցներու հըս– կողութիւնը յանձնեցին միջազգային հակակչիռի մար– մնի մը, որ կերպով մը ձեռնամուխ կըլլայ Թուրջիոյ ներջին գործերուն և ստւեր կածէ անոր վեհապետա– կան իրաւունջներուն։

Մոսկւայի Համար Նեղուցներու ապատութեան Հարցը կենաց և մահու ինդվոր է։ Ալխարհակալ պետութիւնները Նեղուցներուն միկոցաւ է որ կրնան յարձակիլ իր վրա և կամ տնտեսական պաշարման ենթարկել պայն։ Եւ որջան ատեն որ Նեղուցները կը գտնւին այդպետութեանց հակակչուին տակ, Ռուսիան ապահով չզգար իր սահմանները։ Ուրեմն պէտք է ոևէ կերպով Նեղուցները ազատե մեծ պետութեանց ձեռջէն և յանձնել գանոնք Թուրջիոյ բացարձակ դերիչիանութեան։ Այն ատեն միայն Մոսկւա երաչիաւորւած կրլլայ Սեւ ծովու աւագանին մէկ, մանաւանդ այն ատեն միայն Բապուի նաւթը աչխարհակալ ընչաջաղց պետութեանց հասողութեան սահմաններէն դուրս մնալով ընդմիչտ կապահովւի։

Այս խորֆրդածունեանց առիթ տւաւ վերջերս հրատարակւած հեռագիր մը, որ կըսէր թէ Թուրջիա Ազգերու Դաչնակցունեան մէջ մտնելով, պիտի պահանք Ներույներու միջազգային մարմնին ջնջումը։ Տարակոյս չկայ թէ այս պահանջին տուն տւողն է հարտն Մոսկւան։

Ըսժէ# փաչայի դէպի Մոսկւա և Հռոժ կատարած այցելու#եանց արդիւնջները հիմա է որ հետդհետէ

մ է ջանդ կելբեն ։

Վերջերս Մաթէնի մէջ ծանօթ աշխատակից մր՝ Հանրի ար Քորապ կը գրէր Թէ Տարտանէլի նեղուցնե\_ րու յաւիտենական խնդիրը՝ սակարկւեցաւ և կարդա-րու յաւիտենական հերիրը՝ սակարկւեցաւ և կարդաայցելուժեան առեքիւ։ Այս խնդրին մէջ բոլչևիկներուն համաձայն են նաև ֆաչիստ իտալացիները։ Նախապես Իտալիա դացած են 24 բոլչեւիկ ամենածանօթ մասնաղէտներ, որոնը պատերազմական նիւթերու գործարանները այցելելով, պատրաստած են բնդարձակ ապրս– պրանը մը և անոր յանձնումի հիմերը։ Սորհրդային Միութեան կողմէ Թուրբիոյ փոխ տրւելիք ութ միլիոն տոլարով չաջարի կամ՝ հիւսւածեղէնի՝ մեջենաներ չէ որ պիտի գնւին, ինչպես հաղորդւեցաւ պաշտօնապես։ Այլ այդ-զրամով Իտալիայէն պիտի գնւին եզեր խոչոր լու։ Իրականին մէջ ուրեմն, Մոսկւան ութ միլիոն տոլար կը յատկացնէ իր սահմաններու պաչտպանու– թեան Համար : «Չէ՞ որ , կլու Հանրի ար Քորապ , Թուրջիան գինելով, Խորհրդային Միութիւնը ինջգինջը կր

Ուրիչ աղրիւրէ հրատարակւած լուրերու համաձայն, Ըսմէն փաշայի և Թէվֆիջ Բիւշտի պէյի Մոսկւա և Հռոմ այցելունեան առնիւ գարտնի դաշնագիր
մը կնջւած է Մոսկւայի, Հռոմի և Էնկիւրիի միջև,
գլիաւոր նպատակ ռւնենալով Տարտանէլի երկու եզերըները դինել իտալական ճնդանօններով։ Ռուսևնափոնական նոր պատերազմի մը պարագային, Ռուսիա պիտի կլնայ օգտւիլ Նեղուցներէն, Թուրջիոյ և Իտալիոյ
հաւանունեամբ։ Ասկէ դատ Մոսկւա 90 միլիոն տոլար
արժէջով պատերազմական նիւներ ապսպրած է Իտալիայէն. յանձնումը պիտի կատարւի Նեղուցներու ճամ-

Բոլոր ա՛յս տեղեկութիւնները կարելի չէ հաստատել պաչաշնապէս։ Երբ գաղտնի դաչնագրի մը բոլոր մանրամասնութիւնները գիտցւին, անիկա կը դադրի դադտնի ըլլալէ։ Աժէն պարագայի, յատկանչական են Ըսմէխի այցելութիւններէն վերը եւրոպական մամուլին մէջ հրատարակւած այս լուրերը, որոնց ստուդութեան հաւատալու պատճառներ չեն պակսիր։ Ըսինը Թէ Թուրջիան այսօր հաւասարակչոււթիւնը
պահպանող ազդակ մրն է՝ իր աչխաթհագրական դիրջին բհրումով։ Մէկ կողմէն Սորհրդային Միութեան,
միւս կողմէ ֆաչիստ Իստալիոյ ցանցին մէջ ինկած ըբլայով մէկտեղ , փորձեր կլնչէ Եւրոպային մօտենալու։
Աւ ամենէն առաջ՝ դրամականը։ Տնտեսապէս ջայջայւած , ներջին և արտաթին պարտջերը վճարելու անկարող , Թուրջիա աչջերը յասած է Եւրոպայի , անկէ ըսպասելով իր փրկութիւնը ։ Ազգերու Դաչնակցութեան
ալև մանելով , կր յուսայ աւելի վստահութիւն ներչնչել
արևմտեան պետութեանց և ի հարկին կարևոր փոխաոութիւն մը կնջել անոնցմէ։ Կամ լաւագոյն պարադաթիւն մը կնջել անոնցմէ։ Կամ լաւագոյն պարադաթիւներ ապահովել — օրինակ առնելով ուրիչ պետութիւներ , որոնջ անդամ են ազդերու արիոպադոսին և
օդտւեցան անկէ ։

Եւրոսլական պետութեւանց մէջ ալ հետդհետէ ձրդտում մը կայ՝ սիրաչահելու Թուրջիան, մասնաւորասյես ձերբադատել համար դայն Ռուսիոյ գերիչիսանութենչն։ Վերջերս անգլիական կառավարութեան կողջանի մը տողերը չատ յատկանչական են այս ուղղութեամբ։ Իտալիա ու Գերմանիա բարեկամ են արդէն
ջէմալական Թուրջիոյ։ Կր մնայ միայն ֆրանսան, որ
ջիոյ հանդեպ։ Հանրային Պարտջերու ինպիրը և Սուջիոյ հանդեպ։ Հանրային Պարտջերու ինպիրը և Սութիոյ հարգական արդենանի ան ֆրանսներութ

Այնտիսի պահու մը, երբ Գերմանիան իսկ գլուխ Այնտիսի պահու մը, երբ Գերմանիան իսկ գլուխ կը ցցէ՝ դայնագիրներով ճանչցած պարտքերը չվճարելու համար, Թուրջերը մեծ ջաջալերութիւն կը գրունեն ուրանալու համար Օսմանեան հանգուցեալ կաթարութեան պարաջերը։ 1928ի յուլիսին րաժննաէրերուն հետ կնջւած համաձայնագիրը միայն մէկ անգամ գործադրւեցաւ. այսինչն Թուրջերը միայն մէկ անանականար ուրն, իսկ յաջորդ աարիները դանագան առարկութիւններով ոևէ վճարում չըրին։ Տարիներէ ի վեր նոր բանակցութիւններ կը կատարւին առանց վերջնական ելջի մը յանդելու։ Նաիկին երմտական գործավար Սարաճողյու Շիւջրի պէյ չարունակ կերթեւեկէ Փարիդն և Էնկիւրիի միջև։

Գարտջերու խնդրին հետ միաժամանակ, վերջերա Էնկիւրիի Ադգային Մեծ Ժողովին առջև արծարծւեցաւ հիւսիսային Սուրիոյ հարցը։ Տեսակ մր շանտաժ։ Ձոր սպառնալիջ պարտջերը ջնջել տայու համար։

Թուրջ խորհրդարանի յունիս 25ի նիստին էր, որ Իզմիրի երեսփոխան Մահմուտ Էսատ պէլ հարցում ուղղեց արտաջին դործավար Թէվֆիջ Բիւչտի պէյին, բացատրութիւն ստանալու համար ԹԷ՝ ի՛նչպէս կր դոր-ծադրւի 1921 հոկտ 20ի Էնկիւրիի համաձայնագիրը, կնքւած Ֆրանըլէն-Պույեոնի և Քէմայի միջև։ Ինչպէս կը յիչւի, այս համաձայնագրով, ֆրանսացիները պարպեցին Կիլիկիան, իսկ մասնաշոր յանձնառուժիւններ ստանձնեցին Իսկկնտէրուն-Անտիոբ չրքանին համար, ուր Հոծ ԹրջուԹիւն մր կապրի։ Թուրջ Թերթերը կր գրեն ԹԷ՝ ըստ այդ Համաձայնագրին, յիչեալ չրջանին մ էջ պաշտօնական լեզուն Թուրբերէնը պէտը է ըլլար, մինչդեռ տիրապետողը արաբերէնն ու ֆրանսերէնն է. *Գուրջերէն գրւած աղերսագիրներն անգամ արաբերէնի* կամ ֆրանսերէնի կը Թարդմանւին։ Նոյնպէս՝ պետական պալաօնհաները պէտը է Թուրը ըլլային, մինչդեռ ոչ-Թուրը են, չատերն այ այնպիսիներ՝ որ Թուրբիոյ ղէմ դաւանանած և փախուստ տւած են։ Դպրոցներուն մէջ ուսուցումը պարտաւորիչ կերպով Թուրջերէնով անան է ննաև. դիրչարս Որաիսեր կիրքիր գքն արժադ դասերը արաբերէն կաւանդւին։ Մինչև վերջերս դպրոցին անօրէնը Թրջատեաց արար մըն էր։ Ըստ համա– <u>ձայնագրին՝ ամէն դիւրուԹիւն պիտի ընծայւէր Թուրջ</u> մչակոյնքի զարդացման համար, մինչդեռ Թուրբերուն

դէմ Տնչումի ջաղաջականութիւն մը կը նկատւի։ Այս
չրջանը մասնաւոր վարչութիւն մը պէտը է ունենար,
տեսակ մը ապակեդրոնացում. մինչդեռ Դամասկոսի
կեդրոնը միջամուխ կրլլայ բոլոր դործերուն։ Բաց
մնացած ամենափոջը պաչտոններու համար անդամ Դա—
մասկոսցի մը կամ Համացի մը կը նչանակւի։

«Տակաւին ուրիչ խնդիր է այն ԹԷ՝ Սուրիոյ սահժանին երկայնքը հայեր կը տեղաւորւին, ժաքսանենգուԹիւնը կը քաջալերւի, փախստական հայերուն և Թուրքերուն Թլնամի տարրերուն առջև ասպարէրը բաց կը Թողւի, որպեսզի անոնք գրդռուԹիւններ ընհն Թուրջիոյ դէժ և արոպագանդ կապմակերպեն»: (Միլլիյեթ 27 յունիս 1932):

Մահմուտ Էսատ պէլ, Ազգային Ժողովի նոյն նիստին մէջ բողոբեց ֆրանսական Թերթերու այն արտայայտութեանց ղէմ, որոնջ կը ձգաին Թուրջիան ցոյց
տալ իրրև խոստոնադրուժ, դայնագիր և ստորադրութիւն չյարդող- պատճառ՝ Հանրային Պարտըը։ Թուրջիան բուն պարտջը չատոնց վճարած է արդէն մնացածը ո՛չ Թէ մայր դումարն է, այլ տոկոսին տոկոու...: Նախկին գործավարը լիտոյ յարձակողականի
անցնելով, յայտարարեց՝ խանդավառ ծափերու մէջ.

«— ԵԵԷ խաղաղունիրւմը պահղամներու և մարդկուԵիրւմը փիկելու համար անհրաժելա է յարդել դաչնադիրները, կր պահանկնել որ Ֆրանսան ալ յարդէ 400
հապար Թուրջերու վարչունեան վերաբերեալ դաչնադիրւները, կր պահանկնել որ Ֆրանսան ալ յարդէ 400
հապար Թուրջերու վարչունեան ըննացջին հոդ կորորնցնելուն ցաւր մեդի չափ դդացած երկիր մին է։ Իսջենաէրունի և Անտիոջի մէջ 400,000 հարադատ Թուրջեր կապրին։ Այս հողամասը մեր սրաճն փրցւած արիւնոտ կտորի մր պէս Ֆրանսայի ձեռջը յանձնւեցաւ
Թուրջիոյ ամենեն սեւ օրերուն։ Ֆրանսան չէ մոռցած
Ալգաս-Լորչնը։ Ես ալ իրըև ազգայնական Թուրջ երևսփոխան մը, մինչև մահս չեմ կրնար մոռնալ հայրենիջիս այս կտորը։ Այսջանը բաւական չէ, դալիջ Թուրջ
աերունդներն ալ չպիտի մոռնան» (Պռավօ՞ բացագանչութիւններ և երկարատև ծափիի):

«Ֆրանսական ազդը թող Հաւատայ թէ, ինչպէս ինջ յիսուն աարի չժուցաւ իր Հարազատ Հոգաժասը՝ Ալգաս-Լորէնը, այնպէս ալ թուրջ ազդը 50,000 տարի և չպիտի ժոռնայ իր Հարազատ սրտին ժէկ կաորը»։ (Միլլիյէթ 26 յունիս)։

Իրրև Եէ մաջսանենգութիւնը արգիլելու պատրւակին տակ, Սուրիոյ սահմանագլուխին վրա, մանաւանդ հայաբնակ կեդթոններու չուրի գինւոր համախմբելով, կեցած տեղը Անտիոջ-Իսջէնտէրունի խնդիր արժարժելով, պարդ կր տեսներ Եէ Թուրջիոյ նպատակն է սարսափ աղգել, միտը պզտորել, պարտջերու Ջնվում ձեռը բերելու համար։ Այս ձեռնարկին մէջ իրեն ազակից ունի անչուչտ Մոսկւան ու Հռոմը։

Տեղեկունեան մը համաձայն, Ըսմէն փաչայի Հռոմ այցելունեան առնիւ սակարկուներն եղած է նաեւ Սուրիոյ հոգատարունեան մասին։ Իստալիա ենե յաջորի Ֆրանասուն այս հոգատարուներն արատարուներն իրեր և ևւքը Թուրջիոյ պիտի տայ Անտիոթ-հաջևնտերուն չրջանը... Թուրջ դործակալները, որոնջ տարիներէ ի վեր կր վիսոան Սուրիոյ մէջ՝ Հակահայ և հակաֆրանասական մինալորումը ստեղծերու համար հոգատարութեան նենակոր երկրին մէջ, վերջին տաեններս կրկնապատկած են իրենց դործուներսներնըն,

Հակառակ այս բոլորին, Մուսթամա Քէմալի Պոբսոյ բերանը՝ Միլլիյէթ, 27 յունիսի իր իսքբագրականին մէք կը գրէ թէ ֆրանսև Թուրջ յարաբերութիւնները վերջին օրերս բախաորոշ գարձակէտի մը վրա կը գրանւին և չատ մօտ ատենէն պիտի գտնեն իրենց չիտակ ու դրական ուղղութիւնը։ Ու ասիկա՝ ո՛չ միայն գէպջերու պարտաւրումով, արդարութեան ու ճչմարտութեան ուժով, այլ նաև անոր Համար որ կառավարութեան ուժով, այլ նաև անոր Համար որ կառավարուկան մարդ մը, որ ամենէն առաջ և ամենէն լաւ հասկըցած է Թրջական Դատր։

Bօղւածին չարունակունենեն այնպէս կը Հասկցւի Թէ ֆրանսացիները Հաւանարար փոխատւունիւն մը

րնեն դարձևալ Թուրջիոլ...

Նոյն կարծիրեն չէ սակայն Ճիւմհուրիյեթ, Մ. Քէմայի միւս պնակայէցին՝ Եռնուս Նատիի՝ ԹերԹը։ Պատասխանելով «Լա Պուրս Էժիփսիէն»*ի, որ կր Թե*լադրէր Թուրջիոյ հրաժարիլ ռուսական օրիանտասիոնէն և մօտենալ Ֆրանսայի, Ճիւմհուրիյէթ կր գրէ Թէ՝ «Ֆրանսա կուղէ Ռուսիայէն դաժնել Թուրջիան մասնակից ընելու Համար Սորհրդային Միութեան դէմ իր կազմած խմբակցութեան։ Թուրջիոյ դրամ տայու Համար առաջարկւած այս պայմանը ցոյց կուտայ որ ջաղաջական գերութեան փոխարէն միայն կարելի է գրամ ստանալ Ֆրանսայէն է Թուրբիա չի կրնար գրամով իր անկախունիւնը ծախել և [ծւիլ կառջին Ֆրանսայի, որ կաչիատի նոր աղէտի մր առաջնորդել աչխարհը։ Ծայրադուն Արեւելթի մեջ Ճափոնը, իսկ Եւ-րոպայի մեջ Լեհաստանն ու Ռուժանիան Ֆրանսայի դեկավարութեամբ կը պաչարեն խորհրդային Միու-Թիւնը, բայց Թուրջիա չընդունիր փակել պաչարժան

օղակին կովկասեան դուռը, որ թաց կը մնայ... Թուրջ Հանրապետութիւնը այնջան անխելջ չէ որ դրանի փոխարէն իր արտաքին քաղաքականութիւնը փոխէ և իր Հահերուն վնասակար արկածախնդրութեան մը մՀջ մանէ:

Հակառակ այս բոլորին , Էնկիւրիէն ստացւած վերջին պեղեկութիւնները լաւատես են ֆրանջեւթուրջ յարաբերութեանց մասին և մեծ յոյս դրւած է Հէրիոյի

արմատական կառավարութեան վրա ւ

Ազգային Մեծ Ժողովի յունիս 25ի նիստին մէջ, Թէվֆիջ Րիւչաի պատասխանելով Մահմուտ Էսատի յարձակողական իսսջերուն, լաւատես յայտարարուտ Թիւններ րրաւ։ Աւելցուց Թէ մէկուկկս տարի առաջ, Փարիզի մէջ կնչւած էր չեզոջութեան և բարևկանուտ Թարիզի մէջ կնչւած էր չեզոջութեան և թարևկանուտ Թեան դայնագիր մի Ֆրանսայի և Թուրջիոյ միջև։ Դայնագիրը Թէև վաւերացեած է Թուրջ խորհրդարանին կողմէ, բայց ցարդ չէ ներկայացւած ֆրանսական խորհրդարանին։ Հերոյի դահլիճը կր մտածէ վերատ կենդանանին։ Հերոյի դահլիճը կր մտածէ վերատ կենդանացնել այգ դայնագիրը, խորհրդարանի վաւհարացման են Թարկելով դայն մոտ օրէն։

ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԷԼ

## ԿԱՐՄԵՐ ԳԾԵՑ ՆԵՐՍ

(խորհրդ. Միութիւն և Հայաստան)

Անցեալ ամսաչրջանում խորհրդ. Միութեան և Անդրկովկասի սահմաններում առանձին աչջի ընկնող դէպքեր տեղի չունեցան։ Խորհրդային թերթերը լիջն են «նւաձումներով» և ինջնաջննադատութեամբ, որոնջ դրեթէ բառացի կերպով կրկնւում են և Հայաստանում։ Արձանադրելով Հայաստանի կեանջը՝ մօտաւոր դաղափոր առած կը լինենք և Խորհրդ. Միութեան միւս ծայրերում յուղւող, խնդիրների մասին։

Հայաստանում պատահան ամենաազմկայարոյց դէպջը, անկասկած, կոմերիտմիաւթեան կրհունիատական Երիտասարդական Միունեան Ցրդ համադումարն է, որ բացւեց յունիս ճին և տեւեց մի ջանի օր։
Հետաջրջրականը ոչ այնջան արտասանւած երկարադատակար և արևլի չէ կարմել երիտասարդ կոմունիստական չարժման այսօրւայ վիճակի մասին, որջան Ա.
Ծանջնանի ողջոյնի խօսջը, ուր Հայկոմկուսի ջարտուփանջնանի ողջոյնի խօսջը, ուր Հայկոմկուսի ջարտուհետած յաջողունիւնների և ներունիւների վրա։ Ըստացւած պատկերը աւելի ջան հեռու է միինարական
լինելուց։

Ըստ Խանվեանի, Կոմերիամիութիւնը անրաշարար դեր է կատարում երկրի անտեսական կեանքուժ։ Հարեստանի կարարում երկրի անտեսական կեանքուժ։ Հարատանի արդիւնաբերութիւնն ու գիւդատնահատերութիւան արդիւնաբերութիւնն ու գիւդատնահատեսեն նու կարունակում են կաղալ «Վերցրէ՛ս ժեր ամենամեծ գործարանը՝ Լենինականի տեստորը։ Տերատիլ բորեահայան հրատարանի արտնուրների թերակատարումը ուղղակի ջրոնի կական հիւանդուժեան կերպարան է ստացել... Լենատեսան ջանակից նոյն իսկ աւելի է գործարանի նարարանուտն ջանակից նոյն իսկ աւելի է գործարան հետաքառորումը յետ չի մնում տեստորի արդիւնաբերութերն այն գործարանների թերակատարման միակ պատճառը աշխատանըի թերակատարման միակ պատճառը աշխատանիչ։

Կամ Թէ չէ պղնձի արտադրութիւնը, որի չէֆն է Կոմերիամիութիւնը․ «Այստեղ նոյնպէս, ինչպէս նպեւ

անահսութեան այլ ճիւղերում, պլանների թերակատարման Հիմնական պատճառը՝ աչիսատանքի վատ կազմակերպումն է և բանւորների աչիսատանքի թոյլ արտադրականութիւնը»։

Եւ կամ անատնապահութիւնը. «Մեր մի չարջ խորհանտեսուժիւններում, մանաւանդ Լոռու, Ադրաայի խորհանտեսուժիւններում և Ղարաջիլիսայի խորպարուծական խորհանահուժիւնը և շատ կոլտնտեսային ֆէրմաներում չկարողացան փոջր ի չատէ ապահովել անասունների խնամ ջի դործը։ Հետևանջը՝ անասունների, մասնաւորապէս մատղաչ անասունների կոտորումը, փչացումը։ Այս խայտառակ, անժոյլաորելի երևոյնի, կարելի է ասել ոճրադործունեան պատճառը խորհանաաչխատողների և կոլտնտաչխատողների
պետ աչխատանըն է, անհող և անհողի վերաբերմունջը
դեպի պետական ու հասարակական դոյջն ու տնտեսուԹիւնթ»:

Այս բոլորի հանդէպ, ի՞նչ է Կոմերիտմիութեան գիրջը «Ընդհանուր առմամր դեռ ևս թոյլ է մեր կոմսոմոլի կոնկրետ աչխատանջն ու պայջարը աչխատանջի սոցիալիստական կազմակերպման, աչխատանչի արգի որդականութեան թարձրացման, չինարարութեան 
էժանացման, արտադրանջի որակի րարձրացման ֆրոնտում»։ Մանաւանդ, կոմերիտականները «դժւար թէ 
կարողանան պարծենալ» առեւորի մէջ ունեցած մասնակցութեամբ. «կոյոնտեսական թագարը, իանութը, գ
դործակատարը դեռ ևս աղօտ հասկացողութիւններ են 
կոմսոնոլի համար։ Շատերը նոյն իսկ իրտչում են այդ«փոջր դործերից»։

Եւ Խանջեանը յանուն Կենակոմի «կարականապէս պաճանջում է... սովորել կոլտնտեսային առևտուր կազմակերպել», «չիտրչել գործակատարի պաչտօնից, կազմակերպել հարւածային աչխատանչը խանութում և բազարում», դրաղւել ճագարարուծութեսամբ։ «Ասում են Հայաստանի պիոներները հորթերի չէֆութիւնը վերցրել են իրենց վրա։ Ձէ՞ր կարելի արդեօք հորթերին աւելացնել նաև ճագարները, որոնջ Նոյնպէս լաւ, գործուննայ, հռանդուն չէֆի կարիջ են դդում»,

Եւ ինչո՞ւ սահմանափակւել միայն ճագարներով. *Ծանջեանը կոմերիտականների ուչադրուԹիւնը գրաշի*\_ րում է և Երեւանի փողոցների վրա. «Վերդրէը չատ Հասարակ և «փոջը» մի դարծ . մեր մայրաջաղաջի մաբրութեան ինոլիրը, փողոցների գրութիւնը և այլն ։ Մեզ մօտ ամէն ծայլափոխում գանդանում են ջաղաջի կեղտոտութեան, անտանելի փոչու մասին։ Մեր մի արգիրից յրուս ոչ դիայր իշերերը, դեր բրուները, որ փունե Հաև արան դրուս ոչ դիայր իշերերը եր իսևուս փողոցով անցնելիս, այլ կարձահասակ մարդիկ ցեխում խեղդշելու վտանդի տակ են ընկնում»։ («Ո. Հ.», &

՝ Կոմերիամիութիւնն, ի Հարկէ, մեղջ չունի, որ Երեւանի փողոցները Տահճի են վերածւած կամ անա\_ սունները սատկում են հազարներով — յանցաշորներին պէտը է փնտրել Կոմկուսի վերին խաւերում — բայց յումը չարունակւում է Հայաստանի տնտեսութեևան բո-լոր բնադաւասներում ։ Ահա, օրինակ, ճագարի գործը։ Մոսկւայից արւած Հրամանով ամենջը ճագարաբուծու-Թեամբ են զրաղւում։ Հայկոմկուսի կենտկոմն էլ մայիս 16ին «առանձին կարևոր Նչանակութիւն տալով թաժանանաբուգութրար ժանժանդար , դոի անսենբդն նուծելու և բանւորների սննդամատակարարումը բարե\_ լաւելու գործում»՝ հրամայում է «ամէն կերպ ճագարարուծունիանը» առաջարկում է «կուսակցունեան ըտլոր շրջկոմներին ու քաղկոմներին ՝ ընդարձակ կամ– պանիա ծաւալել և ամէն կերպ աջակցել... ճագարաարուծական անտեսութիւնների կազմակերպելուն»։ Նոյն իսկ ճագարարուծական տարեկան ծրագիր է կազմել, որի մէջ հանդամանօրէն մատնանշւած է, թէ ինչ հիմնարկութիւն ջանի ճագարանոց է ունենալու և որջան ու ի՞նչ տեսակ ճազար է հասցնելու ։ Նչանակւած են և մրցանակի ֆոնղեր լաւագոյն ձագարաբոյծներին։ («Մ. Հ.», 22 մայիս)։ Մայիս 27ին «Խորհրդային Հայաս– տան»ը մի ամբողջ խմբագրական է նւիրել այդ Համեստ կենդանուն - «Լա՛յն ճանապարհ ճագարին», որի մէջ վեր է հանում ճազարի բարհմասնութիւնները. «արագ հաժղարանն․ դայև ջաժահն ռանշտյ նրիաժճուղ եթրում է 12-24 ձագ., 7-8 ամսական ճագարներն իրենց Հերթին սկսում են սերունդ տալ։ Մի տարւայ ընթաց– ճուղ ղի դա<sup>լև</sup>-ջաժաևին բ բևա ասաչիր ոբևրմին իահրքի է ուսորան դօու 30-32 ջանտե». «գտետևի խոստոպահանջ չլինելը» կերի ու բնակարանների նկատմամբ։ Հայկոմկուսի պաչաշնաթերթը թելադրում է «մասա*հավար-աևսերաահակար աևչաւ կաժղակենտե*ն ջաժանտ– րուծութեան Համար»։

Եւ մինչ ամէն կողմ սունկի պէտ ճադարանոցներ են բոնում, նոյն համեմատութեամբ էլ բատկում են խորհանահսական ճագարները։ Այսպէս, Դարաչիչակի ճապարաբուծական խորհրանտեսութեան մէջ, որ 1930 Թեին ունէր 100 և 9131 P. 500 ճապար, «դիմագրկու-*Թեան հետևան* թով սատկեցին 300 **հ**ագարներ. այժմ խօրՀանահոութիւնն ունի 403 ճագար»։ Տնտեսութեան կառավարիչը արձանագրում է, որ «փետր. 23/և 10 **Տ**ագար սատկել է կաթեւածից։ Փետր. 24ին սատկել է երկու մայր և երեք արու ճագար առաջին և յետեւի ոտարիրի կաթեւածից։ Փետր. 29ին սատկել է 10 ճազար տեղի նեղւածութիւնից» և այլն։ **Խորհտեսութեա**ն չինարարութեան համար ստացւած 52000 բուբլի վարկից 15,000թ. ճազարանոց է չինւում, «որը, սակայն, կարճ ժամանակից յետոյ փուլ եկաւ»։

Հայաստանում կայ 1000 մայր ճազար, որից աչնանը սպասւում է 8500 էդ ճաղար, մինչդեռ ըստ ծրա-4ph uting & thutp 7500: («h. 2.», 14 jneuhu):

Ճադարի օրումն է և «խորհրդային բազարը», որ, ըստ հանջեանի, «ներկայ ժամանակաչըջանի աժենակարևոր պահանջներից մէկն է» ւ Ոչ միայն կոմերիտա-

կանները, այլ և կոմունիստներից չատերը հեգնանքով կամ Թչնամութեամը են վերաբերւում ղէսլի Ստալինի նոր ձեռնարկը. առևտո՞ւր, բայց ի՞նչ կապ կայ առևարի և «սոցիայիզմի կառուցման» մէջ։ Այդ պատճառով մինչև այժմս էլ առևտրի դործը՝ Հայաստանում անկարմակերպ ու խեղճ վիճակի մէջ է։

Իրրև հետևանը **Խորհրդ. Միութեան Կենտ**գործկո⊷ մի և Ժողկոմիսորհի մայիս 21 որոշման, Հայկոմկուսի Կենտկոմի թարտուղարութիւնը մայիս 25ին որոշեց «պարտաւորացնել Երեւանի և Լենինականի քաղկոմներին ու քաղխորհուրդներին, լրջանային կոմիաԷներին, գործկոմներին ու կոլանամիուԹիւններին՝ պլաններ մշակել ՝ Հաչւի առնելով իւրաջանչիւր չրջանի կոնկրետ պայմանները, անյապաղ ձեռնարկել կոլտնահոական չուկաների, վաճառանոցների, խանութներ ու կրպակների ծառալմանը՝ չրջանային կենտրոններում, ճանապարհների հանզոյցներում և այլն»։ Միաժամանակ մանրամասն ցուցմունըներ արաշ Թէ ո°ւր, ինչ քանակուԹեամբ, ո՞ր մարմինների կողմից և ի՞նչ տեսակի խանութներ պիտի թացւին։ Ամբող» ձիգը այն էր, որ առևտուրը սահմանափակւի խորհրդային և կոլտնտե– սական Վիմնարկութիւնների մէջ, բայց արդէն իսկ յունիս 18ին «խորհրդ․ Հայաստան»ը դանդատռում է, թէ «Երեւանում կազմակերպւած խորհրդային առևտրի չուկան չատ քիչ նմանութիւն ունի խորհրդային չուկայի։ Այդ չուկայում անցեալի նման դերակչռութիւն ունին մասնաւոր առևտրականները և միջնորդները։ Շատ ջիչ են երևում կոլտնտեսային և կօօպերատիւ խանուների ու խորհրդային չուկայի փոխարէն գուջ ձեր առաջ տեսնում էջ միջնադարեան խառեիճաղանձ առևարի ժխոր»։ Նոյն և աւելի վատ դրութիւնը տիրում է նաև չրջանների կենտրոններում կազմակերպւած չուկաներում, իսկ չատ չրջաններ էլ դեռ չեն արձագանգել կուսակցութեան զիրեկտիւներին և չեն կագմակերպել չուկաներ» ։

Ձարմանալի չէ, որ դերակչռութիւնը մասնաւորներին է պատկանում, որով Հետև խորհրդային հիմնարկները առևտուր անել չդիտեն ու չեն էլ ուզում սովորել։ Բոլչևիկեան մամուլը աշաւոր փաստեր է առաջ բերում ։ Այսպես , մինչ Երեւանում ապրան ըների աննկարագրելի սով է տիրում , Հայմկօօպի կենտրոնական պահեսաում 1931 թշականից ի վեր «կուտակւել Է մեծ քանակութեամբ ապրանը» — 989 կիլօ գուլպայի Phi. 20,380 տուփ Phi. 425 երկվեցեակ հայելի, 1926 կիլօ ընկոյգի միջուկ, 21,589 րուբլու խաղաթեուղթ, անուչահոտուներ չիւններ և այլ ապրանջներ։ «ՅաՏախ այգ ապրանջների մի մասն ուղարկում են չրջանները, որոնը յետ են վերադարձնում, որովհետև այդպիսի ապրանջների պահանջ չունին։ Այսպիսի աննպատակ փոխադրումների վրա ծախուում են մեծ գումարներ»: «Հայժկօօպը պատրաստում է յատակ մաջրելու խողանակներ, որոնցից պահեստում կայ 57 հատ, իսկ Հայառը Հաչմկօօպից վերցնելու փոխարէն՝ բերում է Ռուսաստանից» ։

Կամ թէ չէ Երեւանի կայարանի պահեսաներում աժիսներով ապրանջները «ջնում» կամ փչանում են, ինչպես Տորգսինի 44 հակ կերպասեղէնը, Հայառի 12 արկղ թէյը, Հայառի 4 արկղ վառարանները, ինչ որ անյայտ Հիմնարկների 21 արկղ մկրատները, մեծ ջարակութեամբ դիւղատրաբոտիար դբ քբրարբև. այս վբևջինները մէկ տարուց աւելի է Թափւած փչանում են. նոյնայէս և «40 պարկ չաջարաւաց 15 օրից աւելի մնացել է բաց տեղ և մասամբ փչացել»։ Փչացմահ են\_ Թարկւել են և «Հայրուժպետառի պրովանսի իւղը, ինչ որ անյայտ հիմնարկի 16 հակ թրդեայ մանուֆակտու\_ րան, անյայտ մի հիմնարկի ոչխարի մորթերը, հոյեպէս մի անյայտ հիմնարկի 20 արկզ լուցկին, Հայառի 1 վագոն մարդարինը, Կաթմիսթուկօօպի 5 տակառ գուին ը վբևնատէս դի այլ արյանա շիդջանիի ջ ատիաս

պանիրը» ։

Նոյն անաէրութիւնն է իշխում և Հայառի, Հայանարկօօպի, Զինւորական և այլ պահեստներում ։ Ապրանջները փչանում են պահեստներում, ժողովուրդը
անարնջները փչանում են պահեստներում, ժողովուրդը
իրենց անճարակութիւնից առաջ եկած կորուստը փըրկելու համար դինում են չարաչահութեան, այնջան,
որ բանւորա-դինում են չարաչահութեան, այնջան,
որ բանւորա-դինում են չարաչահութեան ժողվոմ Ա.
Դալոյեանը յունիս 3 № 8 հրամանով ստիպւած է լինում իրատ միջոցների դիմել։ «Վերջին ժամանակներս,
դրում է հա, նկատւում են ղերի սուր բարձրացման և
դների խորհրդային ջաղաջականութեան մասին արւած
դիրեկաիւների կոպիտ իահաման մի չարջ դէպջեր։
Կօօպերատիւ և առևտրական կազմակերպութիւնները
նում բանւորների մատահարարման չահերը»։ Եւ առաջարկում է մի չարջ «միջոցառումներ» այդ չարիջը
վերացնելու համար։ («Խ. Հ.», 11 յունիս)։

Միայն առևտրի ընադաւառում չէ այս անտէրուԹիւնը։ Ոչնչով տարրեր չեն գործերը և արդիւնարեբուժեան ասպարէցում։ Ահա Մեդրու կոնսերվի գործաբանը և 1931 թ. մայիս 11ին պայման է կնչել Հայառի
հետ նոյն տարւայ հոկտեմբեր-նոյեմբերին 230,000
բուբլու պահածոյ հասցնելու համար։ Հայառի բոլոր
յիչեցումները մնում են անհետևանչ և միայն 1932 թ.
մայիսին դործարանը յայտնում է Թէ պայմանը չի կաայտուրը։ Հայառը դիմում է պետական դատարան՝
պահանջելով վնասների հատուցում և տուդանչ։

Մի ուրիչ նման դէպը, Լենինականի Մայիսեան ապստամրութեան անւան տեջստիլ գործարանը 1931թ. մայիս 12ին պայման է կնջում Լենառարտի հետ յուն-ւար մէկից մինչև հղկտեմբեր մէկ 3000 խոր մետր վառելափայա մատակարարելու մային և իբրև կան-խավճար ստանում է 3000 մետր բևաղ , հակառակ օրինական արզելջի։ Պայմանաժամը լրանում է, բայց Լինառարտի մաջովն իսկ չի անցնում իր յանձնառութերենները կատարելը վառելակայար չի գալիս, բանուրները մառեն են ցուրտ ընակարանում , և Տեջստիլը նոյնակար դիմում է դատորան։

Մայիսի վերջները տեղի է ունենում երկու դատը, և դատարանը որոշում է `«Պարտաւորեցնել Մեղրուկոնսերվի գործարանին՝ 15 օրւայ ընժացքում վճարել
Հայառին՝ պայժանագիրը խախտելու համար 24,200
բուբլի տոյժ և դատական ծախտեր։ Պարտաւորեցնել
Լենտուարտին՝ մինչև 1932թ. յուլիսի մէկը յանձնել
Լենտականի Մայիսեան Ապստակումեան անշան տեջստիլ կոմբինատին 3000 խոր. մետր վառելահայտ, համաձան վերոյիչեալ պայժանագրի, միաժամանակ
բռնագանձել Լենտուարտից տուդանը՝ պայժանադիրը
խախտելու Համար և դատական ծախտերն ու բեազի
արժէջը — ընդամենը 9,633 բուբլի 12 կոպեկ»: («Խ.
Հ.», 23 մայիս):

Այստեղ հետաքրքրականը, մանասանը, այն փաստն է, որ դատի դիմող երկու կողմերն էլ պետական հիմնարկներ են : Այդ միևնոյն է, Բէ, օրինակ, Ֆորդի մի դործարանը դատարան չաչէ Ֆորդի մի այլ դործարան : Ո՞ւր է հասնում խորհրդային ըիւրոկրատիդմը...

Նոյն կարգի երևոյթ է և ոմն Թ. Թագւորեանի հետևեալ վկայութիւնը «Խ. Հ.»ի 23 մայիս թեռում. «Վերջերս յաճախակի երևում է անդրամ չէկեր փորտանակելու պրակտիկան։ Այսինջն՝ կազմակերպու- թիւնները, պետական բանկի իրենց Հաչւարկային Հաջեներում գումարներ չունենալով՝ չէկեր են ստորագրում և փոխանակում իրար միջև։ Միայն առաջին եռամսեակում Պետական Բանկն այդպիսի 50 դէպջի առաքիւ դիմել է դատախագութեան»։ Մարգիկ ստիպւած են կեղծ չէկեր տալ, որովհետև իրենց գործը գնաս է հասցնում, իսկ կառավարութիւնը մերժում է դրան տալ։

Նոյն Թագւորեանը Թւերով ցոյց է տալիս, Թէ որջան վնասարեր են խորհրդային արդիւնաբերական ձեռնարկները։ Այսպէս, այս տարւայ առաքին հռամսեակում Երեւանի Մեջենայական գործարանը կատաթել է արտագրական ծրագրի միայն 72,9%ը, իսկ վը--Հարել է աշխատավարձի ծրագրի 108,4%ը, այսինջն՝ նախահաչշից էլ աւելին, ծիախոտի գործարանը՝ արտադրութենան ծրագրի 97,9%ը, իսկ աշխատավորձի՝ 107,3%, Փայտամ չակման գործարանը՝ 45% — 102,1 տոկոս, Արմստրոմ՝ 32,7% — 122,2% և այլն։ Հասոյքը՝ ջի՛չ, ծախսը՝ չատ։

Ֆո*ւ*ն անանաեսավարութեան ընդվղեցուցիչ պատ⊸ կերը և չինարարութեան գանազան ընագաւառներում։ *ինչպէս և պէտը էր սպասել*, Ձորագէսի *բացումը նո*րից լետաձգւեց։ Որոշւած է ելեկտրակայանը գործի դնել յունիս 20–25ին։ Հայկոմկուսի քարտուղարութիւ– նր մայիս 23-ին նորիս մատնանչում է Քիմիինի «չինարարութեան անրաւարար տեմպր» և պահանջում է «ապահովել Կարրիտի հնոցների գործարկումը մինչև յուլիս 15»: Վատ դրութեան մէջ է և կարբիտի նոր գործարանը, որի կառուցումը չի կարող աւարտւել որոչւած ժամանականիջոցին՝ դեկտենրերին։ «Հայպետչինը դեռ մինչև այսօր էլ չի ձեռնարկել կառուցման աշխատանջներին։ Չի ձեռնարկել, որովՀետև գործարանը նախագիծ չունի, չեն փորւած նոյն իսկ գործարանի հիմ ջերը։ Արդէն անցնում է յունիս ամիսը, բայց Հայպետչինը դեռ չի աւարտել դործարանի կառուցման նախապատրաստական աչխատանթը…Գուժտրանսը չինանիւթեր տեղափոխելու Համար օրական 30 սայլի փոխարէն արաժադրում է միայն 12-15 սայլ. Սայիւգտրանսը պէտը է տրամադրէր օրական 2 բեռնատար աւաս, բայց մինչև այսօր ոչ մէկը չի տեղ. օրական 2 վագոն աեսակաւոր կապոյա աւազ պէտը է ստացւէր Ղամարլուի աւազահանջերից, այդ էլ չի ստացւում... ԱՀա մէկ ամսից աւելի է ինչ բանուժ Հաւաջագրող են ուղարկել իրենց ամրացւած 3 գիւղերը, ահագին ծախը են կատարել, բայց մինչև օրս Հաւաջադրւած է միայն 6-7 publing»: («h. 2.», 14 jachfu):

Անտերութեան է մատնւած և Երևանի տրամվայի գործը. «բանուժի ինջնահոս», ջարի ու խնի պակաս, անպետջ չինանիւթի ստացում, պէտջականի վատնում, արևթականի վատանում, արևթականի վատանում, արևթան ձեռջ առած արտակարգ միջոցների՝ տրամերութեան ձեռջ առած արտանական կիչոցների տրամերութեան ձեռջ առած ժամանակին պատրաստ չի լինի։

Նոյն ողրալի վիճակը և Ղափանի առաջնակարգ նչանակութիւն ունեցող ֆլոտացիոն դործարանի կաոուցման գործում։ «Գործարանի կառուցումը պէտը է աւարտւի 1933 թ. յունւարին , սակայն , չինարարական աշխատանջի ներկայ տեմպր վտանգի տակ է դնում գործարանի կառուցումը ՀԿ(ը)Կ Կենակոմի նչած ժամկէտին աւարտելու դործը»։ «Գործարանի նախագիծը կազմ ւած է 1929 թ., որից լետոլ մի ջանի անգամ են-*Ծարկւել է հիմնական փոփոխումների* ։ Կառուցումն սկսւած է 1931 թ.՝ փաստօրէն առանց նախագծի։ Մտադրութիւն կայ դարձևալ փոփոխման ենթարկել հակագիծը։ Նախագծի յանախակի փոփոխումները վերին աստիջութի բացասաբար են արևետաքասրուղ Հիրտևա– րու թեան վրա և Թանգ են Նոտում ։ Նախագծի վրա մինչև այժմ ծախուած է մօտ քառորդ միլիոն թուրլի, որը կաղմում է ընդհանուր ծախ քերի 7%ը, մինչդեռ uting & 4wqdtp 2-3%»: («b · 2.», 12 jnihi):

Անադրունեան փաստերի այս չարբը դեռ երկար փարելի է չարունակել։ Ինչո՞ւ է այս նշւառունիւնը։ Հիմնական պատճառը, ի հարկէ, ընդհանուր դրունեան և իշխանունեան գլուխը կանգնած մարդկանց էունեան մէն է։ Կոնկուսը չարունակում է ներջնապէս փանլ ու հոգով և դադափարով դատարկւել. «Կուսակցական մի չարջ կազմակերպունիւնների պրականկան աշխատանջցուց է տալիս, որ կուսկապետկերպչական աշխատանջցուց է տալիս, որ կուսկապետկերպչական աշխատանջցուց է անինակում և հարահանգունիւնների արականկան 
ցուց է տալիս, որ կուսկարմայն անմերինար վիճակում 
և յետ են մնում այն խնդիրներից ու պահանջներից, 
որոնջ դրւում են մեր առան. .. կուսաչիատանջների

այս չափազանց կարևոր ընագաւառում տիրևլ է դի– մադրկութիւն և անպատասիանատւութիւն։ Շրջանային , ջաղաջային կուսկոմիտէների կազմակերպչական սագիրրրինը դիրչի օնո ութիկ շատ հետմերն թը աշնիչ ինոլիըներով, գան իրանց անմիջական աչիսատանգնե

und»: («N · 2.», 23 dujhu):

Այստիսի պայմաններում Հայկոմկուսի դանագան մասնանիւղերը «աղաւաղում են կուսակցական դիծը», չարունակում են Թաւալել «աջ-օպորտունիդմի» և «ձախ-բևալադէողունեան» ճահճում, «վարչարարութիւն» են անում , չեն «գլխաւորում մասայական չարժումը», կարշում են իրականութիւնից, «կորդնում են իրենց հեղինակութիւնը ժողովրդի աչբին», մի խօսթով՝ թայթայւում են : Պերճախօս օրինակ «Մեղրու կուսկադմակերպութեան դրութիւնը», որ մայիս 27ին ըննութեան է առել Հայկոմկուսի Կենակոմի Բիւրոն և կրարուկ որոշումներ հանել։ («N. 2.», 29 մայիս)։

Վարչական որոչուժներով, սակայն, դժւար է վարկը փրկել մի կազմակերպութեան, որի մէջ կենդանի ողին վաղուց արդէն ժեռած է և տեղը մնացել է մերկ ուժի վրա հիմնւած սակաւապետական բիւրոկրատիան։ Ի՞նչ ժողովրդականութեան կամ հեղինա– կութեան մասին կարող է խօսը լինել, երը ժողովուրղը մատնշած է բանտային ռեժիմի ու յարատև սովի։ Այս տեսակէտից չափագանց ընորոշ է հացի մատակարարման գործը։ Bունիս 15ի «Խորհրդ. Հայաստան»ը իտասանուն է Երեւանի ջաղաջային խորհրդի հա-իտոսարակում է Երեւանի հացի գրքոյկները՝ բաշխելու մասին։ Հացի ազատ վաճառթը արդելւած է։ Ամէն մարդ պէտը է ունենայ հացի գրքոյկ, որով միայն կարող է որոչշած թանակունեամբ Հայ ղնել պետական խանութներում։ Սահմանւում է հացի երեք կատեզորիա՝ երեք գոյնի գրջոյկներով. «բանւորների համար՝ կարմիր. ծառայողների և Նրանց ու բանւորների ընտանիջների, ինչպէս նաև աչիատաւորական այլ տար-րերի համար` սեւ. մինչև 14 տարեկան երեխաների `համար` մանուչակագոյն՝։ Իւրաբանչիւր կատեգորիան րաժառել 3 ցուցակի. առաջին ցուցակի տառերի վրա կանանչ մի դիծ, շրդի վրա՝ 2 դիծ, 3րդի վրա՝ 3 դիծ. նոյնը ընտանիջի անդամների և երեխաների վերարերhш[»:

Գրջոյկ ստանալու Համար բոլոր ջաղաջացիները պարտաւոր են ներկայացնել՝ պաչտօնական փաստա-Թղθեր, որոնց մասին տրւում են մանրամասն ցուցմունըներ։

Փաստաթեուդթե չունեցողները և ոչ-աչխատաւորա<u>-</u> կան տարրերը (անձատ առևտրական կամ արձեստաւոր, կուլակ, հոգևորական, ճայնագուրկ և այլն) հացի գրջի իրաւունը չունեն, ասել է Թէ՝ ապրելու իրա-ւունը չունին։ «Հացի գրջոյկների բաչիման աչխա-տանջների համար մորիլիղացիայի ենԹարկել 300 հո-

, Ի՛նչ դաժան բան է կեանքը կոմունիստական ախխարհում ...

*Ի վերջոյ, երկու խօսը էլ* խորհրդային–բարեգոր– ծական *յարարերութիւնների մասին*։ *Ինչպէս յայտնի* է, Բարհգործականի Նախազահ Գ. Կիւլպէնկեանը հրա-Ժարւեց՝ վիրաւորւած Հայկոմկուսի մահկամիտ քար-աուղար Ա. Խանջեանի յարձակումներից։ Բողոքով դուրս եկաւ և Բարեգործականի վարչունիւնը։ «Ոորհրրդային Հայաստան»ը (24 մայիս) ընդարձակ մի թուածով նորից կրկնում է Ա. թանջեանի մեղադրանըները Բարեզործականի և Կիւլպէնկեանի հասցէին և մի չարջ ժատցածին ու յերիւրածո՞յ վկայութիւններով ճգնում է ապացուցանել, որ <del>քարեգործականը, Կիւլ-</del> պէնկեանը և Ռամկավար–Աղատական կուսակցութիւնը բացայայտ հակահայաստանեան ու հակախորհրդային թաղաթականութիւն են վարում, դէմ են ներգադթին և աչխատում են ոյժ տալ դալնակցականների՝ յղացած «սիւրիական օնախ»ին։ Մասնաւորապէս բուռն յարձակումներ է գործում ռամկավարների վրա. «Հայկական րուրժուագիայի այս կուսակցութիւնը Դաչնակցութեան և միւս բուրժուական հակայեղափոխական կուսակցու– Թիւնների հետ միասին հանդիսանում է խորհրդային իչխանութեան և աչխատաւորական մասաների կատադի Թչնաժին... հանդիսանում է միջազգային իմպերիալիզմի Հակախորհրդային ինտերվենցիայի ընդՀանուր չղթայի մէկ օղակը»:

Այս էլ ձեց ռամկավար–բոլչևիկեան բարեկամու– # h.Si . . .

#### ՀՐԱՉ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ

Ապրիլ 25ին, Պարսկաստանում, թռքատապից վախճանւեց մեր վաստակաւոր խմբապետներից՝ Հրաչ Աւժտիսժանը ։

Հանգուցեալը թողել է ինքնակենսագրական, որը, դժրախտարար, չի վերջացրել և նկարագրում է միայն մանկութիւնն ու դպրոցական կեանքը։ Ստորեւ տալիս ենք իր ձեռքով գրւած այդ գրութիւնը։ Մնացածը գրի է առնւած ընկ. Հրաչի բանաւոր պատմածից ։

աևուղ : ընբեն աղիս անել իշոնման ոսվանբի եղ դբև դպրոցի օր Զարուհու մօտ, յետոյ ընդունւեցի Փրկչի դպրոցը և երրորդ բաժանմունջից փոխադրւեցի չորրորդը։ Այդ ժամանակ մենք ընտանիքով տեղափոխւեցինջ կազգւան գիւղաջաղաջը, որտեղ եղբայրներո լաւ առեւտրի դործ ունէին։ Մեծ եղբայրս, Սմբատը մի մոլեռանդ ջրիստոնեայ էր, միչա աղօթելով Հայի, գուրջի ու քնան երևարին «ռունե» արուրը էն ոտանը: Իսկ նրանից փոթրը, Համազասպը ԸնկերուԹեան աղայ էր (յեղափոխական), որ կապ էր ունեցել Յունօի (վանեցի Յարութիւն աղան, որ իր խմբով կուում էր ոաժմանի վրա Մամիկոնեանների ըերդում) Հեա և ղնացած ժամանակ Հէնց առաջին օրը լսեցի, որ Հայրս ես ծնուն, եմ 1878թ. նոյեմրեր 24ին Ալևջսանդրա- ինրան զպուչացնում էր, որ աշխատի չառնոեր։ Գիչեր-

A.R.A.R.@

ները փամփուչտ, Հաց էին տանում Կուկունեանի խրմրին, որը նոյնպես տեղաւորւել էր մատուռում ։ Ապադայում երը խումբը բռնւեց, նգրօրս էլ չատ չարչարեցին։ Հայրս փողի ուժով ացատեց։ Մեր տունը միչտ գնում դալիս էին լեզափոխականներ։ Հայրո սիրում էր բոլորին․ Երանջ յարդում Լին հօրս , դնալիս միչտ ձեռջը համրուրում էին․ Երբ Կուկունեանը բռնւեց , Հայրս միչտ ճաչ էր ուղարկում, փոխնորդ, դուլպատղաներին և ես, որպէս փոջրը, բանտ գնալը ինձ էր յանձնւած , որը ուրախութեամբ էի կատարում։ Մանաւանդ որ ադաները չատ էին սիրում ինձ, որ իրենց առմոակները անվաանգ հասցնում էի բժ. Կանկանեանին և աւագ ուսուցիչ Բագրատ Մատթէսսեանին (Մատթէոս եպիսկոպոսը)։ Հետզձետէ իմ մանուկ սրտիս մէջ բուն էր դնում լեղափոխական ոգին. Հօրիցս խնդրեցի, որը չմերժեց, իր չախմախլի հրացանը, երկու փչառվը և խէնջալը տւեց այն պայմանով, որ արձակուրդներին միայն գնամ որսի։ 1891 🗗 . Կաղզւանի դպրոցը աւարտեցի, Հայրս ուղարկեց Կարս, որտեղ աւարտեցի ծխական գպրոցը, վերադարձայ Կաղգւան, երեր ամիս պատրաստեցի և դնացի Էջմիածին, որտեղ Արամայիս (Յունօի, յետոյ Կուկունեանի ընկեր Արամայիսը, ալաչկերացի), ֆէլդչէր Պետրոսի և Աւետիս Ներսիսեանի միջնորդութեամբ թարունւեցի Խրիմեան Հայրիկի որդեգրերի մէջ Վեհարանին կից։ Կաղդւանից դուրս գալիս Համազասպ եղբայրս ինձ ճանապարհ դցելիս դէպի Էջմիածին, հօրս ւիչտովի փոխարէն նւիրեց նոր տեսակի Սմիտվէսոն № 7 ատրձանակ, որ գրպանո պահեժ, ևանապարհները վատ են ին ընապայտպանութեան համար դործածեմ։ Մի երկար ճառ ասաց, որով աւելի ոգեւորեց՝ չուտ աւարտեմ, որ գնամ Երկիր, այնտեղ կրթեւած մարդու կարիքը չատ է։ Ի միջի այլոց, պէտք է խոստովանեն, որ Թէպէտ չատ ընդունակ աչակերտ էի, րայց չատ չար էի՝ դպրոցում աչակերտներին բա-Ժանում էի երկու բանակի` Թուրջ և հայ․ միչտ հայերի հրամանատարն էի լինում և անինայ իրար բիթ ու պուսչ Գարդում և ուսուցիչներիս կողմից՝ պատժւում։ Սիրում էի ընթերցանութիւն, պատմական վէպեր էի կարդում (Ծերենց, Րաֆֆի), հայրո էլ սիրում էր, մանաւանդ, Ծերենցի «Երկունըը»։ Թէպէտ ինքը դրագէտ էր, բայց սիրում էր, որ ես բարձր կարդամ ու ինջը լսէ։ Այսպես, իմ ընտանեկան կրթութիւնս եղել է ազգայնական՝ ոգին և սէր դէպի զէնքը, ձի, կռիւ, այնինչ ուղարկում էին ինձ Հոգեւոր դպրոցը։

ձեմարանում այդ տարին իմ բախտից այնջան չատ էին հաւաքւել ընդունւելու, որ բոլոր քննունիւն աւողներս յոյս չունէինը, որ ընդունւէինը, մանաւանդ որ հայոց լեզւի ուսուցիչ ՍԷԹ ՑարուԹիւնեանը իրան սկզբունը էր դարձրել միայն սուրմալւեցիներին ընդունել տալ, մնացածներին իրա դասից կտրել։ Նոյն փոռ-Հանթը իմ գլխին բերեց։ Բոլոր առարկաներից լաւ քըննութիւն աւած, հայերէնից, որ չէի վախենում, կրտրշեցի. դա մի սոսկալի հարւած էր ինձ համար։ Թէպէտ Վեհափառը ինձ կանչեց, մխիթժարեց, որ ոչինչ, կուդարկեմ այս տարի Հառիճ, եկող տարի առանց քննութեան կընդունւես Գ. դասարան։ Այդ էլ չկարողացաւ ինձ յուսադրել, և վճռեցի մի յուսահատ բայլ անել։ Մի ծամակ գրեցի տեսչին, Կ. Կոստանեանին, որ կամ ինձ ընդունե կամ ինքն էլ մեռնի . ես էլ պէտք է իրա սենեակից կամ ընզունւած դուրս դամ կամ Թէ չէ երկուսս էլ մեռնենը։ Նամակը տւեցի իրա սենեակի մէջ իրեն անձամբ, ես ատրճանակը՝ ձեռիս կանգնած ղռան մօտ սենեակի ներսից։ Խեղջը կարդաց ու գոյնը. Թռցրեց: Գոնէ չի նայում `տեսնի ձեռքիս ատրճանակը, որ դրանով միայն հաշի աչջին պէտք էր խփել։ Մի թիչ կմկմաց ու ծննղական և ծաղկի վկայականները պահանջեց, որ անաքիջապես տւի։ Ինձ ընդունեց, թայց անժիջապէս Վեհափառին գնաց յայտնեց, չանիր Վահանի ձեռքով խուղարկեցին, Վեհափառը մի լաւ

յանդիմանեց, յետոյ ականջներո էլ ձղեց, բայց արդեն բնդունւել էի․ ուրախութժեանս չափ չկար։

Այդ էլ երկար չաևեց։ Ճեմարանում այդ ժամանակ 2 Հոսանը կար մշակական , որին ես էլ էի պատկանում , և նոր-դարական։ Այդ Հոսանըների իրար դէմ ունեցած ատելունիւնը կուի փոխւեց։ Տեսուքը, օգնականը և ուսուցիչներից չատերը նոր-դարական էին , մի լաւ ծեծւեցինը։ Մեզ տարան Վաղարչապատի թանտը. 65 աչակերա երեջ օր պահելուց յետոյ ուղարկեցին Երեւան, այնտեղից էլ Տփիփս՝ Ներսիսեան դարոցը»։

Այստեղ վերջանում է Հրաչի ինջնակենսագրութիւ-

1894 թ. դպրոցից արտաքուում է։ Այդ ժամանակ արդէն Հնչակեան կուսակցութեան անդամ էր։ Ստկայն, 1895ին թողնում է այդ կուսակցութեւնը ու 
մտնում Դաչնակցութեան չարքերը։ Մեծ ցանկութեւն 
է ունենում մարտական խումրերի հետ անցնել Երկիր։ 
Կուսակցութեւնը թոյլ չի տալիս, ի նկատի ունենալով 
նրա երիտասարդ տարիքը։ Այն ժամանակ դնում է 
Ցունաստան և մասնակցում 1896ի Կրետէի ապստամրութեան։

Վերադարձին, կուսակցութեան Հրահանգով, մտել Է ռուսական բանակը ծառայելու ձիաւոր զօրամասի մէջ։ 1903թ․ ենթասպայի պաչուսն է ստանում և պատրասաւում է ձիաւոր խմրով անցնել Երկիր, բայց չի յաքողւում։

Թուրը-հայկական ընդհարումների ժամանակ անցնում է Ղափան, այնտեղից էլ Գենւագի չրջանը և խըմբապետի պաչտօն է վարում։ Ալի-Դարա Թուրը գիւղից կենդանի փախցնում է Թուրջացած ՅարուԹիւնին, որ չիվանաձորցի էր, և դնդակահարում է իրրեւ դաւաձանի։

Այնտեղից վերադառնում է Ալեջսանդրապոլ, Վլռաժեանի ձեռջի տակ կատարում է մի չարջ պատասհանատու յանձնարարութիւններ։ Ջինաթնակ է անում
փալաբեր Կարապետին, ահարեկիչ մարմնի կողմից
չանակւում է լիազօր և Կարսի չրչանը մաջրում է մի
չարջ չանտաժիստ աւադաններից ու ըմրոստ խմբապետներից։ Հնչակեան խմբերին գինաթափ անելու
պատճառով մահափորձի է ենթարկւում, բայց աղատւում է, սպանելով նանայից մէկին և վիրաւորելով երկուսին։ Նորից դրաղառում է աւագակային իմրերի դործով։ Կատարում է Առիւծ Աւագի ահարկումը։

Հրահանդ է ստանում Քեռու Հետ անցնել Թաւրիդ, մասնակցելու պարսկական չարժումներին։ Անձամբ ղեկավարում է Մուժումբարի կռիւը Սամի-խանի դէմ վիրաւորւում է կրձւից, բայց դիմադրում է, մինչև թշնամուն դուրս են ջչում դիրջերից, դոհ տալով Արտեմին և Նիկօլին։ Պարսկաստանից անցնում է Կարս և նորից աչխատում Կ Կոմիտէի տրամաղրուժեան տակ։ Մի ջանի անդամ ենթարկւում է մահափորձի, բայց տղատւում է։ Լիժինի դատի ժամանակ ձերբակալւում է.

1914 Թ. պատերազմի ժամանակ կանչւում է ծառայութեան ռուսական բանակի մէջ և նչանակւում է հետախուդական բաժնում, անցնում է Տանկատան լրրտեսելու տանկական ուժերը և ամրունիլները։ Բրոկեան։ Գիչերը պահակին խեղդում է և փախչում, ադատւում։ Գրանից. յետոյ մտնում է կամաւորական
իմբի մէջ՝ նչանակւելով Համադասպի օգնական և
ձիաւոր հարիւրեակի պետ. մասնակցում է բոլոր կրդեմերին և ստանում է չջանչաններ և սպայութեան
աստիճան։

1917 Թ. յեղափոխու Թիւնից յետոյ նչանակւում Է Կարսի միլիցիապետ և վարում է այլ գործեր. ապա նչանակւում է նոր կարմւած ձիաւոր գօրամասի պետ, անցնում է Կաղդւան և մասնակցում Կարսի կռիւներին ։ Կարսի անկումից յետոյ անցնում է Թիֆլիս բժչկւելու, այնտեղից էլ Հիւսիսային Կովկաս։ Վերադառնալով Կարս, նշանակւում է միլիցայի տեսչի օգնական։ Մասնակյում է Ջլզրի, Ջարիչատի, Ադրաբայի և Կարսի նահանդում տեղի ունեցող ապստամբուժիւնները ճնչող կոիւներին։ Ապա նշանակւում է միլիցիայի տեները։ Բոլչևիկեան մայիսեան չարժման ժամանակ միլիցիայի գլուին անցած, նահանդը մաքրում է բոլչեշիկներից։ Հայ տաճկական պատերազմի ժամանակ կաղմում է կոսմաւորական ինքեր և Տակաս է ուղարկում։ Նահանջելուց յետոյ Ջաջուռի կուին է մասնակցում և նչանակւում է ձիաւորների պետ։

Բոլչևիկների գայլուց յետոյ Թայչարուիսի վրայով անցնում է Արարան, ձիաւորներին ցրում է, ինչն էլ մտնում է դօրջի մէջ կեղծ անունով ծառայելու։ Երբ լսում է Փետրւարեան չարժման լուրերը, փորձում է կապ Հաստատել Երեւանի հետ, չի յաջողւում։



Արարանի շրջանում ժողովրդի և գլխաւորասլես դօրաժասերի մէջ տրամադրութիւն է ստեղծում ։ Փետրւարի
14ին ձերբակալւում է, րայց դեռ Աշտարակ չհասած,
ապատանրութեւնը պայթում է։ Նա ապատւում է ու
վերադառնում Ալիջուչակ և դօրամասերին դինաթակ է
անում Չամրլու դիւդից հաւաջւած ջաջ տղաների միջոցով, ապա կադմում է կամաւորական խում և չեդոջ դօտին մաջրում է բոլչևիկներից ու դրաւում է
Սպիտակի բարձունջները։ Կոիւների սկզթում ամրողջ
հակատի հրամանատար է լինում և մի ջանի անդամ
փորձում է գրաւել Համամրուն ու Ղարաջիլիասն, բայց
չի յաջողւում ։ Մինչև վերջը մնում է հակատում և
պարիկի Հին անցնում է Ջանդեզուր, այնտեղից էլ
Պարսկաստան ։

Պարսկաստանում անց է կացնում տարագիրի չարգաչ կետնը։ Աչխատում է պետական խճուղիների վրա , իսկ վերջին տարիները ձեռը բերելով բեռնատար ինչնաչարե , փոխադրութիւններ էր կատարում պարսկական ջաղաջների միջև։

Հրաչը սիրւած ու յարդւած ընկեր էր։ Առանձնապէս իր հետ կապւած էր երիտասարդունիւնը,
որի հանդէպ մեծ դուրգուրանք ունէր։ ԲնաւորուԹեամբ համեստ, վերին աստիճանի կարդապահ ու աարպայի վառ յոյսերով տոպորւած, ընկ. Հրաչը հին
յեդափոխականի տիպար էր։ Արհամարհում էր մահը և
մեծ հաւատ ունէր, որ տեսնելու է հայրենիջի աղատագրումը։

Իր յոյսերը չիրականացան և նա աչջերը փակեց չրջապատուած գաղափարակից ընկերներով, բայց հեռու հայրենիջից, կնոջից և միակ զաւակից։

4 · S ·-- b ·

### ՄԱՀՏԵՍԻ ԳՐԻԳՈՐ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ

Սոյն տարւայ յունւար 20ին, Թաւրիզի դերեզմանատանը, Հողին յանձնւեց մեր Հին և վաստակաւոր ընկերներից՝ ՄաՀտեսի Գրիդոր ՅովՀաննիսեանի մարժինը։

Ծնւել է Սալմաստ գաւառի Հին-Քաղաջում եօԹանասնական Թւականներին։ Մանուկ հասակում ականատես է լինում Դերիկ-Ճարայի, Սոմա-Բրադոստի և Աղբակի չըջաններից գաղթած հայ դիւղացիութեան թշառութեանն ու սարսափին , որոնք , փախչելով Շէյխ Ջալալէդինի սխրապործութիշններից ու թողնելով Հայրենական տունն ու Հողը, ապաստանել էին Սալմաստ։ Գրիգորի մանկական Հոդին խորապէս՝ տպաւորւում է իր ցեղակիցների այդ ծանր կացութիւնից ու այդ օրե– րից նրա մէջ սազմնաւորւում են յեղափոխական կայծեր։ Գրիդորի մէջ լեզափոխական տրամադրութիւններ առաջանալուն նպաստում են նաեւ այն ժամանակ Պարսկաստանում տիրող աւատական յոռի կարգերը, երը սանձարձակ չահատակում էին կողոպտիչ դատաւորները, դաժան ֆառաչները և աւազակ ջիւրդերը։ Գրիգորի կեանջում կարեւոր ղեր խաղաց նաև Տէր-Թոդիկեան դպրոցը, ուր սովորել է նա։ Անիծեալ «ֆալախկան» և այլ ձևի պատիժները, որոնք դործադրւում էին դպրոցում , դարգացրին Գրիգորի մէջ ազատունեան տենչը և պայքարի ոգին։

Նման պայմաններում մեծացած Գրիդորն արդէն նախապատրաստւած էր իւրացնելու այն դաղափարնեըլ, որոնք տարածւում էին Վասպուրականից դէպի
Սալմաստ և տւելի հեռուները։ Ու Թսունական Թւականների վերջերին, ԹԷ Վանից և ԹԷ Կովկասից, Սալմաստ են դալիս առաջին արմակեսպունները, ուր և հիմռուջիններից մէկն է լինում, որ յարում է այդ կուսակցութեանը։

Ինսունական Թւականներին առանձին մէկ կարևոըութիւն է ստանում Դերիկի վանջը, դառնալով կենարոնատեղի արմենական ու դաշնակցական դործիչների համար։ Վանջում տեղի են ունենում զինւորական արդանջներ և այդտեղից էին անցնում Երկիր։ Սալժաստից Դերիկ, Դերիկից Սալմաստ, այիուժանում է փութկոտ երթեւեկութիւնը։ Հին-Քաղաջը տարածւում է այդ մենաւոր մենաստանի ճանապարհին և արմենականները իրենց հանդիստն էին առնում Մ. Գրիգորի տանը, իսկ դաշնակցականները «ղասար» Բաբայի կամ ջարսաչ Գասպարի ու վայելում նրանց սրտաբաց հիւբասիրութիւնը։

Տեղացի գործիչների մասնակցուժիւնը յեղափոխական գործին չէր կարող վրիպել տանիկ չահրանդարի գործակալների խուպորկու ավերկել հալածանգներն չեկըն ցելը մեկը։ Սառայի «լան» Յազոն, իր դղւելի հալածանգներն է ակսում Մ․ Գրիգորի գէմ և անտեղի ու անհիմն մեղադրանջներ բարդելով, բանտարկել է տալիս ու տուդանջի ենժարկում։ Դիմադրում էր Մահաեսին, պայարում էր այդ դաւանանի դաւմդիր ջայլերի դէմ, արինդարը, իր մի հատիկ դաւակին այդ հալածանգներից ապատելու Համար, ստիպում է նրան հեռանալ Սալասարից և նա, 1895 Թւի վերկերին, անցնում է կովակա։ Երիպունում է Սայմատա, չարունակելով իր գործունէութիենը արմենականների չարջերում։

Անցնում են տարիներ, հռուն աշխատանքը ծաւալւում է և Մ.Գրիգորը իր աչքի ընկնող գերումն է. կատարում է իր կուսակցուժեան բոլոր հրահանգները, հաւաջում է իր չուրչը գիւղի երիտասարդներին և կապում Արմենականների հետ ։ Աչխատանքի ընթացքին պումարներում է իր խելացի ըմբռնումները և չրչապատին Համապատասխան գործելակերպը, որից գոՀ էին Արժենականները։

Արժենական կուսակցութիւնը, չտոկալով 96ի դաժան հարւածին, սկսեց տեղի տալ ու հետղհետէ քաչւեց աստարերից։ Մահաեսի Գրիգորի անհանգիստ հոգին յուզմունըի մէջ էր. իր մայր կուսակցութիւնը վերջին օրերն էր ապրում , իսկ իր վրդոված խիզձը Նա անդամադրւեց Հ․ Ց․ Դաչնակցութեանը, որը այդ

ժամանակ իր բարձր Հմայքով աէր էր Սարմաստին։ Երկար տարիներ աշխատեց նա իր երկու ընկերնե– րի Հետ` Ցարութիւն Խաչոյեանի (ղասար Բարայի որ⊸ դին) և Կարապետ Մագտեսի Մխիթարեանի գետ մի երրորդութիւն էին դրանը։ Տարիներ չարունակ եղել են Հ. 8. Դայնակցութեւմն «Մինարէ»ի ենթեակոմիտէի անդամ (Հին-Բաղաբ) ու աչխատել են գիտակից, սյարտաճանաչ ու ամենայն ` ՀաւատարմուԹեամ բ ։ Նըանը եղել են նաև գիւդի՝ հոգարարձուներ և վարել են հասարակական-դպրոցական կեանջը ու ցոյց աշել իրենց չիտակութիւնը, բարեխղձութիւնը ու եռանդը։ Նրանց տարիների այդ աչխատանքի ընթացքում , իրենց խելացի գործելակերպի չնորհիւ, թէ՝ կազմակերպւած խմբերում և Թէ Հայ Հասարակական կետևըում , միջտ պահպանշել է խաղաղութիւն և համերայիութիւն։ Հին-Գաղաքը լինելով քրդական վայրերին և սահմանագլխին աւելի մօտ, այդ երրորդունիւնը, ուչի ուչով հետեւում էր ջրդերի, մանաւանդ, աւդեղիների՝ այդ անձանգիստ ցեղի չարժումներին, ինչպէս նաև երթևեկող ջրդերից կամ գիւղի Թուրջերից տեղեկուժիւմներ հաւաջում, թէ՝ Վասպուրականում և թէ ռահմա-ագլիին տեղի ունեցող անցջերի մասին ու անմիջապէս տեղեկադրում Հ. 8. Դաչնակցութեան Սայմաստի ներկայացուցչին։ Այդ տեսակէտից, նրանց կատարած աշխատանքը արժեքшւոր էր 907 և 908 В.В., երր աանկական գօրքը, առանց որևէ դիմադրունեան հաև գիպելու, չարժւելով առաջ, տիրել էր Սայմաստի չրըջանի բոլոր լեռնային մասերին և կենտրոնատեղի դարձրել Ճարան։ Գրիգորն իր երկու ընկերների հետ ուչագրութեամբ հետեւում էին տեղի ունեցող դէպքերին ու օրը օրին Հաղորդում կուտակցութեան ներկայացուցչին ։

1909 Թւին, պարսկական լեղափոխական չարժումների ժամանակ՝, Հին-Քաղաջի՝ Թուրջերը, որ առՀա-սարակ յայսնի էին իրենց անհանգիստ ու գռեհիկ ընտւորութեամբ ու յետադիմական տրամադրութիւններով, անցել էին միապետականների կողմը, յենսելով քրդերի, գլիսաւորապէս, Աւդշիների վրա, Թչնամական դիրը էին առնել և ստոր դաւանան Թեմուր աղայի գրբ

խաշորութեամբ, դաւում էին մանուկ չեղափոխութեան ուլմ ։ Ասպարերի վրա էին՝ «Մինարե» են Թակոմիտեի երրորդունիւնը, որ գովելի դործելակերպով գիտում էր թյատմու չարժումները, մօտենում, խորանում ու ծանօժանում նրանց անելիջներին ւ

Վրա Հասաւ ՀամաչիսարՀային պատերադմբ։ 1914 ach ռեկտեմ բերևան դադ թին Սալմաստի հայկական չէն պարի Հետ

1918 Թւականի դէպջերին, տանիկները ազատւած ռուսական բռունցջից, արչաւում են դէպի Սայմաստ. ոտքի վրա էին և քրդերը, մանաւանը, Աւդօիները՝ իրենց ցեղապետ Սմկոյի հետ։ Դժրախտարար, նրանց ձետ էին և մեր Հարևան թեռըթերը։ Հին–Քադարի Թուրջերի մէջ ինչ որ դաւադրական չարժումներ են նկատում ։ Գրիգորը նորից՝ գործի վրա է։ Նա ուշի ուչով հետեւում է բոլոր չարժումներին, տրամադրութիւններին ու տեղեկագրում ։ Այդ ժամանակ , տահիկների դրդումով , դաւադիր Սմկօն իր մարդկանցով դալիս է Հիև-Քաղաբ, ու մեծ խոստումներով բարեկամամաչրավմակար րբևվտ\անում էիր, խոևշևմակնբևս «դի հաև ին դօա է շևաւինուղ ԵՀ <u>Ըրտեջիղսրիր</u> ԵԶ քեր Հ «հա-ևամաճ, ու դոռ հարուս-ութանում հանումկարևոր խնդրի առթիւ»։ Դաչնակցութեան ներկայա ցուցիչը մերժում է, պատճառարանելով, որ «Ես չէ, որ պիտի դնամ Սմկոյի մօտ, այլ նա է, որ պիտի դայ, ենէ խորհրդակցելու խնդիր ունի»։ Սակայն միամիտ լեռնական Մար-Շիմոնը, իր հարիւր յիսուն ընտիր ձի-աւործերով ու իր եղբայր ԴաւիԹի հետ, այցելում է այդ աւազակին։ Մահտեսի Գրիդորն է, որ նկատում է կազմեած դաւագրութիւնը և յալտնում Մար-Շիմոնի նգրօրը և ձիաւորսերիս, Թէ քրդերը Հիև-Քաղաքի Թուրջերի հետ միացած, դիրջեր են բանում կտուրնե րին, որ դաւադրութիւն է սարբւած ։ Յորդորում է, որ իրանը էլ պատրաստ լինեն, նախաղգույութիւններ ձեռը առնեն և խմբով չկանդնեն փողոցում, բայց ի գուր, Հպարտ լեռնականները կարևորութիւն չեն տալիս, ասելով «ոչինչ չեն կարող անել»։ Եւ մեր Մա4աբոիը հուսազաա զբսարուղ է դեղը, ահակ տարեցիներ են , ի՞նչ են Հասկանում»:

Հագիւ հասնում է տուն, երբ լուում են հրադանների անվերջ Համագարկեր։ Ձիաւարները անծանօթ բազաջին, չփոթեւած վազում են դէս ու դէն դիրջեր բրոնելու, սակայն, ուչ էր. համադարկերից ընկնում են

Մար-Շիմոնը և ձիաւորներից չատերը։

Մահտեսի Գրիգորի վերջին գործն էր այդ... *ՖԱԴ*Ł

Intelled the language of the l

L. TADEVOSSIAN 71, AVE. KLEBER, PARIS (XVI) FRANCE

### ՔՈՎ ԱՆ ԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ազգերի Դաշնակցութիւնը և Թիւրքիան (*Խմբա*գրական) 145 Հ. Պատւիրակութեան դիմումը Ազգերու Դաշնակցութեան Լեզւի խնդիրը Ստ. Նազարհանի երկերում (Գ. Գիւդայեան) . . . . . . . . . . . . . 148 | Մեր զոհերը

Այրուբենի բարենորոգումը Թիւրքիայում . . . . 151 Ֆրանսայի դրամական պահանջները (Գ. Սաղ-156 Թիւրքիոյ շուրջ (Հրանտ-Սամուէլ) ....

162

« Դ Ր Օ Շ Ա Կ » - Ի հասցեն՝

∢ጉቦዐፔԱԿ»-Ի

Rédaction «DROSCHAK» 71, ave. Kléber. PARIS (16°)

Թիւն արժէ 2 ֆր · 50 սանտ · Géranto: Delagavellorio Enmbartscumian

Imp. de Navarre. 5, rue des Gebelins. PARIS (12e)